大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
第二萬四千五百六十號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張 零售港幣一毫
承印：香港有利印務有限公司

毛主席語錄

無數事實證明，得道多助，失道寡助。弱國能夠打敗強國，小國能夠打敗大國。

熱烈慶祝柬民族統一陣線和人民武裝成立兩周年

柬元首設盛宴 周總理等出席

宴會洋溢戰鬥友誼氣氛賓主共祝柬中越老朝戰鬥團結不斷發展

【新華社北京一九七二年三月二十三日電】柬埔寨國家元首、柬埔寨民族統一陣線主席諾羅敦·西哈努克親王和夫人，柬埔寨民族統一陣線中央政治局主席、柬埔寨王國民族團結政府首相賓努親王和夫人，今天晚上在柬埔寨王國民族團結政府大廈宴會廳舉行盛大宴會，熱烈慶祝柬埔寨民族統一陣線和柬埔寨民族解放人民武裝力量成立兩周年。

應邀出席宴會並在主賓席上就座的有：中共中央政治局常委、國務院總理周恩來，中共中央政治局委員、中央軍委副主席葉劍英，中共中央政治局委員、國務院副總理李先念，人大常委會副委員長郭沫若，外交部部長姬鵬飛，中共中央對外聯絡部部長耿飈，北京市革委會副主任吳德，中國人民解放軍副總參謀長王新亭，中國人民外交學會會長張奚若，對外友協負責人王國權和林佳楣、于立群、許廣平同志；

阿拉伯埃及共和國總統薩達特的外事顧問、總統特別代表里亞德；

巴基斯坦伊斯蘭共和國教育和省際協調部長、布托總統的特使皮爾扎達；

越南民主共和國駐中國大使吳船；

越南南方共和駐中國大使阮文廣；

朝鮮民主主義人民共和國駐中國大使玄峻極的夫人。

柬埔寨王國內特使英·薩利，柬埔寨王國民族團結政府外交大臣沙林索和夫人，出席宴會作陪。

宴會廳主席台中央懸掛着毛主席的畫像和西哈努克親王的畫像。畫像兩側是中華人民共和國國旗和柬埔寨王國國旗。我國黨政領導人，里亞德顧問，皮爾扎達部長在西哈努克親王和夫人，賓努首相和夫人，英·薩利特使等陪同下步入宴會廳時，全場熱烈鼓掌，樂隊奏歡迎曲。

西哈努克親王和周恩來總理先後在宴會上講話（全文另發）。講話以後，樂隊奏中國國歌和柬埔寨王國國歌。

宴會自始至終洋溢着柬中兩國人民戰鬥團結的熱烈氣氛。賓主頻頻舉杯，共祝柬埔寨、中國、越南、老撾、朝鮮人民之間的牢不可破的友誼和戰鬥團結不斷鞏固和發展。席間，樂隊演奏了西哈努克親王創作的「懷念中國」、「柬越戰鬥友誼之歌」、「頌詩獻給老撾人民」、「柬朝友誼之歌」等歌曲，還演奏了「柬埔寨民族解放軍之歌」、「在民族統一陣線旗幟下，各族人民團結起來」、「忘我爲人民」、「西原進軍歌」、「反對美帝侵略老撾」、「月飛山」、「英雄的山人民一定勝利」、「全世界」等柬埔寨、老撾、越南、朝鮮和中國的歌曲，受到熱烈歡迎。

應邀出席宴會的還有：人大常委會委員謝扶民、胡愈之；中共中央和政府部門、北京市革命委員會的負責人張冠華、韓念龍、白相國、李強、劉賢權、殷承禎、楊杰、王猛、謝華、申健、韓宗正、陳慕華、郭春、謝義鶴、丁國鈺、王海廷、張紀之、劉建功、符浩、劉春、韓叙、王珍、李伯時，中國駐柬埔寨大使康矛召和楊玲同志，中柬友好人民公社革委會主任呂鑑；

中國人民解放軍各總部、各軍種、兵種、北京部隊和北京衛戍區的負責人田維新、張池明、潘焱、商里懷、康林、楊俊生、死化冰、柴成文。

埃及政府代表團團員也應邀出席了宴會。

柬埔寨方面出席宴會作陪的還有，柬埔寨王國民族團結政府大臣江裕朗，秀木，楊森安將軍和夫人，謝桑，吉森和夫人，秀蒲拉西，以及諾羅敦·尤瓦那王子，諾羅敦·倫瑙公主，諾羅敦·凱卡妮娜公主，博夫人，古倫夫人，國家元首辦公廳主任西索瓦·梅連納親王，副大臣萬比尼和夫人，柬埔寨駐中國大使凱密等。

各國駐中國絕大多數使節也應邀出席了宴會。

柬元首和賓努首相舉行盛大宴會

西哈努克親王和夫人，賓努首相和夫人，三月二十三日舉行盛大宴會，熱烈慶祝柬埔寨民族統一陣線和柬埔寨民族解放人民武裝力量成立兩周年。圖爲主賓在宴會上。（新華社傳真照片）

柬元首強調抗美決不妥協

西哈努克親王說，毛主席從高棉人民正式開展武裝抵抗鬥爭第一天起，就表示中國人民將一直支持到底；高棉人民將永遠不會忘記中國人民及其主席的決定性支持。

【據新華社北京一九七二年三月二十三日電】柬埔寨國家元首、柬埔寨民族統一陣線主席諾羅敦·西哈努克親王的講話，全文如下：

尊敬的周恩來總理閣下，

尊敬的中華人民共和國黨政最高當局諸位閣下和同志們，

尊敬的馬哈茂德·里亞德閣下和尊敬的阿拉伯埃及共和國代表團團員閣下們，

尊敬的巴基斯坦皮爾扎達部長閣下，

尊敬的外交使團團長先生閣下們和夫人們，

親愛的朋友們，

親愛的兄弟姊妹們，

尊敬的來賓們：

首先，請允許我代表柬埔寨民族統一陣線和王國民族團結政府，對你們出席今晚的宴會表示衷心的感謝。你們的出席體現了你們個人和你們各自國家的人民對於高棉人民的同情和支持。兩年來，高棉人民手持武器，以決不後退和決不妥協的精神開展了反對美帝國主義侵略者及其曼谷、西貢走狗和傀儡軍以及金邊朗諾等走狗和傀儡軍的鬥爭。

特別是周恩來總理閣下以及高棉人民和高棉王國民族團結政府的最親密的朋友——光榮的中華人民共和國黨、政、軍的其他傑出人士的光臨，使我們受到了極爲振奮人心的鼓舞。在正肩負着民族解放鬥爭這一歷史使命的柬埔寨民族統一陣線和民族解放人民武裝力量成立兩周年的時候，你們的出席再一次有力地表達了中國、七億五千萬中國人民、中國人民的最傑出和最敬愛的領袖毛澤東主席以及中國政府和享有崇高威望的中國黨的全面支持。我謹向中華人民共和國國務院總理先生閣下以及代表中華人民共和國黨、政、軍和行政機構的傑出閣下們表示衷心的感謝。我們謹向最敬愛的毛澤東主席閣下表示我們誠摯的感激心情，毛澤東主席閣下從柬埔寨民族統一陣線誕生之日起，也就是從高棉人民正式開展武裝抵抗鬥爭的第一天起，就向我本人表示，中華人民共和國和中國人民將一直支持我們到底，並且向我們無償提供我們爲了徹底解放祖國，恢復一九七〇年三月十八日以前柬埔寨王國的完全獨立、全部主權、領土完整和中立所希望得到的和必需得到的各種必要的援助。現在這一代的高棉愛國者和高棉人民的子孫後代，將永遠不會忘記中華人民共和國、中國人民及其主席的這一決定性的支持，並將永遠感激他們。

（下轉第三版）

在西哈努克親王的宴會上講話

周總理代毛主席祝賀致敬

英雄的柬人民爲世界被壓迫民族樹立光輝榜樣·當前印支形勢一片大好，美帝戰爭計劃正在破產。國際反動勢力企圖破壞印支人民團結的妥協陰謀也必將可恥失敗。

【新華社北京一九七二年三月二十三日電】周恩來總理在西哈努克親王和夫人、賓努親王和夫人爲慶祝柬埔寨民族統一陣線和柬埔寨民族解放人民武裝力量成立兩周年的宴會上的講話，全文如下：

尊敬的柬埔寨國家元首、柬埔寨民族統一陣線主席諾羅敦·西哈努克親王和夫人，

尊敬的柬埔寨王國民族團結政府首相、柬埔寨民族統一陣線中央政治局主席賓努親王和夫人，

尊敬的柬埔寨王國民族團結政府和柬埔寨民族統一陣線國內特使英·薩利先生，

尊敬的柬埔寨貴賓們，

尊敬的阿拉伯埃及共和國總統外事顧問、總統特別代表馬哈茂德·里亞德先生，

尊敬的巴基斯坦伊斯蘭共和國教育和省際協調部長皮爾扎達先生，

同志們，朋友們：

今天是柬埔寨民族統一陣線和柬埔寨民族解放人民武裝力量成立兩周年。我們能和柬埔寨戰友們一道共同慶祝這一光輝節日，共同歡呼柬埔寨人民兩年來取得的偉大勝利，感到非常親切和高興。請允許我代表中國人民的偉大領袖毛主席和中國政府、中國人民，向西哈努克親王和夫人、賓努親王和夫人，向英·薩利特使，向柬埔寨民族統一陣線和王國民族團結政府，向英勇戰鬥在抗美救國戰場上的柬埔寨民族解放人民武裝力量全體指戰員和兄弟的柬埔寨人民，致以最熱烈的祝賀和最崇高的敬意。

一九七〇年三月二十三日，西哈努克親王在發揚愛國主義和反帝精神的五點聲明中，親自宣布了柬埔寨民族統一陣線和民族解放人民武裝力量的誕生。柬埔寨人民的抗美救國鬥爭從此進入了一個嶄新的歷史階段。兩年來，柬埔寨人民響應西哈努克親王的莊嚴號召，毅然拿起武器，「到叢林中去打游擊」，開展了轟轟烈烈的抗美救國戰爭，取得了偉大的勝利。他們同仇敵愾，英勇奮戰，殲滅了敵人大量有生力量，解放了十分之七的人口和十分之八的國土，並一直打到金邊周圍，形成了農村包圍城市的大好形勢。最近，柬埔寨愛國軍民奇襲金邊，又一次沉重打擊了搖搖欲墜的朗諾賣國集團，取得了輝煌的戰果。讓我們向柬埔寨戰友們表示熱烈的祝賀。

現在，柬埔寨民族解放人民武裝已經從小到大，由弱變強，成爲一支不可戰勝的力量。柬埔寨王國民族團結政府得到了越來越多的國家的承認，享有崇高的國際威望。柬埔寨民族統一陣線不斷發展壯大，正在領導柬埔寨人民的抗美救國鬥爭從勝利走向勝利。

與此相反，美帝國主義豢養的朗諾—山玉成賣國集團，爭權奪利，互相傾軋，狗咬狗的醜劇愈演愈烈。不管他們怎樣變換旗號，也掩飾不了他們傀儡的原形；不管美帝國主義怎樣輸血打氣，也挽救不了他們必然失敗的命運。

英雄的柬埔寨人民在抗美救國鬥爭中取得的偉大勝利，爲全世界被壓迫民族和被壓迫人民樹立了「弱國能夠打敗強國」、「小國能夠打敗大國」的光輝榜樣，對世界各國人民反帝革命鬥爭作出了卓越的貢獻，同時也是對中國人民的巨大支持和鼓舞。柬埔寨人民決不妥協、決不後退，英勇頑強的戰鬥精神，值得我們學習和欽佩。

當前，印度支那地區的形勢一派大好。英雄的柬埔寨人民、老撾人民和越南人民，高舉印度支那人民最高級會議團結戰鬥的光輝旗幟，互相支援，並肩戰鬥，正在勝利的道路上闊步前進。美國侵略者及其走狗到處被動挨打，日子越來越不好過。美帝國主義推行的所謂戰爭「高棉化」、「老撾化」和「越南化」計劃，正在遭到破產。國際反動勢力策劃的企圖分裂柬埔寨民族統一陣線、破壞柬埔寨人民和印度支那各國人民團結戰鬥的妥協陰謀，也必將遭到可恥的失敗。儘管印度支那三國人民還面臨着艱巨的鬥爭任務，但是他們必然勝利的趨勢是任何力量也改變不了的。印度支那三國人民及其盟友必將實現他們奮鬥的神聖目標。

同志們，朋友們：

當前世界，世界人民的反帝革命浪潮，正在持續發展。超級大國所推行的霸權主義越來越不得人心，到處碰壁。但是，反動勢力總是不會甘心於自己的失敗，總是要玩弄軍事和政治的種種手段，進行拚命掙扎的。各國人民必須警惕帝國主義形形色色的陰謀詭計，堅持團結，堅持鬥爭，爭取更大的勝利。

中國人民遵循毛主席的教導，一貫把支持各國人民的革命鬥爭作爲自己應盡的國際主義義務。我們堅決支持兄弟的柬埔寨人民、越南人民和老撾人民的抗美救國鬥爭，直至他們取得徹底的勝利。美國政府必須停止對印度支那各國的一切形式的侵略戰爭，立即全部、無條件地從印度支那撤走美國及其仆從的武裝力量和軍事設施，停止對印度支那各國傀儡集團和右派勢力的支持，讓印度支那各國人民在沒有任何外來干涉的情況下，自己解決自己的問題。

我們堅決支持巴勒斯坦人民和阿拉伯各國人民反對美、以侵略者的正義鬥爭；堅決反對妄圖分裂巴勒斯坦人民和阿拉伯各國人民的團結、撲滅巴勒斯坦人民革命事業的約旦侯賽因的陰謀詭計，堅決反對超級大國對阿拉伯國家進行侵略、顛覆、控制和干涉以及劃分勢力範圍的陰謀。

我們堅決支持亞洲、非洲、拉丁美洲各國人民，堅決支持世界上一切被壓迫民族和被壓迫人民爭取自由、解放的正義鬥爭。中國人民將永遠同全世界人民站在一起，爲反對帝國主義而共同奮鬥。

現在我提議：

爲柬埔寨人民和印度支那各國人民抗美救國戰爭的偉大勝利，

爲中柬兩國人民的偉大友誼和戰鬥團結，

爲柬埔寨國家元首、柬埔寨民族統一陣線主席諾羅敦·西哈努克親王和夫人的健康、長壽，

爲柬埔寨王國民族團結政府首相、柬埔寨民族統一陣線中央政治局主席賓努親王和夫人的健康，

爲英·薩利特使的健康，

爲馬哈茂德·里亞德先生的健康，

爲皮爾扎達先生的健康，

爲吳船大使同志的健康，

爲阮文廣大使同志的健康，

爲玄峻極大使的夫人的健康，

爲李宰弼公使銜參贊同志的健康，

爲在座的各位使節和夫人的健康，

爲所有在座的同志們和朋友們的健康，

乾杯！

周總理會見埃政府代表團

同里亞德等埃及貴賓進行了友好的談話

【新華社北京一九七二年三月二十三日電】國務院總理周恩來，外交部部長姬鵬飛，外貿部副部長陳慕華，今天會見了阿拉伯埃及共和國總統特別代表馬哈茂德·里亞德顧問率領的埃及政府代表團全體成員和隨行記者，以及埃及駐中國大使館的外交官員。

周恩來總理等同里亞德顧問和代表團成員哈默德·里亞德大使、穆罕默德·塔赫爾·沙什，以及埃及駐中國大使館參贊法赫密進行了友好的談話。

參加會見和談話的我國有關方面負責人和工作人員有韓敍、何功楷、凌青、周覺、李松齡、楊福昌等。

西哈努克親王發佈命令

柬最高軍事指揮部組成

統一陣線金邊市委成立

【新華社北京一九七二年三月二十三日電】柬埔寨民族統一陣線中央委員會政治局和柬埔寨王國民族團結政府公報

值柬埔寨民族統一陣線和柬埔寨民族解放人民武裝力量成立兩周年之際，在柬埔寨人民和柬埔寨民族解放人民武裝力量的幹部和戰士在凱歌聲中歡慶兩周年的時候，柬埔寨民族統一陣線中央政治局和柬埔寨王國民族團結政府榮幸地公佈：在柬埔寨民族統一陣線中央政治局主席、柬埔寨王國民族團結政府首相賓努親王主持下召開的特別聯席會議上，根據柬埔寨民族統一陣線中央政治局委員、柬埔寨王國民族團結政府副首相兼國防大臣、柬埔寨民族解放人民武裝力量總司令喬森潘的建議，所作出的下列決定。這些決定已經得到柬埔寨國家元首、柬埔寨民族統一陣線主席諾羅敦·西哈努克親王的批准。

一，根據國家元首諾羅敦·西哈努克親王一九七二年三月二十三日第七十九號命令，柬埔寨民族解放人民武裝力量最高軍事指揮部組成如下：

主席：柬埔寨民族解放人民武裝力量總司令　喬森潘

副主席：軍隊作戰部主任　沙洛特紹

副主席：軍隊政治部主任　農　謝

副主席：軍隊作戰部副主任　索瓦那

成員：軍事物資部主任　蘇西特

總參謀長　宋　成

二，根據國家元首諾羅敦·西哈努克親王一九七二年三月二十三日第八十號命令，任命諾羅敦·富里薩拉殿下爲柬埔寨王國民族團結政府不管部大臣。

三，柬埔寨民族統一陣線首都金邊市委員會組成如下：

主任：諾羅敦·富里薩拉殿下

副主任：秀蓬博士

副主任：婦女代表喬帕娜莉女士

委員：國家公務員代表、公共工程工程師楊濤

青年和學生代表蒲才

勞動者代表溫恩

作家和記者代表顯介托

一九七二年三月二十三日於北京

朗諾益形孤立 病勢亦趨惡劣

【美聯社柬埔寨金邊二十四日電】柬埔寨朗諾集團獨裁者朗諾，經過兩星期的政府危機後，他在健康和政治兩方面都更衰弱。

自從三月十日以來，朗諾已失去他的「[illegible]」（施里瑪達）和他的「國家元首」（鄭興）。不得不恢復制憲工作，而且被迫允許迅速舉行「自由選舉」。美國觀察家說，「朗諾的威望已經降低。」朗諾去年患病，復元很慢，而事實上的劣勢，產生的不滿，他的親密支持者對他的背叛，以及他不得不作出政治讓步，卻使他的健康受害。

金邊一大橋 昨天被炸毀

該橋是金邊對外交通要道

【美聯社金邊二十四日電】柬埔寨游擊隊今天炸毀金邊的一座重要橋樑，炸死三人，炸傷五人。這是本周中游擊隊在金邊發動的第二次大規模襲擊。這次爆炸將這座半哩長的大橋中段炸開長三十碼的裂口，橋下流過了部份湄公河。

官員們說，他們不知道要費多久才能將大橋修好，不過他們說，在沿公河東邊戰鬥的朗諾軍的補給，在修橋期間將受到阻礙。這座大橋連接金邊和通往北面和東北方向的六號公路。

官員們說，游擊隊將一輛放置一大包爆炸彈的車輛停在大橋中段後告訴守衛兵士說，這輛車已壞了。相信三名死者都是守衛兵士。這次爆炸發生在中午時份。

藤山愛一郎抵京 王國權機場歡迎

王曉雲蕭向前等也前往歡迎

【新華社北京一九七二年三月二十三日電】日本自由民主黨議員、前外相藤山愛一郎應中日友好協會邀請，今晚乘飛機到達北京。同機到達北京的，有藤山愛一郎的秘書山本保、齋藤文夫。

中日友協副會長王國權以及有關方面負責人和工作人員王曉雲、蕭向前、吳曙東、李孟競、金蘇成、單達析、汪培柱、周斌等前往機場熱烈歡迎藤山愛一郎先生一行。

前往機場迎接的還有日本朋友森田堯丸、白根滋郎、安田佳三等。

柬元首致電喬森潘祝捷

深信不久將來全柬解放

【據新華社北京一九七二年三月二十三日電】柬埔寨國家元首、柬埔寨民族統一陣線主席諾羅敦·西哈努克親王，三月二十三日打電報給柬埔寨王國民族團結政府副首相兼國防大臣、柬埔寨民族解放人民武裝力量總司令喬森潘，最熱烈地祝賀柬埔寨軍民取得的輝煌勝利。電報說：

今天我們年輕的民族解放人民武裝力量比以往任何時候都更加強大和勢不可當，並且在不久的將來，他們能夠實現我國人民的最高目標——柬埔寨的全部解放，並恢復其完全的獨立、中立、國家統一和領土完整。我懷着這種信念向在戰場上光榮犧牲的柬埔寨民族統一陣線和民族解放人民武裝力量所有的英雄成員們恭敬地致哀，向你們大家致以最親切的問候和謝意，並表示最熱誠的祝願，祝你們身體健康，圓滿地完成你們愛國主義的使命，並取得打敗美帝國主義侵略者及其卑鄙的走狗和金邊、西貢走狗的徹底勝利。

體積小 重量輕 鑽一口井只須兩天

我製成新型淺油層石油鑽機

【據新華社北京一九七二年三月二十四日電】河北省石家莊煤礦機械廠和有關使用單位緊密協作，製造出了一種新型的專門適用於勘探淺油層的千米石油鑽機，經過實際使用和有關部門鑑定表明，這種鑽機具有結構緊湊，體積小，重量輕，操作技術容易掌握，拆修方便，效率高等優點。用它鑽一口油井只需兩天多時間，效率比原來使用的鑽機提高一倍到三倍，並且大大減輕了工人的勞動強度，保證了安全生產。

製造適用於淺油層的輕便鑽機，是我國石油工人多年來的願望。石家莊煤礦機械廠和有關使用單位在承擔了這項新產品的設計和製造任務以後，廣泛聽取了石油工人的意見，多次舉辦學習班，深入批判劉少奇販賣的洋奴哲學、爬行主義等修正主義黑貨，發揚敢想、敢幹的革命精神，很快完成了設計任務。在試製過程中，群策群力，開展技術革新，克服了技術上和設備上的種種困難，終於製造出了新型千米石油鑽機。現在，這種鑽機已經大批投入生產。

西安製成我國第一台二十二萬伏、三十萬千伏安鋁線變壓器

經鑑定表明效率高超現已成批生產

又：西安變壓器電爐廠在有關單位的協助和密切配合下，採取換位導線的新技術和高強度鋁合金新材料，試製成功我國第一台二十二萬伏、三十萬千伏安鋁線變壓器，這種變壓器和同類型變壓器相比較，體積小，損耗少，爲國家節省了大量的銅。經過試驗和鑑定，技術性能達到了設計要求。

過去，大型變壓器的設計製造，都是採用機械強度較高的銅線。西安變壓器電爐廠工人樹立革命的雄心壯志，試製大型鋁線變壓器。試製中，這個廠堅持實行工人、幹部、技術人員，生產單位、科研單位、使用單位兩個「三結合」，反覆試驗，終於在一九七〇年九月開始設計，經過反覆研究，從一九七一年底成功地製造出大型鋁線變壓器，爲我國以鋁代銅製造大型變壓器開闢了新路。

希思的北愛爾蘭「和平計劃」出籠
英宣布直接統治 北愛兩派均反對
北愛政府昨辭職 貝爾法斯特有示威

【法新社貝爾法斯特二十四日電】新教徒六千多人今天在這裏舉行示威遊行，抗議英國首相希思作出的、在北愛爾蘭實行直接統治的決定。

示威者包括不少海軍船塢工人——都是極右派保皇運動的成員，他們浩浩蕩蕩向着被封鎖的市政廳前進。

希思在下院的宣佈發表之後，新教的極端派領袖立即說，希思首相的建議是一種「叛賣」。

【法新社愛爾蘭首都都柏林二十四日電】愛爾蘭共和軍兩派今天都拒絕英國政府直接統治北愛爾蘭。

新芬黨（愛爾蘭共和軍的政治部門）主席麥奧拉達說，他絕對反對直接統治。他說，「愛爾蘭人民要求的是更多的民主和更大的獨立。直接統治就是更少的民主和更小的獨立。」

地下組織的軍事總指揮麥斯蒂奧芬說，只要他的一派所提出的條件——釋放政治犯，結束北愛爾蘭政府，駐在北愛爾蘭的英軍留在兵營內——一天尚未實現，他們將在北部繼續進行軍事行動。

【法新社倫敦二十四日電】由於英國政府決定在北愛爾蘭實施直接統治，北愛爾蘭政府已於今天辭職。

英國首相希思在下院說，英國議會此後將承擔北愛爾蘭議會的一切立法和執行權力。

希思說，在下週末復活節假期開始之前，將向下院提出一項法案。

英承認局勢嚴重 準備再增兵四千

希思在宣佈北愛爾蘭政府辭職時說，在實施直接統治所必要的法案在倫敦議會通過之前，行將辭職的北愛爾蘭總理福克納將繼續擔任北愛爾蘭省的日常行政工作。

希思說，在昨、前兩天，他同福克納在倫敦會談時，他曾向福克納提出一個旨在使北愛爾蘭和平的三點計劃。他說，他曾建議：（一）北愛爾蘭就與南愛爾蘭統一的問題，定期舉行公民投票，以便在北愛爾蘭的憲法地位實行任何改變時，確定能夠得到大多數人的同意。（二）逐漸縮短拘留時間。（三）把北愛爾蘭的治安責任從北愛爾蘭政府轉移給英國政府。

希思說，第一、二兩點已被福克納和他的同僚接納，但是他們拒絕了第三點，並表示如保留第三點，他們即行辭職。

英國首相希思說，他相信治安責任的轉移以及秩序的維持，是尋求政治解決的不可分的條件。

英國反對黨工黨領袖威爾遜已作出保證，工黨支持政府提出的關於北愛爾蘭的緊急立法。

【路透社倫敦二十四日電】英國陸軍今天宣佈，假如北愛爾蘭局勢嚴重，它將再空運四千軍隊去。

發言人說，至此，在北愛爾蘭的英軍人數將增至一萬八千五百人——這是自從北愛爾蘭發生麻煩以來最高的數字。

越南老撾和朝鮮領導人 分別致電西哈努克親王
祝賀柬民族陣線和人民武裝成立兩周年

【據新華社河內一九七二年三月二十三日電】據此間報紙報道，越南民主共和國主席孫德勝和越南民主共和國政府總理范文同，三月二十二日打電報給柬埔寨國家元首、柬埔寨民族統一陣線主席諾羅敦·西哈努克親王和柬埔寨民族統一陣線中央政治局主席、柬埔寨王國民族團結政府首相賓努親王，最熱烈地祝賀柬埔寨民族統一陣線和柬埔寨民族解放人民武裝力量成立兩周年。電報說：

越南人民和兄弟的高棉人民共同歡慶這一光輝的紀念日，熱烈祝賀自己的親密戰友在抗美救國事業中取得的具有戰略意義的勝利，並且把它看作是對越南人民的抗美救國戰爭的強有力鼓舞和切實、崇高的支持。

目前，越南人民、柬埔寨人民和老撾人民抗擊美帝國主義侵略者的戰鬥正面臨着無比美好的前景。美帝國主義侵略者的失敗已經是明顯的了。然而，它仍然十分頑固、好戰和狡猾。它正在大力推行「尼克松主義」，妄圖延長、強化和擴大侵略戰爭，在越南、柬埔寨和老撾實行它的新殖民主義統治。越南人民決心同兄弟的柬埔寨人民和老撾人民加強團結，決心堅持和大力促進抗戰，直到取得徹底勝利。

越南人民衷心祝願英雄的柬埔寨人民日益取得許多更加輝煌的勝利，進而徹底解放自己可愛的祖國，建設一個獨立、享有主權、中立、和平、民主、繁榮和領土完整的柬埔寨。越南人民深信：有光輝正義、有不可動搖的戰鬥決心、有光榮的柬埔寨民族統一陣線的英明領導，有廣泛和堅強的民族團結，有英雄的民族解放人民武裝力量，有印度支那三國人民之間的偉大的戰鬥團結和日益強有力的兄弟友誼，又得到全世界愛好和平與主持正義的人民的同情和日益強有力的支持的柬埔寨人民，必將取得勝利。

【據新華社河內一九七二年三月二十三日電】據越南南方解放通訊社報道，越南南方民族解放陣線中央委員會主席團主席、越南南方共和臨時革命政府顧問委員會主席阮友壽和越南南方共和臨時革命政府主席黃晉發三月二十一日打電報給柬埔寨國家元首、柬埔寨民族統一陣線主席諾羅敦·西哈努克親王和柬埔寨民族統一陣線中央政治局主席、柬埔寨王國民族團結政府首相賓努親王，最熱烈地祝賀柬埔寨民族統一陣線成立兩周年。

【據新華社北京一九七二年三月二十四日電】據巴特寮電台廣播，老撾愛國戰線黨中央委員會主席蘇發努馮親王，三月二十二日打電報給柬埔寨國家元首、柬埔寨民族統一陣線主席諾羅敦·西哈努克親王和柬埔寨王國民族團結政府首相賓努親王，最熱烈地祝賀柬埔寨民族統一陣線成立兩周年。

【據新華社平壤一九七二年三月二十三日電】據朝鮮中央通訊社報道，朝鮮民主主義人民共和國內閣首相金日成三月二十二日打電報給柬埔寨國家元首、柬埔寨民族統一陣線主席諾羅敦·西哈努克親王，最熱烈地祝賀柬埔寨民族統一陣線和柬埔寨民族解放人民武裝力量成立兩周年。電報說，朝鮮民主主義人民共和國政府和朝鮮人民將繼續對正在進行抗美救國正義鬥爭的柬埔寨人民給予積極的支持和援助，我衷心祝願親王和柬埔寨民族統一陣線在正義的事業中取得更加巨大的勝利，並衷心祝願親王身體健康。

周總理等與埃及政府代表團合影

國務院總理周恩來，外交部部長姬鵬飛，外貿部部長白相國，外貿部副部長陳潔華，三月二十三日會見了阿拉伯埃及共和國總統薩達特的外事顧問、總統特別代表馬哈茂德·里亞德率領的埃及政府代表團全體成員和隨行記者，以及埃及駐中國大使館的外交官員。（新華社傳真照片）

馬來西亞重申立場 蘇巡迴大使又碰壁
馬六甲海峽不是國際水道
馬官員正告曼德爾維奇 說他此行是徒勞

【美聯社吉隆坡二十四日電】今天，馬來西亞已將它反對蘇聯建議的立場通知蘇聯的巡迴大使。蘇聯曾建議，締結亞洲安全協定和馬六甲海峽國際化。

馬來西亞外交部秘書長泰頓說，他已將馬來西亞的態度，通知蘇聯大使曼德爾維奇。泰頓說，「我們已經告訴他，我們支持一切的和平和安全的建議。」但是，他說，馬來西亞相信這種建議應該來自該地區之內，而不應來自該區之外。

【美聯社吉隆坡二十四日電】據說馬來西亞官員們今天告訴蘇聯巡迴大使曼德爾維奇說，他此行是沒有用的。曼德爾維奇正在馬來西亞訪問，企圖獲得馬來西亞對馬六甲海峽國際化的支持。

曼德爾維奇昨晚從新加坡到達這裏，他今早同馬來西亞外交部秘書長泰頓舉行會談，向馬來西亞在會談中表示了對海峽的意見。

馬來西亞官員說，「他是在執行一項不可能成功的任務，這項任務是不可能完成的。」他說，「我們已經非常明確地表明我們對馬六甲海峽的立場，我們一定堅持這個立場。」

馬來西亞官員們說，「想說服我們是沒有用的，」他們指出，去年底印尼和馬來西亞發表一項聯合聲明，這個介於印尼蘇門答臘和馬來西亞半島之間的馬六甲海峽，「不是國際水道」。兩國聲明將允許「無害航行」。

他們說，「我們保留阻止任何違反我們的利益的船隻使用海峽的權利。」他們說，只要我們認爲有染污的危險，「我們將保留禁止超級油船使用這個海峽的權利。」

一名高級官員說，「只要我們願意，我們也可以禁止戰艦通過海峽。」

馬來西亞官員們指出，印尼官員們上星期已經對蘇聯大使說過，對於他提出的馬六甲海峽國際化或讓三洲領海權的意見，他們並不同意。

他們說，馬來西亞和印尼已經同意就這個問題舉行談判，並採取共同立場，它們認爲馬來西亞的這一立場，不可能與印尼立場有分歧。馬來西亞和印尼已同意十二浬的領海權。

這條海峽有許多地方的寬度不到二十四浬。

中國民航代表團 抵達地拉那會談
簽訂中阿航空運輸協定

【新華社地拉那一九七二年三月二十四日電】由中國民航總局副局長馬仁輝率領的中國政府民航代表團三月二十三日乘飛機到達地拉那。代表團將同阿爾巴尼亞方面進行會談，簽訂中阿航空運輸協定。

到機場迎接中國政府民航代表團的有：阿爾巴尼亞交通部副部長護利·錄爾扎，外交部第一司司長西里·查爾普尼，阿中友好協會副主席斯特里奧·斯帕塞，以及阿爾巴尼亞代表團的成員。

中國駐阿爾巴尼亞大使劉振華和大使館其他外交官員也到機場迎接。

當天晚上，阿爾巴尼亞方面設宴招待中國政府民航代表團。宴會是在極其親切友好的氣氛中進行的。

北愛局勢影響 倫敦股市下跌

【路透社倫敦二十四日電】今日的股市繼續下跌。當政府宣佈了對北愛爾蘭採取行動之後，股市即隨之下跌。在收市時，「金融時報」指數跌至五零三點一，跌了七點五。

共同市場農業產品 六國議定漲價幅度
經過一百小時部長級會談
麥類酒牛奶牛肉等價格均告大幅度上漲

【法新社布魯塞爾二十四日電】共同市場各國農業部長，今早終於就來年農產品價格增加幅度問題達成協議。這次談判經過一百小時。

各國部長多年來已習慣於進行馬拉松式的會談，不過今年在這裏開幕的會談是最長的一次。在談判的某一階段，關於逐步減少波恩和比荷盧政府對於美元危機實施的邊境稅時價問題，法國和西德兩者之間的立場曾出現全面破裂的危險。

今天的價格協議提供了農業共同市場有史以來最大幅度的漲價。小麥和大麥漲百分之四，黑麥同玉米漲百分之五。

酒價將上漲百分之七，一般的煙草漲百分之五，有些品種的煙草將上漲百分之八。

牛奶產品全面上漲百分之八，其中四分之三指定是奶粉，四分之一是牛奶。

牛肉於四月一日漲百分之四點三，到今年底再漲一部份。豬肉漲百分之三點一，不過小牛肉保持目前的水平。

漲價項目的全部名單，標誌了共同市場企圖鼓勵肉類，特別是牛肉生產。六個成員國目前還不能生產足夠的肉類，而他們出產的穀類，特別是小麥卻是有剩餘的。

這些農產品漲價的多少，一方面是補償市場農民上升的產品成本，同時也是補償因物價凍結兩年造成的農民收入的損失。

這裏的觀察家們已看到物價的漲頭（原價和售價之間的差距）增加是六國採取的一項防措施，因爲六國預期明年英國加入共同市場後，可能不允許物價每年作大幅度增漲。

放開物價協議不說，這次部長級馬拉松會議的結果也是很大。巴黎和波恩終於就邊境關稅問題達成協議，這項邊境稅從現在起在今後三年中將逐漸減少。

部長們還決定將三月份擬訂的將共同市場農業組織加以現代化的政策付諸實行，這一決定今天受到意大利農業部長的歡迎，因爲這項決定意大利獲利最大。

簡單來說，這項政策意味着：持有可以耕種的土地的農民將受到鼓勵實行現代化，而那些只有不利生產的小塊土地的農民，將被鼓勵出售田地。這些被出賣的土地有利於同其他土地合併成爲較大的單位。共同市場的這項計劃還包括訓練措施，使農業人員受到再訓練。

西哈努克親王與埃及總統顧問交談

柬埔寨國家元首、柬埔寨民族統一陣線主席諾羅敦·西哈努克親王，三月二十三日會見了阿拉伯埃及共和國總統特別代表、總統外事顧問馬哈茂德·里亞德和由他率領的埃及政府代表團。圖爲西哈努克親王和里亞德親切交談。（新華社傳真照片）

縱橫談
北愛爾蘭局勢仍在逆轉

北愛爾蘭的局勢仍在逆轉。英國首相希思昨天宣佈，英國政府對北愛爾蘭進行直接統治一年。

在北愛爾蘭六郡，本來有總理及當地政府，屬於自治形式。現在，隨着英國這一宣佈，北愛政府已告辭職，那裏的立法機構和行政機構將直接由倫敦派人接管。

按照英國當局的安排，英國政府已經派遣了一名國務大臣，在英國政府領導下處理北愛六個郡的事務。

在此以前，英國首相希思曾與北愛總理福克納舉行會談，提出了一項計劃。據西方通訊社昨天報道說，這個計劃共包括三點。第三點乃是將治安責任全部移交給英國政府，這個要求，被北愛當局拒絕，於是就有倫敦宣佈直接統治的行動。

對於這一行動，北愛人民馬上就有了反應，表示拒絕。而倫敦昨天宣佈，不惜再派四千英軍前往鎮壓。可以想見，北愛的局勢將更形緊張，屆時可能出現更多的流血事件。

北愛爾蘭原是愛爾蘭領土的一部份。十二世紀中期，英國開始入侵，並於十七世紀完全統治了愛爾蘭。一百多年來，愛爾蘭人民要求民族獨立的鬥爭始終不斷。第一次世界大戰之後，英國政府被迫同意了愛爾蘭二十六郡的獨立，這就是今天的愛爾蘭共和國。但英國採取了「分而治之」的手段，一直還控制着北愛爾蘭六郡，這就是北愛人民最近鬥爭的由來了。

對於北愛爾蘭人民的鬥爭，有人曾經謂之爲宗教糾紛，其實這是一場民族鬥爭，當地人民在全力爭取自由，反對壓迫。這一場鬥爭已有了長期歷史，看來是會繼續長期堅持下去的。

施君玉

特稿
從香港回到祖國大陸以後
——廖運澤致台灣軍政人員

〔按：本文作者廖運澤是國民黨軍騎兵第二軍軍長、第八綏靖區副司令。一九五二年七月從香港回到祖國大陸，任全國政協委員會委員，現任全國政協委員會常務委員兼副秘書長。〕

在偉大領袖毛主席和中國共產黨的英明領導下，我國社會主義革命和社會主義建設取得了偉大成就。去年，我國工農業總產值，比一九七〇年增長百分之十左右。糧食生產在受災比較重的情況下，比大豐收的一九七〇年又有增長，達到四千九百多億斤。全國物價穩定，市場繁榮，人民的生活有很大改善。我國國際影響日益擴大。我國同越來越多的國家建立了外交關係。我們的朋友遍天下。我們這些從舊社會過來的人，看到社會主義祖國取得的偉大成就，感到無比自豪！

自己選定的路走對了

解放前，我曾在國民黨軍隊任騎兵第二軍軍長、第八綏靖區副司令等職。解放戰爭時期，在毛主席和共產黨的無產階級政策感召下，我本想在人民解放軍渡江前夕，率領所部舉行起義，投向人民懷抱的。可是，我的兩位家兄廖運周、廖運昇相繼起義在先，國民黨當局便下令對我通緝，我爲個人的安全，就跑到香港。在香港住了一個時期，我感到飄流海外，終非久計，心裏總是不安。特別是祖國大陸解放以後，不斷傳來勝利的喜訊，更加促使我心懷祖國，歸心甚切。於是，我就在一九五二年七月毅然回到了祖國大陸。不過，我在回國之前，心情是很不平靜的，雖然當時我對共產黨的政策有所認識，但總覺得自己是國民黨的「帶兵官」，共產黨究竟對我怎樣？不免還有所疑慮。

在我回到祖國大陸以後，首先感到的是：我們偉大祖國站起來了。我在舊中國生活了半個世紀。我親眼看到了當時的反動統治，對內是壓迫人民，對外是屈膝投降，從而招致日寇的鐵蹄蹂躪，使我國人民陷於水深火熱之中。而在毛主席和共產黨領導下的新中國，徹底消除了帝國主義的侵略勢力，勞動人民當了國家的主人，中國人民受欺負的時代一去不復返了。我從自己的親身的經歷中，深感自己選定的路走對了。從一九五二年回國到現在，我一直受到共產黨的關懷和信任。先後擔任全國政協委員、江蘇省政協委員會常務委員兼副秘書長等職。在實際工作中，我也經常得到領導和周圍同志們的關懷和幫助。事實不斷證明，凡是熱愛祖國，擁護共產黨的領導和社會主義制度的人們，共產黨一概表示歡迎，並熱誠希望一切愛國者都來參加祖國的社會主義建設。

養病期間工資月月照發

二十年來，在毛主席和共產黨的英明領導下，我的家庭生活美滿，我的子女幸福成長。現在，我仍住在南京百子亭那個老地方。每使我難忘的是：前幾年患了心臟病，我的領導，我的同事，對我十分關心，經常來我家問寒問暖。毛主席教導下的人民醫生對病人極端負責。有一次我因心肌梗塞，「休克」過去，醫生守在我身旁一天一夜，想盡辦法把我搶救過來了。在我養病期間，工資月月照發，事事稱心，精神愉快。現在病已好轉，我又參加了工作。

生活美滿子女幸福成長

我的老伴孔淑華，對新社會也很熱愛。她看到新社會男女平等，婦女頂了半邊天，感到非常高興，她常說：「在舊社會，妻隨夫貴，游手好閒，昔日爲榮，今日爲恥。」我家周圍有四位婦女，分別在汽車製造廠、無線電廠、運輸公司、學校工作，她很羨慕她們，在家也坐不住了，積極參加街道上的衛生工作，爲保障人民健康服務。

我的三個孩子從高中、大學畢業後，都由國家分配了工作。想到舊社會，青年人從學校畢業即失業，就業難似上青天；何況舊社會是個污濁的大染缸，青年容易受到不良的影響走上邪路，當父母的總要爲他們提心吊膽。如今他們在毛澤東思想哺育下，個個都立志全心全意爲人民服務。當父母的看到自己的孩子有志氣，有作爲，真是太高興了。我的大兒子廖光英，從蘇北農學院畢業後，分配在徐州專區從事農業科學研究工作。他每次回南京都向我介紹農村改天換地的動人情景。我的二兒子廖光鑑，高中畢業後，分配到人民解放軍生產建設部隊工作，他現在所在的單位已經全部實現機械化，成爲嶄新的社會主義企業。他現在擔任宣傳隊長。我的三兒子廖光輝中學畢業後，分配在南京當工人，由於他工作積極負責，多次受到廠黨組織的表揚。我已是七十歲的人了，看着孩子們健康成長，一家人年年都有進步，深自慶幸我有個幸福的晚年。

「愛國一家，愛國不分先後」，一切愛國者都有出路，這是共產黨的一貫政策。曾在國民黨部隊擔任過職的「廖家三兄弟」——我和廖運周、廖運昇，在共產黨的無產階級政策感召下，各以其不同經歷，棄暗投明，走上愛國的道路。廖運昇一九四九年底起義後，任南京市政協委員會副主席。現在他身體健康，精神愉快。廖運周在淮海戰役中起義後，得到了黨和人民政府的很好照顧，現在吉林省工作。特別是廖運周這幾年還參加了中國共產黨。他們的子女也都有光明的前途。我們常說：能有今天這樣幸福的晚年，全靠偉大領袖毛主席和共產黨。

陪同杜聿明在南京參觀

大家所熟悉的被俘人員杜聿明，被人民政府特赦後，也根據他的表現，在北京給他安排了適當的工作，生活待遇很好。前幾年杜聿明等人來南京參觀訪問，我陪同他們遊覽了中山陵、南京長江大橋工程、南京汽車製造廠，參觀了南京社會主義建設的面貌煥然一新。我們都爲祖國社會主義建設的偉大成就而歡欣鼓舞。杜聿明興致勃勃地爬上一輛汽車，開了起來，在操場上開了一圈。參觀結束，我留他們在我家吃了一頓便飯，大家舉杯相慶：祖國江山無限好，迷途知返獲新生。

二十多年來，我親眼看到，凡是心向祖國，擁護人民，一切愛國者，中國共產黨從來都是以禮相待的。我奉勸在台灣的國民黨軍政人員，以及我的老同學、老同事們，爲解放我國神聖領土台灣省積極作出貢獻。

台花蓮縣森林大火 燃燒超過五十小時
台北圓環木屋火燭卅戶毀家

【本報訊】台北消息：據「聯合報」載稱，花蓮縣西部山區，原始森林二十一日發生大火，五十餘小時以來，火勢愈益熾烈，延燒到鄰近的南投縣境內東部山區。迄二十三日深夜爲止，已有十幾個「林班」被焚燬，四週一片火海，燒斷了森林鐵道，阻斷了上山交通，災區損失難以估計。

由於台灣林政腐敗，防火設備缺乏，這場火災仍在蔓延。報紙說，當地專家「祇希望寄託於氣候，盼望天氣轉變，下一場大雨」，但花蓮氣象台說，這幾天內沒有降雨的徵象。

又訊：台北圓環地區，二十三日上午六時餘突然起火。這個區域是小商店、小食館的集中地，巷道狹窄，全是木屋。火災發生後，地下瓦斯爆炸，助長火勢，總共被燒者共達三十餘戶。

西貢碼頭工人 五千人大罷工

【新華社河內一九七二年三月二十三日電】據越南南方通訊社報道，越南南方西貢五千名碼頭工人於三月十七日舉行罷工，抗議資方拒絕增加工資。西貢碼頭陷於癱瘓狀態。

巴基斯坦公報揭露 印驅逐穆斯林家庭
抗議印度軍隊加緊製造違反停火事件

【據新華社拉瓦爾品第一九七二年三月二十二日電】巴基斯坦新聞局三月二十一日晚發表的一項新聞公報說，印度軍隊繼續在被佔領的巴基斯坦領土上驅逐穆斯林家庭。三月十日，印度軍隊迫使四十四戶穆斯林家庭離開印度佔領的地區，遷入巴利亞拉地區。三月十二日，他們又驅逐了烏蘇拉昌德地區的五十二名穆斯林。

公報說，印度軍隊從三月九日到十二日在克什米爾地段違反停火達十二次。這些違反停火事件包括：用自動武器射擊，修築掩體，進行爆炸，挖掘戰壕等。

公報說，巴基斯坦政府已就印度加緊製造違反停火事件向印度提出抗議。

另據「巴基斯坦時報」三月二十一日報道，巴基斯坦官方發表的一項聲明說，有一百多名武裝的印度士兵三月二十一日襲擊了信德省塔爾帕卡爾縣的庫比爾村，並劫持了五十名巴基斯坦公民。

本報選譯

勾結佐藤　旨在反華

蘇聯覬覦馬六甲海峽

（日）周長新聞

蘇聯社會帝國主義最近在印度次大陸取得了立足點，並緊鑼密鼓地加強反華包圍圈後，現在又提出建立「亞洲集體安全體系」的藍圖，高唱「馬六甲海峽國際化」，在在表明它對東南亞的侵略擴張的步驟越來越加緊了。

正在這個時候，與蘇聯勾結加緊的日本佐藤政府爲了推行它的敵視中國的政策，在三月一日表示贊成蘇聯的「亞洲集體安全體系」的計劃。佐藤說如果這一「集體安全」計劃「對亞洲和平有所貢獻，日本願意加以考慮」。這樣，佐藤爲了封鎖中國而與蘇聯勾結的醜態便暴露了。

三月三日，蘇聯政府急忙叫蘇聯駐日大使特羅耶諾夫斯基到外務省，通過外務省次官森，向日本政府打探對「亞洲集體安全體系」的意向。日本再次表示「如果對東南亞和平有利，日本願意協助任何機構的設立。」這就是說，日本不採取「主動」，而要看蘇聯怎樣去搞這一反華勾當，它再加以「協助」。

蘇聯爲了勾結日本促使「亞洲集體安全體系」具體化，迎合日本壟斷資本提出的「馬六甲海峽防衛論」，提出了「蘇聯認爲，由於馬六甲海峽是溝通公海與公海之間的海峽，所以它是國際海峽。日本對此的態度怎樣？」衆所周知，日本壟斷資本早就喊出了馬六甲海峽是日本國家的「生命線」。理由是這個海峽乃日本油輪從中東運輸石油到日本的重要航道，所以「馬六甲海峽的確保」就是日本國家的「生命線」。蘇聯這一提法是伙同日本，強行要求馬六甲海峽國際化。

蘇聯社會帝國主義爲了同美帝爭奪霸權，統治全世界，策劃了數不清的侵略、干涉、顛覆、侮辱別國的罪惡勾當。去年十一月蘇修頭目之一波德戈爾內說：「蘇聯認爲東南亞是最重要的地區」，它藉同埃及、印度之間締結軍事條約的機會，把它的黑海艦隊經地中海駛向紅海、波斯灣，再到印度洋。爲了保障蘇聯艦隊的「安全航行」，蘇聯取得在印度設立海軍基地的使用權後，並妄圖沿着一個從日本海起與蘇聯太平洋艦隊聯結形成一個大型的弧形包圍中國圈。

正因爲有此居心，去年年底「真理報」對東南亞各國（包括印尼、馬來西亞、菲律賓、泰國和新加坡）要在越南戰後建立「東南亞中立計劃」，表示了熱烈「歡迎」，該報認爲這是一個「可以信賴的機構」。勃列日涅夫早在一九六九年由修正主義集團出席的「世界共產黨會議」上提出了建立「亞洲集體安全體系」的藍圖，其目的是要擴張蘇聯在東南亞的支配權。

對蘇聯來說，它除了已經在錫蘭的托林科馬里取得了海軍基地的使用權，還取得了在卡塔納耶卡空軍基地使用權和在錫蘭西南海面的瓦茲珊瑚礁的基地使用權。蘇聯在印度的加爾各答和馬德拉斯之間的維薩卡帕特南擁有一處大海軍基地，此外它還在握孟加拉灣的重要地點吉大港，在安達曼島修築基地，在控制馬六甲海峽西邊入口的尼科巴爾群島也有海軍基地。它的基地比過去英帝國主義時期的印度洋艦隊基地更多。

另一方面，蘇聯太平洋艦隊一再在菲律賓海舉行大規模演習，以將這一海峽變爲「國際航道」。

佐藤政府在去年夏天就向印尼申請在這處從印度洋到南海之間最短的通道馬六甲海峽進行疏濬挖深，以便超大型油輪能夠通過。去年九月二十四日，印尼以「馬六甲海峽疏濬後將會促使蘇聯等國艦隊擴大行動範圍，引起這個地區的危機」，拒絕了日本的要求。

三月四日印尼交通部部長藍達再一次聲明，「印尼反對關於馬六甲海峽國際化的提案，並將拒絕這項建議」。馬來西亞外交部也在三月六日聲明「馬來西亞不能同意蘇聯的關於馬六甲海峽國際化的建議，並重覆印尼、新加坡、馬來西亞三國政府去年所作的聲明，即「馬六甲海峽的航行安全是三個沿岸國的責任」。」

從這種情形看來，蘇修社會帝國主義對東南亞擴張的野心已被東南亞的各國看穿，各國表示了嚴峻的反對態度。

特譯

尼克松訪加的背景

原載「美國新聞與世界報道」

美國總統尼克松下一次主要的出國訪問，將是四月中訪問加拿大首都渥太華。這次訪問的目的，就是要扭轉美國—加拿大關係在不斷惡化的傾向。

美加關係惡化的主要問題，似乎是經濟方面，但是，在加拿大，這個問題也表現在政治方面。預料加拿大將於今年舉行大選，同時，加拿大和美國的傳統關係，將成爲一個熱門的爭論。

據華盛頓和渥太華的許多觀察家說，反美情緒正在加拿大增長中，而加拿大長期擔心被它的巨大鄰國（美國）所吞併，更助長了這種反美情緒。

去年，加拿大下議會曾就加美關係惡化的原因，引起公開的辯論。十二月六日，特魯多曾經訪問華盛頓，同尼克松舉行會談。有一段短暫時間，兩國關係似乎有所好轉，但是，西方世界的貨幣危機，以及華盛頓和渥太華在貿易政策上的深刻分歧，又引起新的緊張。

目前，美加兩國的主要分歧，似乎集中在貿易問題上。今年二月間，日本和西歐國家曾經在同美國的談判上作出不少努力，以便扭轉貿易逆差的情況。但是，加拿大卻拒絕這樣做，直至最近幾個星期，雙方也沒有舉行過什麼談判。

加拿大人認爲，美國是引致通貨膨脹威脅的一個來源，也是造成加拿大更多人失業的一個來源。他們並認爲，美國需要加拿大的天然資源。加拿大領導人決定利用這一點，作爲他們今後同美國領導人舉行貿易談判的王牌。

尼克松同他的太太已定於四月十三日至十五日訪問渥太華，同加拿大政府的領導人舉行會談，討論雙方有關的問題。

今天，美加兩國之間存在的一個特別嚴重的問題，就是引起爭論的「汽車條約」。這個條約由一九六五年開始實施，它給加拿大提供關稅「保護」。一九六五年，加拿大對美國的貿易，出現八億美元的逆差，到了一九七一年，一變而爲二十五億美元的順差。經濟學家認爲「汽車條約」是這個大轉變的一個關鍵因素。

美國已要求加拿大廢除對私人購買者輸入美國汽車徵收關稅。但是，加拿大的汽車工業（全國的主要工業之一）認爲，如果沒有關稅保護，它就無法對付與美國的競爭。

特魯多已經接到寄自加拿大各個汽車工業城市的來信三萬多封，催促他拒絕接納來自美國的任何改變「汽車條約」的要求，因此，假如特魯多政府在美國的壓力下硬要改變這個條約，他就會遭遇到嚴重的政治危險。

阿爾巴尼亞工農業生產新貌

文遠

今年是歐洲社會主義明燈、山鷹之國阿爾巴尼亞實行第五個五年計劃的第二年。英雄的阿爾巴尼亞人民在勝利地完成去年的工農業生產的基礎上，在今年一月份生產任務中又取得了顯著成績。

阿爾巴尼亞原是一個歐洲貧窮落後的農業國。一九三八年工業產值在工農業總產值中只佔百分之九點八。解放後，經過了四個五年計劃之後，到一九七〇年，阿爾巴尼亞的工業總產值比一九三八年增加了六十四倍；在工農業總產值中，工業產值所佔的比重已提高到百分之六十點八。

阿爾巴尼亞的地下資源頗爲豐富，重要的礦產有石油、銅、鉻、瀝青、煤、鐵、鎳等。鉻的蘊藏量估計居歐洲第二位，天然瀝青更是馳名歐洲。爲了獨立自主地建立工業體系，阿爾巴尼亞黨和政府十分重視開發本國豐富的地下資源。一九七〇年石油開採比一九六五年增長了百分之八十一，煤的開採增長了百分之八十三，其它礦業部門的任務也勝利完成和超額完成。

在工業方面，阿爾巴尼亞機械工業、化學工業的生產，到一九七〇年比一九六五年分別增加了二點二倍和六倍。發電量增加了一點八倍。阿爾巴尼亞勞動黨中央委員會於一九七〇年十一月三日公報，宣佈阿爾巴尼亞實現了全國農村電氣化。阿爾巴尼亞的輕工業和食品工業生產，到一九七〇年也比一九六五年分別增長了百分之七十三和三十二。

阿爾巴尼亞是個多山的國家，過去農業很落後。解放後，由於實行了農業集體化，有力地促進了農業生產的提高。一九七〇年農業總產值比一九六五年增長了百分之三十三，比一九三八年增長了兩倍多。

阿爾巴尼亞農業的迅速發展，是與大力興修水利、開荒、整地、合理施肥、科學種田等運動分不開的。解放前，阿爾巴尼亞沒有重要的農田水利工程。解放後，阿爾巴尼亞勞動黨和政府十分重視發展農田水利事業。現在阿爾巴尼亞平原和山區的灌溉面積已從解放前的二萬九千公頃增加至三十萬公頃。灌溉面積約佔全國耕地面積百分之六十。

解放前，阿爾巴尼亞的糧食一直不能自給，但到了一九七〇年，阿爾巴尼亞的糧食產量比一九六五年增加了百分之六十五，全國廣大農村勝利地實現了糧食自給。地拉那區中部的一個合作社地處山區，過去，這一帶農民一年打下的糧食只夠吃三個月。經過合作社化，進行開荒、修水利、積肥並實行科學種田後，糧食單位面積產量有了大幅度提高，一九七一年則達到了四十七公擔。這個過去一年有九個月要吃國家糧的窮山區，現在已經開始向國家作出貢獻。一九七一年，他們懷着喜悅的心情向國家交售了五千公擔土豆，一千公擔糧食，四百公擔肉類，一千五百公擔水果。

新聞說明

抗美救國　戰爭兩年

柬埔寨軍民奏凱歌

郭　知

在過去兩年的抗美救國戰爭中，柬埔寨愛國軍民在以諾羅敦．西哈努克親王爲主席的柬埔寨民族統一陣線領導下，英勇戰鬥，打了許多漂亮仗，殲滅了大量敵人。下面是幾次比較著名的大捷。

基里隆大捷（一九七〇年七月）　基里隆是金邊以西磅士卑省的一個城鎮，位於第四號公路中段以北。一九七〇年七月，朗諾集團在軍事上遭受慘重失敗以後，爲了保住其老巢金邊和重要的四號公路，派重兵駐守基里隆。一九七〇年七月間，柬埔寨民族解放人民武裝力量向駐守基里隆的朗諾偽軍發動了兩次大規模進攻，殲滅敵人近四千名。

四號公路地區大捷（一九七〇年十一月—一九七一年一月底）　四號公路是金邊通向西哈努克城的一條重要運輸線，朗諾集團所需的石油主要靠這條戰略公路運進。一九七〇年十一月二十日起，柬埔寨民族解放人民武裝力量先後向四號公路沿線一系列敵軍據點發動進攻，隨後又粉碎了敵人多次大規模反撲。經過六十餘天的戰鬥，民族解放人民武裝力量殲滅和俘虜了西貢偽軍和朗諾偽軍八千五百多名，並切斷了第四號公路的交通運輸。

波成東機場大捷（一九七一年一月）　金邊波成東機場是朗諾偽軍的重要空軍基地。一九七一年一月二十二日，柬埔寨民族解放人民武裝力量對波成東機場發動了突然襲擊，全殲守敵一個營和幾乎所有的偽空軍飛行員和技術人員，共打死打傷敵人七百五十名，擊毀擊傷各種飛機九十多架，炸毀汽油庫、彈藥庫九座。這次襲擊，給朗諾集團的空軍力量以摧毀性打擊。

桔井、磅湛大捷（一九七一年二月）　去年二月初，美帝國主義在糾集數萬名西貢偽軍大舉入侵老撾南部九號公路地區的同時，還出動了兩萬多名西貢偽軍和五個營的朗諾偽軍，在美國飛機掩護下，對柬埔寨東北部解放區發動大規模軍事進攻，妄圖打通七號公路。但是，從二月四日到三月三日一個月內，美偽軍在磅湛省的蘇翁、朱普種植園，桔井省的斯努地區和七號公路等沿線，受到愛國軍民的有力打擊。柬埔寨民族解放人民武裝力量取得了重大勝利，有力地支援了當時正在九號公路沿線痛殲敵軍的越南南方和老撾愛國軍民。

六號公路大捷（一九七一年八月）　朗諾傀儡集團從八月二十日開始，發動了所謂「真臘二號」軍事行動，妄圖打通六號公路，鞏固金邊北部防線。「真臘二號」軍事行動是美帝及其走狗兩年來進行的一次最瘋狂的掙扎。投入這次軍事行動的朗諾偽軍兵力達七十個營。英勇的柬埔寨民族解放人民武裝力量同敵人進行了一百天的激烈戰鬥，粉碎了敵人的猖狂進攻，拔除敵人許多重要據點，擴大了解放區。柬埔寨民族解放人民武裝力量在這次出色的戰鬥中，打死打傷敵人一萬二千多名，俘虜敵千名。這是柬埔寨人民抗美救國戰爭以來一場最大的殲滅戰。

吳哥古蹟

閩欣

柬埔寨是一個具有悠久歷史的國家，國內有很多名勝古迹，其中最著名的是吳哥古迹。

吳哥在柬埔寨暹粒省暹粒市北面六公里，是公元九世紀到十五世紀時高棉王國的首都。吳哥古都建於公元九世紀，十二世紀建成。當時正是高棉王朝興盛的時代。吳哥城內建有宏偉的王宮和壯嚴的廟宇。十五世紀時，暹羅王朝（即泰國）對柬埔寨發動大規模入侵，吳哥被毀。從那時起，柬埔寨便遷都金邊。在這以後的幾百年內，吳哥古迹一直被湮沒在茂密的森林中。直到一百多年前，這一歷史遺迹才又被人們重新發現。

吳哥古迹遍佈大、小吳哥兩地的吳哥通王城和吳哥寺，共有大小各式建築物約六百座，散佈在約四十五平方公里的森林中。吳哥古迹主要是指這個古都的一組石造宮殿。這裏有許多佛寺和寶塔，層層屹立，雄偉壯觀。吳哥古迹的全部建築都是用巨大石塊砌成，有的石塊重達幾噸。寶塔外面的石塊上雕刻着各種形態的佛像，有的高達數丈，形象生動。寺內的回廊、殿柱等上面全是浮雕，姿態萬千。這個宏偉的古代建築充分反映了柬埔寨勞動人民的智慧和藝術才能。柬埔寨人民極爲珍視吳哥古迹，並引爲民族的驕傲。吳哥寺的聖塔，是柬埔寨王國的國徽。

柬埔寨民族解放人民武裝力量在柬埔寨民族統一陣線和王國民族團結政府的領導下，早在一九七〇年六月就解放了吳哥地區，保護了吳哥古迹。但是朗諾傀儡集團勾結南越偽軍和泰國幫兇軍不斷對吳哥進行襲擊，破壞宮殿，糟蹋廟宇，使這一名勝古迹遭到了令人痛惜的損失，朗諾傀儡集團的這一罪行，表明了他們是一伙道道地地的賣國賊和柬埔寨民族的敗類。

柬元首強調抗美決不妥協

（上接第一版）

閣下們，

女士們，先生們，小姐們，

親愛的朋友們，

親愛的兄弟姐妹們，

親愛的來賓們，

我們今天晚上在慶祝柬埔寨民族統一陣線和柬埔寨民族解放人民武裝力量成立兩周年。因此請允許我簡要地向你們介紹他們在柬埔寨國土上對（美帝國主義和對（爲美帝國主義效勞的）朗諾—山玉成反民族和反人民政權開展的鬥爭在軍事上和政治上的成就的情況。

在軍事方面，朗諾在其一九七二年三月十八日廣播講話中，在提到他的「共和國」的情況「比任何時候都好」，而「共和國」的敵人——即民族解放人民武裝力量——則已「最後地被趕出金邊的周圍」。

但是，一九七二年三月二十一日法新社却從西貢向全世界報道了下列驚心動魄的消息：「高棉解放武裝力量的砲兵（無疑不受朗諾指揮）……波成東空軍基地和金邊……高棉解放人民武裝力量的砲兵（加農砲和……西哈努克所稱）星期二凌晨數小時內對金邊及其周圍的轟擊，是兩年前戰爭開始以來對高棉首都最猛烈的一次轟擊……約二百枚砲彈落入市內及其郊區，特別是落在波成東機場的空軍基地上。」

美國通訊社的報導稱，「我們人民武裝力量在一九七二年三月二十日至二十一日的夜裏派遣了突擊隊進入金邊的一個郊區，成功地摧毀了所頓．梅吉市區的「政府」軍營。」

我們的年青的人民武裝力量在他們成立兩周年的時候，以這樣的方式表明，甚至在首都外圍的基地，而且在金邊周圍的居民中，「如魚得水」一樣地往來自如。因此朗諾的軍隊和警察從未能預測和預防我們對金邊、波成東機場和軍事基地的襲擊！

一九七二年三月十六日，柬埔寨民族解放人民武裝力量甚至派遣了爆破手潛入敵人的主要空軍基地，成功地全部炸毀了美國總統理查德．尼克松最近贈給其走狗朗諾的新的彈藥庫。合眾國際社對於波成東的這個第二次「災難」是這樣報道的：「柬埔寨在波成東機場的主要彈藥庫今天爆炸了，燃燒的火焰和煙霧升到空中，高達數百英尺。據報道稱，堆積在一起的二百五十磅重的凝固汽油彈和各種口徑的彈藥爆炸了，碎彈片落到跑道上。」美國另一家通訊社美聯社說：「消息靈通人士相信，這可能是爆破的結果……據信，爆炸是在一堆凝固汽油彈被秘密地點燃後發生的。」法國通訊社法新社還補充了這樣一個諷刺性的細節：「美國的掃雷專家們在無能爲力地觀察現場。」

同樣是爲了慶祝其成立兩周年，並且爲了說明他們把自己的基地建立在最強大的敵人基地的附近，柬埔寨民族解放人民武裝力量於一九七二年三月二十一日成功地全部摧毀了西貢部隊的乃良（離金邊五十公里）「特大」軍事基地的彈藥庫。合眾國際社是這樣報道的：「在柬埔寨東南部的軍事形勢……星期一夜裏……把東南部的波蘿勉省的兩個城市……「嚴重」的……這次襲擊完全摧毀了南越的一個彈藥堆集所。……連接乃良和波蘿勉兩個城市的……十五號公路……被切斷了，……乃良「孤立」了。……共燒了十二個多小時，倉庫被不時發生的連串爆炸摧毀了，火焰四處噴射，然後像傾盆大雨一樣落到鄰近的農村。在乃良駐紮着一千名南越士兵和海軍陸戰隊。」

美帝國主義的另外五萬名南越傀儡軍對我們在（北部）暹粒省，朗諾大肆喧嚷地對柬埔寨民族解放人民武裝力量發動的，並稱之爲「勝利在吳哥」的臭名昭著的軍事行動，很快便變成朗諾的裝甲部隊和步兵的潰敗，儘管他們得到美國和泰國空軍的支援。吳哥過去和現在都屹立在日益擴大的柬埔寨解放區。

一九七二年三月，當朗諾—山玉成的「共和國」進入這場自己甘願爲了美帝國主義的利益而進行的戰爭的第三個年頭時，它已經清楚地知道，它潛伏着的失敗是無法挽回的。

法國記者雅克．德克努瓦在一九七二年三月十三日和十四日的「世界報」中，說明了這一點。「……該青年學生痛心地說：「一九七〇年三月是不該發動這場戰爭的」……他關頭「神信任」這個共和國。而現在……，現在到處越陷越深了……現在我們懂了。這場戰爭是徒勞的，打輸了……」」道嘛說：「事實出自兒童之口」。關於柬埔寨軍事形勢的無情事實，於一九七二年三月出自「擁護朗諾」的青年大學生之口：對於他的政權來說，也就是對於美帝國主義來說，這場戰爭打輸了。在我看來，這是對我們英勇的民族解放人民武裝力量的最好的讚揚（儘管這不是他的本意）。

至於華盛頓的宣傳機器在金邊的宣傳機器的……下所製造的關於柬埔寨民族解放人民武裝力量……「不是高棉人」的「神話」，「世界報」的特派記者這個月在當地進行調查後報道說：「至少在金邊，因三個月以來，人們正在考慮這場戰爭的純粹高棉的性質」。

中華人民共和國總理先生閣下，

諸位閣下、先生們、女士們、小姐們：

請原諒我在關於我們抵抗鬥爭的問題上，常常援引敵人方面或西方的口頭或書面報道。我是這樣做的，以便使某些對柬埔寨民族統一陣線和王國民族團結政府不相信、懷疑或不懷善意的觀察家無法說我是在「吹噓」或進行「騙人的宣傳」。現在請允許我盡可能扼要地向你們介紹金邊「共和國」成立兩年後的柬埔寨政治形勢的客觀情況。

一直是我的最無情的批評者之一的雅克．德克努瓦在一九七二年三月十四日的「世界報」上寫了以下幾段話：「戰爭使某些人發財致富，隨後便讓貪污腐化盛行起來，往往使軍人——當然是指高級軍官——從中攫取暴利……。一九七〇年爲止，通貨膨脹仍然很有限度，一九七一年便泛濫成災。像別的地方一樣，受害的是窮苦人，以固定收入維持生活的人，無不像在戰爭中謀利的家庭……，因而產生了每個人都可以看到的十分混亂的局面……。厭惡情緒在年輕的幹部和知識分子中……不管怎樣，政權再也無法依靠青年和青年幹部的廣泛支持……。此外，西哈努克的形象仍然活着。兇鬭沒有起什麼作用……有些人私下在他們心中，而且在共和國的制度下，君主制變得美好了……他們（金邊大學生中的「個人」）對我們說……「革命——我是指政變——產生了新的政權。開始幾個月我們曾信任它。現在我們懂了，這場戰爭是徒勞的，打輸了……。這裏也在進行派系的鬥爭……。朗諾（就是）封建制度和反越的種族主義，是星相家和魔法師的統治，完全回到了中世紀時代……。施里瑪達（激昂者）投機倒把，除了爲幾個人謀求眼前的私利外，沒有任何動機……。我們方面一些人跑到叢林裏去了，這又有什麼可奇怪的呢？」」

法新社一九七二年三月二十日的電訊透露，「大學生再一次宣佈現政權是「非法的」，因爲在他們看來，現政權沒有任何憲法根據。」美聯社也報道說，「柬埔寨大學生於星期一發表了「宣言」，聲稱「我們受騙了」，「獨裁政權」目前在消滅高棉共和國」。

這就是朗諾—山玉成非法政權、因而也是美國新殖民主義在柬埔寨的絕望和沒有出路的政局的「絕妙的」寫照。

絕望的美國新殖民主義便指使進行政治和心理上的陰謀，以便（在柬埔寨範圍內）在柬埔寨民族統一陣線內的「紅色高棉人」和「西哈努克分子」之間製造分裂，並且在印度支那範圍內，在高棉人民和越南人民之間製造分裂！（這是徒勞的）。

美帝國主義在這兩個方面遭到了徹底的失敗。這一點在喬森潘先生今天一九七二年三月二十三日的電文和一九七二年三月五日柬埔寨王國和越南民主共和國的聯合聲明中都得到證明。

喬森潘副首相在從柬埔寨（解放區）發給國家元首的電文中特別寫到：「以國家元首親王爲主席的柬埔寨民族統一陣線，今天已團結得像一個人一樣，成爲在世界各國人民反對美國侵略的鬥爭的第一線前進的英勇高棉民族的振奮人心的形象。柬埔寨民族統一陣線已經不容置辯地成爲我國人民的正義事業——柬埔寨民族解放事業的活生生的象徵，成爲高棉人民不屈不撓的愛國主義精神和堅定不移的決心的活生生的象徵，高棉人民決心掌握自己的命運，主要依靠自己的力量，進行決不後退、決不妥協的鬥爭，直至取得徹底的勝利，即根據柬埔寨國家元首、民族統一陣線主席諾羅敦．西哈努克親王一九七〇年三月二十三日的號召書，把美帝國主義及其西貢和曼谷走狗全部趕出柬埔寨，並徹底消滅金邊賣國獨裁政權」。

在諾羅敦．西哈努克（柬埔寨）——孫德勝（越南民主共和國）一九七二年三月五日的聯合聲明中特別寫道：「柬埔寨人民和越南人民在堅決抗擊共同敵人的同時，正在努力增強他們的團結和友誼。在經歷嚴峻考驗和取得十分巨大勝利的過去兩年中，兩國人民牢固地增強了他們用鮮血凝成的友誼。他們對各自的信心的增強，互相尊重和互相幫助感到欣慰；他們決心緊密團結，奪取徹底勝利。

「有着共同的正當利益的柬埔寨人民和越南人民在反對共同敵人美帝國主義侵略者的頑強鬥爭中，已經寫下了光輝的歷史篇章。這些歷史篇章證明了團結就是勝利，分裂就是失敗的真理。他們的團結是歷史的需要，是抗擊美帝國主義侵略者的鬥爭的迫切需要。這種兄弟情誼是永遠神聖的。

「雙方決心像保護自己的眼珠那樣來保護柬越友誼；雙方將決不容許任何會損害這種友誼的舉動和行爲。」

尊敬的中華人民共和國總理閣下，

尊敬的女士們，

尊敬的先生們、小姐們：

高棉人民通過我宣佈，他們決心像保護自己的眼珠那樣來保護同反帝鬥爭的戰友和不可分割的兄弟——越南人民以及同中國人民、老撾人民、朝鮮人民、歐洲、非洲和拉丁美洲人民的友誼。

我懷着這樣的心情，代表高棉人民、柬埔寨民族統一陣線、王國民族團結政府和民族解放人民武裝力量舉杯，

爲毛澤東主席閣下和夫人的健康、長壽和幸福，

爲周恩來總理閣下和夫人的健康、長壽，

爲友好國家——他們的高級代表今晚和我們在一起——的傑出領袖和領導人的健康、長壽，

爲中華人民共和國全國軍政領導人和夫人們的健康，

爲阿拉伯埃及共和國馬哈茂德．里亞德閣下和阿拉伯埃及共和國代表團團員們的健康，

爲巴基斯坦總統特使閣下的健康，

爲在座的外交使團諸位閣下、先生們和女士們的健康，

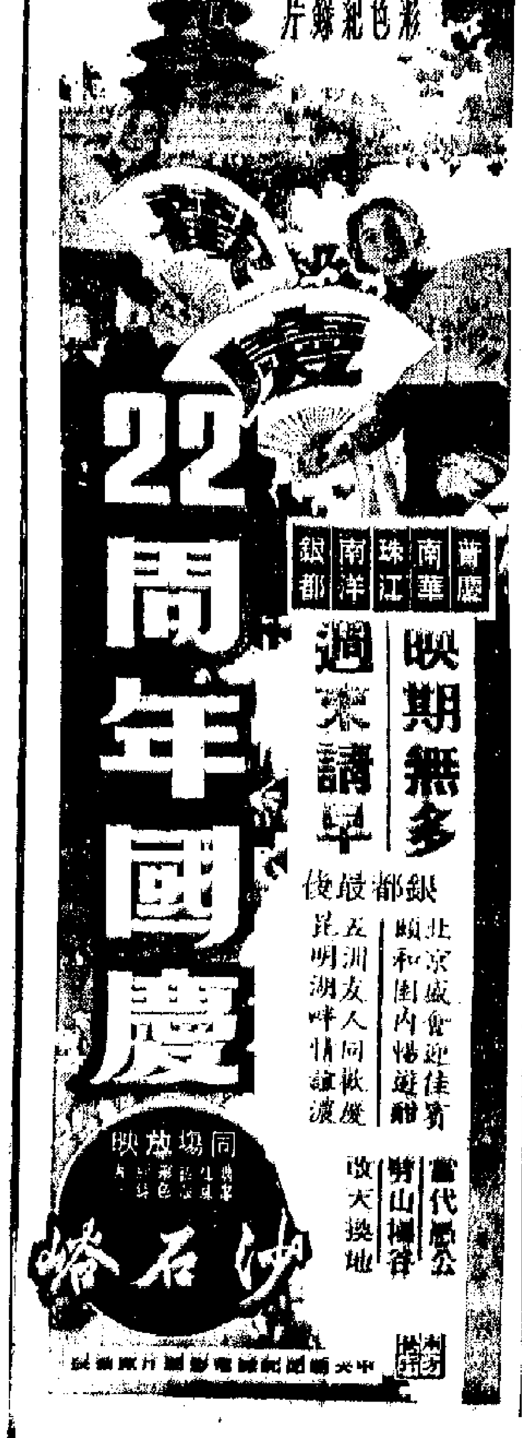
爲在座的所有的朋友們，兄弟姐妹們和全體來賓們的健康，

爲中華人民共和國的富強及其光榮的人民的繁榮，

爲柬埔寨王國、中華人民共和國、越南民主共和國、朝鮮民主主義人民共和國、越南南方共和臨時革命政府和民族解放陣線以及老撾愛國戰線黨的牢不可破的團結和取得對於美帝國主義及其走狗的共同勝利，

爲亞洲、非洲、拉丁美洲和歐洲的各國反帝人民的友誼和他們的正義事業的勝利，特別是爲巴勒斯坦人民和其它兄弟的阿拉伯人民取得對於以色列猶太復國主義、美帝國主義和一切侵略計劃」的勝利，

乾杯！



銀都　明天放映　天然七彩　片上中文　奇異的綠洲　深入歐洲無人地帶　實地拍攝科學紀錄片　引你到達新的境界，讓你接受大自然奧妙

南華　南洋　今天十點早場　千里送皇姑　任劍輝．羅艷卿　今天十二點半早場　武俠打鬥　清宮劍影錄（大結局）　于素秋．曹達華　今天十二點四早場　鴛鴦刀　下集　林鳳．周驄　明天早場　愛情倫理　同心結　陳娟娟．李清　明早十點四十　玫瑰岩　李婷．張錚　今天正場　歡慶二十二周年國慶

利舞臺　海運　普慶　珠江　今天榆映　南方　新中央　新聯　長城　鳳凰　電影製片廠　彩色紀錄片　歡慶22週年國慶　沙石峪　今天四場　偷龍轉鳳

紐約　大華　金冠　今早請早　連日滿座　鬼門關

太安戲院　今天大放獻映　海燕

銀都　落花流水　玉女芳蹤

慶斯　今天四場仍映　萬劫大火案

百樂門　週末請早　怒浪　春潮（愛情片）　明早十點半場　獨行俠

重慶大廈分層業主 要補地價逾兩百萬

【本報訊】據報昨日刊登尖沙咀彌敦道重慶大廈各分層業主應繳的補地價款項。這個大廈業權共分九百二十份，被當局收取的補地價總額及利息逾二百萬元。據悉，這次補地價是分廿一年繳交，最多的一個業主佔有一百三十二份，每年要攤繳補價達一萬七千八百五十四元；其餘佔九百二十份之一業權的小業主，每年也要繳付九十元至一百八十元。

自牛頭角安善道斜坡衝下 垃圾車闖進小食店 釀成四死兩傷慘劇

華富邨一男童遭巴士輾斷雙腿

【本報訊】牛頭角安善道一個斜坡上，昨日下午二時十分，發生一宗嚴重車禍。一輛市政事務署的垃圾車突失控制，撞毀路中鐵欄，直闖進對面馬路木屋，造成四死兩傷的慘劇。

出事的垃圾車編號AM五七九三。當時該車正沿着牛頭角花園大廈與廉租屋之間的安善道下斜坡，向牛頭角道方面駛去，駛至廉租屋處，突失控制，撞毀路中鐵欄，直飛過對面馬路的木屋羣，直闖進其中一間賣上海食品的小食店內。

小食店老闆姓尤（四十餘歲），平時與母親料理店務，近日他的母親去了常州。出事時，尤正在門口洗碗，店中有三男一女食客。垃圾車突衝進來，尤逃避不及，首當其衝，當場身死；店中四個客人也因無處閃避，滿血店中，除女的重傷外，餘皆死亡。

女傷者姓梁，四十一歲，住佐敦谷徙置區第十三座三二X號，賣菜小販，其夫姓張，是個中醫。梁本已有一隻手殘廢，昨日另一隻手及一隻腳也告受傷。

垃圾車司機事後負傷從車內爬出。

小食店後邊的一間雜貨店亦被撞塌一半，屋中四人雖無恙，但已被嚇一跳。與小食店一板之隔的左邊的住戶白鐵檔及右邊的建築材料店，幸未受損，屋中人也被嚇了一場。

小食店被撞後，火水爐翻了，燃燒起來。好在街坊齊心合力，將火撲熄，不致釀成災害。

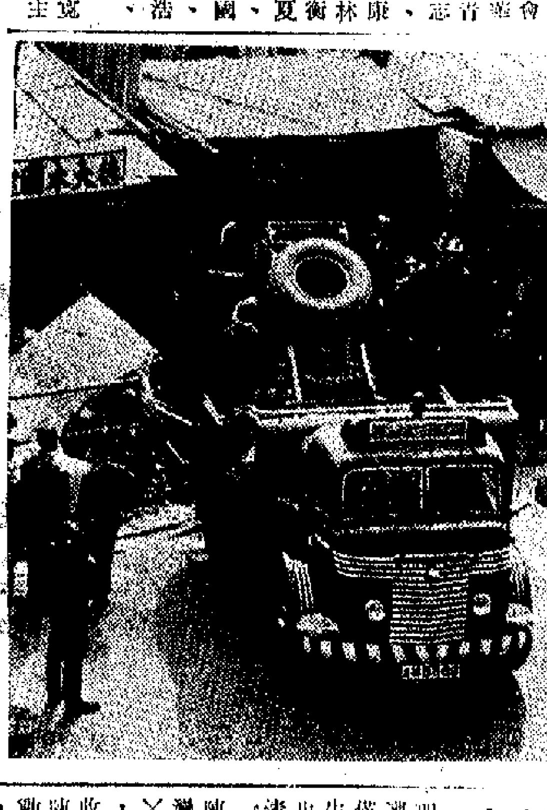
出事後，該處交通一度受阻，十三號A、十三號D、十四號、十四號B三條線的巴士及一切來往車輛都要改道，直至六時許，工程車將店內垃圾車拖走，交通始告恢復。

據附近街坊說，幸好在發生事時，來往行人及店中食客較疏，否則後果將更嚴重。

昨日下午三時卅分，華富邨一個七歲大男童，在華昌樓附近橫過馬路時，被一輛巴士輾斷雙腿，送院救治。

受傷小童姓泄，七歲，住在華昌樓八樓某室。他當時手持一信，正欲橫過馬路。有一輛編號AC四七二九號的巴士開到總站，該男童急欲止步，脚底一滑，被巴士前輪輾過腿部，並被拖行數呎遠，重傷倒地，後爲街坊報警送院急救。現場地上留有一灘血跡，並有腿骨碎片，及白色上衣一件。

當時目睹此慘事的華富邨居民，紛紛提出意見。有人認爲，華富邨沒有一條行人斑馬線或行人輸助線，以致人車爭道，邨內車輛來往繁多，尤以入口處爲甚，居民過馬路猶如在虎口，隨時有被車傷危險。他們要求當局設法改善。



衝入店內造成四死兩傷的垃圾車，正被拖出。

中總昨晚續設春茗 宴西歐國家領事等

【本報訊】香港中華總商會昨晚繼在該會會員俱樂部設春茗，款宴西歐國家駐港總領事、領事、商務專員，及各該國在本港的銀行及工商界代表等。

昨晚到會來賓，有意大利總領事Pio Saccorio Pignatti Morano，商務專員Dr. Mario La Cava，法國領事Gerald Julienne，商務專員Serge Golofier，助理商務專員Herve G. M. Salis，奧國商務專員F. Helmreich，商務官Dr. Michael Poetscher，丹麥總領事J.B. Schonfeldt，荷蘭領事A. De Wit，副領事R. C. Hoffmann，瑞典副領事N.O. Gudmund Naessen，挪威副領事Birger Bye，芬蘭義務領事D.C. Lyth，希臘義務領事W.S. Tsang，愛爾蘭義務領事D. T. Nolan，西德領事Dr. Ernst Ulrich Junker，比利時商務副領事Denis Bauneel。到會來賓還有法國國家銀行總經理P. Boulmer，法國東方匯理銀行A. Utard，德華銀行經理J. Boldt，禪臣洋行董事長R. Steinwehe，香港永興洋行總經理F. Marchetti，渣華輪船公司經理F. O. Van Randwyck，瑞士銀行代表Freddy Sanschi，好利獲得（香港）有限公司董事長G. Ubaldini，維昌洋行經理A. I. Linde (Ehman & Co.)，大昌洋行經理K. Thomsen (Ed. A. Keller & Co. Ltd.)。

昨晚主方到會者有會長王寬誠，副會長湯秉達、鄧典初、梁燦輝，司庫莊菊林，副司庫顏同珍，常務會董、會董黃堅、趙福燾、甄英東、陳鉞、陳菁閣、張政、周德明、吳志馬、駱瑞魂、葉平、范福康、麥佐衡、嚴鎮文、林中鳴、吳仲朝、蔡渭衡、王昭鳳、江紹淹、夏龍初、關能進、陳滿、徐漢星、沈日昌、張國璇、曾德堅、陳慶瑞、林藩元、郭宜興、費浩叔、黃家麟、周成泰、李毓宏等。宴會開始時，王寬誠致歡迎詞。席間賓主交談甚歡。

天氣預測

和緩東北風，清涼及稍涼，晨間有陣雨。最高氣溫約廿二度。

昨天的紀錄

最高 廿七點八度
最低 二〇點六度
陽光 三點一小時
雨量 無

在中區匯豐出來遭箍頸 提款人被劫一萬八

雞寮一冰室拒人強借昨竟被劫

【本報訊】中環銀行區公主行附近，昨天上午十一時，行人穿梭不絕，一名從銀行提款出來的中年男子，突被匪徒箍頸，搶去現款一萬八千元。

事主姓梁，卅六歲，住新界元朗屏山唐人新村北區某號石屋。昨日上午十時卅分，他到中區匯豐銀行總行提款一萬八千元，怎知行至公主行附近，突遭匪徒箍頸擊倒；醒來時，身上巨款已失。

昨晚八時二十分，四名大漢衝入觀塘雞寮徙置區第一座地下四十X號一間冰室內，以利刀向舖裏的顧客、伙記及老闆指嚇，搶去現款一百元。一名姓趙的伙記在糾纏中被人斬傷手部。

據悉，這間冰室在數日前曾被人強借現款，老闆不給，昨晚的事疑與這宗強借事件有關。

據姓楊的老闆表示，兩個月前，也曾有一幫歹徒來借六十元。他以近月來被人多次強借，借後均無錢還，所以不肯給。當天晚上，即有十多名大漢入冰室內搶錢和搗亂。曾報案，但警方並未有切實調查此事，接着就發生。

雞寮的街坊指出，早在去年底開始，便有一幫黑社會人馬在該區收取保護費，專向各店舖小商販推銷，有時借有關當局並無處理。最近，這幫人爲改變方式，到處向小商販「借錢」，不借就搗亂，借了錢也不還，居民不勝其擾。居民盼當局能切實調查此事。

昨日下午三時卅分，旺角煙廠街有一名少女，在梯間被歹徒箍頸劫財，發覺銀包失去，衣服凌亂，似曾遭非禮。

老髮匠家貧復被劫

一家十一口連兩餐現亦成問題

灣仔摩利臣山道卅一號七樓裕記公司，昨日上午十時被兩賊匪門入屋行劫，失去現款金飾共數千元。

兩賊當時按鈴，區內小童開門。賊入屋後，執出利刀指嚇，將屋中六名婦孺關在廁所內。兩賊年約卅歲，得手後逃去無蹤，上址原養有一隻大狗，相當兇惡，卻不知被賊用什麼方法制服。

昨日下午二時半，油麻地彌敦道一間診所，被兩名持刀的青年劫賊行劫，失去一批現款及物品。兩名劫賊得手後逃去。診所職員立即報警。未幾，兩名劫賊在診所附近被捕獲，擄去的財物亦搜回。兩名劫賊一名二十一歲，另一名二十三歲。

三名年約廿餘歲的匪徒，到大道西一三六號五樓南泰行貿易公司按門鈴。屋中人大意將門打開，匪徒入屋後，拔刀指嚇，把七名男女綑綁，掠去現款及首飾共值一萬零六十元。賊去後，七人掙脫綑綁報警。

一名生活艱難的老理髮師家中，昨日凌晨遭劫匪入屋行劫，失去僅有財物，一家十一口生活頓受影響，連兩餐也成問題，處境令人同情。

被劫的老理髮師姓陳，一家十一口住在柴灣徙置區第二十五座六X四室。陳因年事已高，經常不能開工，每月收入只得四百多元。而陳妻月前曾因膽石入院動手術，目前尚需療養。陳的一名小女兒最近亦患病，在食指浩繁和疾病纏繞下，一家生活相當困難。

在劫難頻仍的情況下，劫匪竟然光顧到這貧困的一家頭上。昨日凌晨三時半左右，兩名劫匪進入陳家，用菜刀威脅一家老少，劫去他們全家僅有的四百多元現款和多年積蓄下來的一些金飾。

屋漏偏逢連夜雨，陳的一家現已一貧如洗，連開飯也成問題，十分徬徨。

理工學校 校董會組成

【本報訊】「憲報」昨晨公佈當局委任的香港理工學校校董會名單，從昨日開始就任，任期兩年。

銀會限兩年結束 有關法案將提出

【本報訊】當局稱，財政司夏鼎基將於四月十二日向立法局提出禁止在本港經營銀會業務的法案。

該法案名爲「一九七二年禁止經營銀會業務法案」，規定凡在一九七一年十二月一日前已在本港經營的銀會，必須在兩年內結束營業，同時法案生效的三十天內向公司註冊處登記，及列報營業狀況。

法例又規定，凡銀會向公司註冊處作虛偽呈報或使人誤解其營業狀況，一經查出，可判罰款一萬元及監禁三年。

不過，這條法例對於這些被明令結束營業的銀會應如何履行對銀會會員的責任，並無規定。

新法例對於由互相熟識的親友組成的私人銀會並無影響。此種銀會仍可繼續辦理，但要符合下列條件：㈠會員不得超過三十人；㈡會員不能同時辦理另一銀會；㈢會銀總數或每一會友應得會銀總數不能超過一萬元；㈣會首的利益，只限於無須出利，即可保得第一會。

美資續加緊滲透 吞購世界電子廠

美一電腦製造商也擬來設廠

【本報訊】本港最大電子工業製造廠之一的世界電子工廠有限公司，最近已被美國雅美國際集團的香港雅美有限公司全部收購。收購是在美國大通銀行協助下進行的。

世界電子工廠有限公司設在紅磡馬頭圍道寶盛大廈。雅美集團表示，將利用該公司原有設備及生產經驗，準備與該集團設在日本東京的工廠配合。

又，上月四日，美國最大的電腦製造商之一的賓來商業機器有限公司，派代表到港調查後表示，考慮在本港設立電子配件廠。

中國抽紗兩千多件 明起在陳列館展出

展覽會今日下午舉行開幕酒會

【本報訊】在港首次舉行的中國抽紗展覽，將於明（二十六）日起在尖沙咀星光行中國出口商品陳列館展出。展覽會於今日下午一時至三時舉行開幕酒會。

這次展出的抽紗製品共二千多件，包括北京、上海、天津、山東、廣東、福建等地產品。工種有著名的萬縷絲、萬縷絲鑲邊、十字花、刁繡、彩平繡、即墨鑲邊、青州府花邊、百代麗、補布綉、菲立拼方、鈎針花邊、絨線綉花、機綉以及機綉、提花、印花等。這些產品表現了各地區不同的風格，爲了適應和方便觀眾參觀，展出基本上按不同用途歸類，如檯布、枕套、被套、床罩、靠被套、手帕、手套、鈎針衣服、茶巾、揩巾、盤墊、沙發套、梳粧檯套、長几套、雞尾酒杯套、茶套、面包巾、鋼琴罩以及廚裙等。

展覽會同時還配合展出中國人髮和髮製品數十種。

展覽會每天展出時間由下午一時半至六時，逢星期二休息，歡迎各界人士參觀。

由於今日下午舉行酒會，陳列館暫停開放。

批判地吸收民族文化遺產 「考古」雜誌到港發售

本期有郭沫若的文章「卜天壽『論語』抄本後的詩詞雜錄」

【本報訊】繼「文物」月刊之後，另一份同樣爲廣大讀者關心的「考古」（雙月刊）雜誌，最近由北京運港，即日起發行。

在偉大領袖毛主席和黨中央的親切關懷下，我國考古工作和其他各項工作一樣，在無產階級文化大革命中取得了一定的成績，出現了一個新的局面。廣大工農兵羣眾進一步認真學習了毛主席關於「古爲今用」的偉大教導，更加能夠批判地吸收祖國優秀的民族文化遺產。全國各文物、考古工作單位在工農兵羣眾的大力支持和協助下，積極開展文物保護和考古發掘工作，獲得了許多重要的科學資料。

復刊後的「考古」第一期，主要內容介紹了文化大革命中我國考古工作的新收穫，刊載有文章十二篇，彩色及單色插圖七十餘幅，內容豐富，篇幅和圖版都比過去有所增加。

這一期「考古」，發表了郭沫若的文章「卜天壽『論語』抄本後的詩詞雜錄」。新疆吐魯番出土的唐景龍四年（公元七一〇年）「論語」抄本，是文化大革命中發現的許多珍貴歷史文物中的一件。郭沫若在文章中論述了一千二百多年前的這個「論語」抄本和抄本後面的詩詞雜錄，明確指出唐代西域在文化上的許多方面都同內地一致，痛斥了社會帝國主義所謂「中國的北界是萬里長城，西界從未超出甘肅和四川」的無恥讕言。

這期「考古」刊載了夏鼐的長文：「無產階級文化大革命中的考古新發現」，對於近幾年我國考古工作的新收穫，從歷史研究的角度作了比較全面的綜述，說明其科學價值。河北滿城西漢中山靖王劉勝夫婦的兩座大墓的發掘，北京元大都的勘查及和義門甕城等遺址的發掘，都是文化大革命中進行的規模較大的考古工作，在這期「考古」中專門作了詳細的報道和論證。西藏聶拉木縣發現的石器，河南安陽縣發現的一座北齊墓，這期「考古」也作了報道。另外還發表了北京大學歷史系兩名工農兵學員參觀文化大革命中出土文物的感想。

這期「考古」，第一次發表了中國科學院考古研究所實驗室的「放射性碳素測定年代報告（一）」。放射性碳素測定年代工作的開展，是現代科學技術成就應用於我國考古工作的重要標誌，對於促進我國考古研究，尤其是沒有文字記載的原始社會歷史的研究，有重要意義。

此外還發表了安志敏的「關於我國若干原始文化年代的討論」，謝端琚、阿納瑪斯的論文「伊利里亞人和阿爾巴尼亞人」。

「考古」由北京科學出版社出版，每期定價港幣二元五角，訂閱一年六期港幣十三元五角（包括港澳運郵），外埠酌收郵票一元五角。港九各大書店、國貨公司、戲院等均有發售和代訂。

警察總部槍房 失手槍及子彈

【本報訊】軍器廠街警察總部槍房內發現失去一枝手槍及十二發子彈。警方現正追查中。據悉，該失槍爲警方人員所配用的警點三八口徑左輪，子彈亦屬同一口徑，是駐守該總部的機動部隊所有。槍房管理人員於前日下午在點檢槍械及子彈時，發現失去的。

精華公司

·經銷·

國產各種鞋帶

北京·上海

蜜蜂牌

發批售零銷外口出

一律歡迎

地址：九龍深水埗李鄭屋新區16座339號

電話：K869292

「復活節」及清明節假期內

港澳輪加特別班

定本月廿七日開始預售來回船票

【本報訊】港澳線客輪於「復活節」及清明節假期內（三月卅日……

少婦墮樓傷

花墟一場足球聯賽 九巴今遭遇流浪

如各盡全力將是一場「五五波」

明日遇東方

「復活節」及清明節假期內
港澳輪加特別班
定本月廿七日開始預售來回船票

【本報訊】港澳線客輪於「復活節」及清明節假期內（三月卅日至四月六日）加開特別班，並自本月廿七日開始預售來回船票，乘客可攜備身份證或「回港證」前往訂購。

此外，遠東水翼船公司屬下之水翼船，於本月卅一日至四月三日亦增加班次，即每日港澳對開十七班，即日起預售一週內各班船票。

現將「復活節」及清明假期客輪特別班期錄下：

三月三十日（星期四）
船名　港開　澳開
泰山輪上午十時　下午一時半
下午五時半　下午九時三刻
華山輪下午九時　下午四時
東山輪下午二時半　凌晨四時
下午七時半
松山輪下午二時　下午六時半
深夜十一時

三月卅一日（星期五）
泰山輪上午十時　下午一時半
下午五時半　下午九時半
華山輪中午十二時　凌晨四時
下午九時　下午四時半
東山輪凌晨零時十分上午九時半
下午二時半　下午七時半
松山輪下午二時　凌晨四時半
深夜十一時▲下午六時半▲

四月一日（星期六）
泰山輪下午一時半　下午五時
下午八時半
華山輪下午二時半　凌晨四時
下午八時
東山輪凌晨零時十分下午一時半
下午六時
松山輪下午二時　凌晨四時半
深夜十一時　下午六時半

四月二日（星期日）
泰山輪上午十時　凌晨三時
下午八時半　下午五時
華山輪凌晨零時十分上午九時
下午二時半　下午八時
東山輪下午五時　凌晨四時半
下午九時▲
松山輪深夜十一時　下午六時半

四月三日（星期一）
泰山輪上午十時　凌晨三時
下午五時半　下午一時半
下午九時三刻
華山輪凌晨零時十分上午九時
下午九時　下午五時
東山輪中午十二時　凌晨四時半
深夜十二時　下午四時
松山輪下午二時半　凌晨五時

四月四日（星期二）
泰山輪上午十時　下午一時半
下午五時半　下午九時三刻
華山輪深夜十一時　凌晨四時
東山輪深夜十二時　下午四時
松山輪下午二時半　凌晨四時半

四月五日（星期三）
泰山輪下午五時半　下午九時三刻
華山輪下午九時　下午五時
東山輪深夜十二時　下午四時
松山輪下午二時半　凌晨四時

四月六日（星期四）
泰山輪下午五時半　下午九時三刻
華山輪上午十小時半　凌晨四時
深夜十二時　下午四時
東山輪（入塢停航）　上午九時
松山輪下午二時半　凌晨四時

註：有▲符號是臨時決定的班期。

廣隆泰廠廈大火後
二千人已停工十日
工人每天均在廠門前等候出糧

【本報訊】青山道大南街廣隆泰工業大廈自本月十五日發生大火以來，二千名工人至昨天仍未能開工，生活發生困難。

該工業大廈樓高十層，每層一萬五千平方呎，建成約十五年，全幢大廈設有五間大廠，其中九、十樓爲廣隆泰製衣廠，七、八樓爲廣隆泰與泰製衣廠，六樓是協興製衣廠，三、四樓爲中鑫針織廠，五樓及二樓是奇樂織造廠，每間廠都有工人四、五百左右。自發生大火後，工人不能開工，加上糧期已到，每天都有工人在廠門前等候出糧，但截至昨天，只有部分工人領到工資，大部分還沒有下文。

據說，這幢工業大廈的廠方都購有巨額保險，其中一間購有保險費達二千萬元。

工人說，過去，這幢工業大廈內的工廠已發生過數次火警，均影響生產，但工人都有一些停工津貼；惟此次火警後，工人卻要無限停工，補償，甚至連應有的工資也無下文。其中廣隆泰廠有一名姓謝的老工人，在該廠工作近二十年，以前每月收入不夠三百元，如今無法開工，更手停口停，由於他年老體弱，難於在外邊找尋工作，只得每天在廠門前等候消息。

疑因樓上扔下煙蒂
新蒲崗一住戶被焚
雲咸街貨倉燬大批衣物和假髮

【本報訊】新蒲崗崇齡街六十七號崇齡大廈七樓六A座，昨日中午十二時左右發生火警，整個單位被燬，幸無傷人。

上址戶主姓梁，全屋僅兩夫婦居住。昨日夫婦同告外出，鐵閘緊鎖。鄰居發覺梁家大閘冒出濃煙，於是報警。消防員灌救一番，火勢才告熄滅，但全屋已付諸一炬。

據說，起火原因，可能是樓上有人扔下煙蒂所致。

又：昨日下午二時許，中環雲咸街七十一號的一個地牢貨倉發生火警，大約四十分鐘後被消防員撲滅。在該貨倉存貯的衣物和假髮大部分被焚燬。

復活節假期內
六診所仍應診

【本報訊】據醫務衛生處宣佈：六家港府診所在復活節及清明節假期內（三月三十一日至四月三日及四月五日）由上午九時至下午一時應診。

這六家診所是香港區的貝夫人健康院及筲箕灣賽馬會診所；九龍區的觀塘賽馬會診所，油蔴地賽馬會診所，及柏立基健康院；新界區的戴麟趾夫人健康院。其他港府診所及夜診部，在上述假期內，均全日停診。

中區巴士總站
交通措施有變

【本報訊】當局現正進行一項試驗，在干諾道中巴士總站入口及出口附近兩處髹上顏色，以疏導該總站進出的交通。

髹上顏色的兩處，表示不准車輛行駛，以便巴士駛入及駛離該總站。

當該處有一行車輛排隊等候東行時，上述兩處地點是禁止車輛行駛的。

謝錦昌死因未明

【本報訊】高級偵探謝錦昌伏屍招待所，警方昨日對此事仍未作出進一步公佈。

據說，死者遺下一封長達三頁的英文遺書，內容涉及警方內部問題。而死者出事前據說曾數度被上級傳往問話。死者家人對此事保持緘默，死者遺下一子一女，年紀均甚幼小。

避風塘面積縮小
當局下月建新塘
新塘在九龍灣啓德機場旁

【本報訊】當局承認現有的避風塘日益擠迫，同時現有避風塘的面積亦因填海而急激縮小，尤以九龍灣、油蔴地及筲箕灣等處爲然。

九龍灣啓德機場跑道旁將於短期內開工興築兩條碎石混凝土防波堤，使該處形成一個避風塘。

該避風塘完成後，其面積約爲一百英畝，主要入口處闊達四百呎，並有起卸貨物的碇泊處。

其中一條防波堤長二五六〇呎，由觀塘公衆碼頭與渡海輪碼頭之間行將興建的堤岸起，伸展出海。另一條防波堤將爲九八二呎長，接近機場跑道延長部份末端。

還有一排繫船浮標連接浮動障得物，與跑道平行，作爲標明避風塘之界限及使艇隻不致停泊太過靠近跑道。

防波堤及海堤的工程預料於下月開始，約需兩年完成。

此項工程需費逾一千萬元，完成後，使本港增多一處避風塘。

新區入伙紙有假
徙置事務處官員如是說

【本報訊】徙置事務處發言人昨日叫人勿向任何人購買所謂新區入伙紙，以免遭受損失。

該處稱接到報告，說有人以偽製的白田、秀茂坪及油塘等區入伙紙出售。

發言人說：「入伙紙是不能用錢購買的，此種文件，只在進行遷拆以供發展之前，免費發給『當建區』、安置區及平房區居民，俾憑證辦理入居新區手續。」又說：「所有有關居民，事先均由徙置事務處人員詳加登記，並拍有照片紀錄，當居民辦理入伙時，辦事人員均先將紀錄核對，始批准入伙。」

發言人如此說：「可以買到的入伙紙，當然是偽製文件，故絕不賦予持有人任何權利。」

他說，當有人兜售所謂新區入伙紙時，居民可向該處或警方報告。

讀者欄

土瓜灣盲人宿舍
竟拒絕盲人入住

編輯先生：

本人業小販，是一名盲人之友。現有幾個盲人有不平事，擬借貴報一角，予以披露。素仰貴報伏義執言，希予斧正刊出爲荷。

事緣有三名在香港孤身一人、無依無靠的男女盲人，本來分別在兩處盲人學校就讀，並寄宿校中，最近因學習期已滿，乃離開學校及搬離學校宿舍。但是他們無處棲身，乃向土瓜灣盲人輔導會申請，擬遷入該會宿舍居住。但是盲人輔導會竟然拒絕。

據本人向另一位住在輔導會盲人宿舍的盲友了解，該宿舍共有床位七十五個，現在只有四十六人居住，尚有空床位十九個。盲人輔導會拒絕三個在港無依無靠的盲人，是毫無道理的。

還有一個家住港島西營盤，每天要到土瓜灣工作的盲女，有一次搭小輪過海上班，由於三等位的跳板沒有欄杆扶手，曾墮下海中，幸被同船乘客和碼頭工人把她救起，不致葬身海中。正因爲這樣，她也曾向盲人輔導會要求入住該會的土瓜灣宿舍，同樣亦遭拒絕。

盲人輔導會一向自稱是「福利團體」，但對這幾位有困難的盲人卻不予幫助，豈非是違背了它的「福利」宗旨嗎？

這幾位盲朋友，希望社會福利署及盲人輔導會重新考慮，迅速讓他們入住盲人輔導會土瓜灣盲人宿舍，以免流浪街頭。

盲人之友上　三月廿一日

停車鈴難按
港巴應改善

編輯先生：

前兩天，我乘坐廿三號巴士由灣仔往堅道，當車行至上亞厘畢道時，一婦人挽着一籃物品，由車後行至車閘口，準備下車。但當時售票員剛在上層售票，那女乘客便只得按鈴停車，但她所按的，是緊急掣，而停車的鈴是在頂上的。車仍向前駛，因此，她只有大聲通知司機停車，結果，她在下一站才能下車。

巴士的落車鈴多安裝在車頂上，很多乘客無法及時找到鈴掣通知司機。希望巴士公司能爲乘客着想，把鈴掣安裝在容易看到的地方。

一讀者　李玉微上

校際東方民間舞賽
漢華中學再獲冠軍
比賽結束後不少舞蹈隊互相交流經驗

【本報訊】教育司署主辦的第八屆校際舞蹈比賽「東方民間舞中學組」決賽於昨天在九龍官立工業中學禮堂舉行。該組參加比賽隊伍共十九隊，是「冊具規模，爲多人參加」的項目。

漢華中學的藏族舞蹈「豐收舞」以九十六分取得冠軍。該舞蹈表現了我國藏族同胞在西藏高原上戰風暴、奪豐收的動人情景，扣人心弦。比賽的評判員表示，該舞取材新穎，風格突出，更能強調藏族高尚的生活精神面貌；演出的田園，勞動的喜悅，如在眼前；結構變化層出不窮，都爲內容而設計。這是一場精采、令人難忘的舞蹈。

據悉，漢華中學於前兩屆以「洗衣歌」及「草原新歌」參加比賽至今，已連獲該組三屆冠軍。至於今年首次參加「東方民間舞小學低年級組」亦以「歡樂舞：小小擠奶員」取得初賽香港區冠軍。

「西南書院」的「阿拉伯頂水舞」以八十八分得亞軍，庇理羅士女校的「採茶少年」及「德致書院」的「蒙古舞」均以八十七分得季軍。

全部比賽結束後，各個舞蹈隊的師生之間互相交流經驗，氣氛融洽。

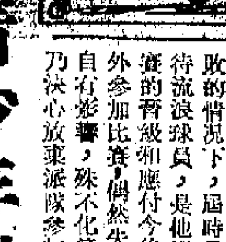
與夫口角後
少婦墮樓傷

【本報訊】昨日下午四時許，輔仁街八十X號十四樓有一名黃姓少婦（廿歲）與丈夫口角後墮樓，跌在十三樓花架上，重傷，送院救治。

又：住灣仔洛克道四X六號五樓的四十歲梁姓婦人，昨日下午六時打電話給丈夫，叫放工後即回家。當她的丈夫返家時，發覺她昏迷在床上，並見床上有三個空藥瓶，連忙報警將她送院救治。

老虎岩改樂富
下月一日開始

【本報訊】徙置事務處發言人宣佈，老虎岩新區將於四月一日正式易名爲樂富新區。



體育

花墟一場足球聯賽
九巴今遭遇流浪
如各盡全力將是一場「五五波」
流浪戴歷被判坐波監尚未執行

【本報訊】九巴對流浪的一場甲組足球聯賽，今天午後四時在花墟舉行。雙方的預備組於二時十五分進行序幕戰。門票全收二元五角。

九巴與流浪兩隊，實力相距不遠，但九巴近狀平常，演出如何，難以預知。如果賽時鬥志與流浪一拚，縱使不勝，也未必失敗。因爲流浪雖夠氣力，也有拚勁，加上兵壯強，實會使到九巴應付吃力。不過，流浪前鋒除了戴歷外，其餘射術平常，埋門最後一腳也無甚把握。戴歷因犯規被判坐短期「波監」，但到下星期一起才告執行，今天仍可上陣。九巴如專派一人盯牢戴歷，然後合力制止流浪其他前鋒的活動，不致於失，那末，後方既守得穩，不影響前鋒的進取，若能加強較快的腳法，傳遞快慢合度，將以製造滲入機會，則取勝不是奢望。

其實，九巴隊員質材不錯，體能平常。但總是可以演出好的，他們過去所以演出時優時劣，沒有比較穩定的水平，完全是缺乏苦練的關係。據說他們爲了準備下月初銀牌複賽「拚南華」，已經加緊操練，傳將張永清今天也可能上陣。倘若已將氣力練得足夠，則今天提高鬥志與流浪爭奪，將會展開工力悉敵的戰局；甚至可以贏仗。因爲九巴前鋒演出比較有型，總比流浪前鋒之「擒擒青」稍勝一籌也。

九巴：畢陳展安　胡錦良　亞程永健　楊偉業　梁栄洪　當廖栄礎　陸國雄　畢偉康　藥禮文　曾劍球

流浪：麥哥利　歐陽紹　朱天斯利　陶　士戴　國林尚義　鄧鴻昌　布拉　權鄭國威　郭家明

嘉山擊敗消防
利用快打慢爭取了主動
先失一球終成二一之比

【本報訊】嘉山昨晚在大球場與消防挑燈夜戰。嘉山雖然球技平平，但球員肯走肯拚，在下半場，趁着消防缺氣，竟以二比一得勝。雙方的預備組賽，消防小將則以七比二大捷。

以驅逐過程來看，無疑消防是技勝一籌，但他們雖然球技好過對方，卻欠鬥志，又乏後勁，在下半場先贏一球後，竟是越踢越壞，嘉山乃得反敗爲勝。這不是嘉山演出太好，而是嘉山能利用快打慢和較有鬥志吧了。還有，消防雖排定劉志成穿四號球衣任後衛，但開賽後即當踢中場，他的傳供功夫很差，與前鋒取不到聯絡；而且張子僧被調踢前鋒，看他的演出也似乎對此職不感興趣，也不起什麼作用。

上半場，嘉山中場推進雖快，卻欠「紋路」，甚少較準細的吊傳供應拖用頭攻的「大水牛」蕭德。間中滲入消防腹地，亦無濟於事。但防守尚密，出腳爭奪攔截夠快，使消防前鋒在迫近時，雖能起腳射門，也皆不準。因此，嘉山在快打慢的情形，雖然被攻的時間較多，也得保不失。消防常常運用較熟練的腳法製造攻勢，但前鋒除了金木利比較肯走外，其他多是「等波踢」或「寧死波」，攻勢雖多，也無法打開紀錄。因爲射門動作較多的並非前鋒、而是出擊助攻的李國華。嘉山戰至廿八分鐘時，守門李錦垣因爲撲救金木利所射的中圈波，自己觸傷手部，離場不能再戰，以何保圖入替。

下半場開始，消防差不多控制中場，壓縮了嘉山的陣腳，但前鋒只能製造機會，不能掌握機會。十四分鐘，才爲了一個罰球，由張子慈射入，先開紀錄。可是，消防贏了此球後，不但沒有乘勝追擊，且有「三守衛似存玩敵之心，截得來球不即踢出，往往接來接去，就在這情形下，給那後勁較佳的嘉山乘機反攻。到三十分鐘時，消防守衛誤設「越位陷阱」，被受蔡根尼得球遠射，中楣彈回門前，他們都站着不動，毫無協防意識，冷不妨伊地一個箭步衝前「執死雞」，一腳送球入網。他們雖指伊地越位，但球證終於判入，乃被嘉山扳成平局。嘉山至此士氣大盛，大家都肯多走幾步，而消防球員則過半既無鬥志，更乏後勁。嘉山戰至卅五分鐘時，伊地再趁着一個吊傳機會，眼見消防守門陳超強一撲甩手，又一次衝前「執死雞」，多入一球。完場，嘉山終以二比一氣走消防。

嘉山：李錦垣　潘長庇　安德遙　占實夏　金馬倫　蔡根尼　飛　伊地　科士打　華士德　艾士和

消防：陳超強　陳少雄　鄭潤如　劉志成　鄭日華　古秋航　李國華　陳若奇　張子僧　張子慈　金木利

德黑蘭一項比賽
流浪決放棄參加
將致全力爭取銀牌晉級

【本報訊】足總昨天接到流浪的信，表示停止派隊參加四月十日在德黑蘭舉行的「亞洲區」冠軍杯賽。

流浪日前接獲足總的通知後，曾表示將派隊參加這項比賽，其後經過長時間的考慮，又決放棄參加。理由是長途跋涉前往伊朗的德黑蘭參加比賽，以流浪今屆的實力來看，未必有很好的表現，何況又是「陪太子讀書」性質，不如索性不參加爲妙。因該隊目前在甲組銀牌半準決賽中，恰巧又與東方遭遇。在金禧杯賽時，東方與流浪比賽，曾引起不愉快事件。今番在銀牌賽中碰頭，又是淘汰制的比賽，東方在許勝不許敗的情況下，屆時是否又會施展粗暴的動作來對待流浪球員，是他們所要考慮的。由於爭取銀牌賽的晉級和應付今後多場甲組聯賽硬仗，萬一出外參加比賽，偶然失慎，引致球員受傷，球隊實力自有影響，殊不化算。綜合上述各種原因，流浪乃決心放棄派隊參加「亞洲區」冠軍杯賽。

羽總青少年訓練班
九龍區學員今測驗

【本報訊】香港羽毛球總會主辦的青少年羽毛球訓練班，今天下午二時半在聖保羅男校測驗九龍區的學員，以便根據各學員的技術水平，按序編組。

參加九龍區的青少年羽毛球訓練班的學員三十餘人，本來規定今天在九龍方面進行測驗。但因喇沙書院和拔萃男校都不能借用場地，只好改在香港區的聖保羅男校舉行。今天的測驗，將是最後一次。所有對羽毛球有興趣的青少年學員，都可依時前往報名參加。羽總青年訓練小組將收集各學員的測驗資料，進行編班，並準備在短期內開始訓練。

工聯乒乓邀請賽
百職昨夜勝上縫
今起一連三晚比賽改期

【本報訊】工聯會主辦的團體乒乓球邀請賽今起一連三晚的比賽都因事改期。昨晚舉行的三場比賽，結果是：男子組百職勝上縫五比三，飲食業勝膠業五比一；女子組印務勝百職三比二。

男子組百職對上縫一場，兩隊實力相差不遠，接戰後，展開劇烈的爭逐，得分有如梅花間竹，其後打成一比一、二比二、三比三等三度平手。其後百職的鄭榮貴以二比一戰勝上縫的黃生，蔡榮遠又以二比零擊敗了楊志南，連得兩分，奠定了勝局。

飲食業對膠業一場，飲食業隊中的江浩昌、吳強、張錦昌技術比較平均，佔盡優勢，使膠業處於被動，飲食業乃以五比一獲勝，但膠業始終頑強作戰。

女子組印務對百職一場，印務幾經艱苦，才以三比二獲勝。百職先後以一比零，二比一佔先，印務嚴國蘭在比賽中先後取得兩分，扳成平手。最後決戰時，印務曾玉嬋以二比一戰勝了百職的梁玉貞，取得決定勝負的一分。

明日遇東方
東昇備戰忙
今召開座談會決定人選

【本報訊】東昇足球員昨天在跑馬地球場苦練過硬功夫，準備明天出戰東方。該隊對明天的比賽十分重視。因爲於週二對荃灣時，個別球員演出失常，今番與東方碰頭，由於對手是一支很有潛力的隊伍，經驗較豐，潛力不少，今晚的球員座談會上，將推出最佳人選上陣。那新近加盟的馬迎祥亦將上陣。

東昇自於日前以一比一賽和荃灣後，以有個別球員表現失常，乃特別重視今後的備戰工作。連日甚操練，都很認真，那曾傷及的郭佳，近況平平的林劍虹和新近加盟的馬迎祥，都有參加操練，準備明天出戰。傷胸部的李國強，經過休息多天後，也參加了昨天的練習。

由於明天之戰，是東方與東昇在聯賽的首次碰頭，東昇認爲對方是一支很有潛力的隊伍，要想闖過此關，必須認真操練。上次對荃灣時表現失常，說明該隊不能保持一定的狀態，特別與南華時的演出相比較，竟是判若兩隊。因此昨天全體球員都到場練習，情緒特別高漲。

今晚的球、職員座談會，將互相交換出場人選。新人馬迎祥已決定派出上陣，至於由任中衛還是擔任補鋒，則要在會上考慮決定。傷癒復元的郭佳，相信可能復出。葉錦洪因患喉痛，能否出場，尚待今天決定。馬迎祥能鋒能衛，是否使他與黃達財、盧洪海等拍檔打前鋒，還要聽聽大家的意見。李國強雖然昨天也作較做的操練，相信在體力未恢復之前，將暫難上陣，究竟由誰擔任實鋒，要由教練衡量決定。其他位置的人選，將變動不大。從東昇此次對人選的部署，明天在大球場與東方相遇，將是一場硬仗。

球證荒問題解決
技術尚有待提高
裁判小組下週召開會議

【本報訊】足總裁判小組實施提升球證的辦法，外間反應如何，尚未可知。該小組將於下週三開會研究和交換意見。

裁判小組施行提升球證的措施，改善了甲組和乙組球證人手不足的困難，這是較好的一面。特別是本月中旬又有五十多名丙組球證參加筆試和實地考試，都獲及格，即將註冊爲丙組球證，分別被派擔任丙組聯賽和青年杯賽的裁判。各組球證人數問題解決後，技術水平問題又接踵而來。究竟提升的年青球證能否達到足總的要求，裁判小組根據各方面填報的分數表，將會心中有數。

據說，各組球隊負責人在每場比賽後，對在場球證的分數，主要是根據他的表現之好壞來評定。而足總所接到的分數表，則彈多於讚。一般認爲，一個球證從較低的級數提升，要求一下子就有很高的水平，是沒有可能的。現在的問題是要求在現有的人手中和在現有的成績基礎上，進一步通過實習來提高各級球證的水平。下周三的會議，就是研究出一套較完整的辦法，藉以鼓勵和幫助各組升級球證。

內衣女籃邀請賽
揭幕賽週日展開

【本報訊】港九內衣織工會主辦的女子籃球友誼邀請賽，受到該業女工友的喜愛，共有十二隊參加，已於日前抽籤分爲三組作循環賽，分組如下：

友字組：聯青、大角衣聯、新風、火炬；誼字組：紅青㊀、新青、頌誼、伊青；賽字組：紅青㊁、星火、荃灣區、新苗。

賽會定於本週日（廿六）上午九時在旺角勞校籃球場舉行揭幕賽。首場由新風對火炬；十時，頌誼對伊青。同時並加插一場男子友誼賽。內衣工友可到彩虹道總會領取入場劵。

銀牌女籃賽
青籃團受挫

【本報訊】女子銀牌籃球淘汰賽，昨晚有一場勝方比賽在修頓舉行，大同以六二比三〇勝青籃團，獲得晉級；青籃團轉入負方比賽。

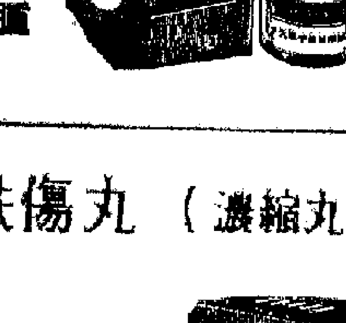
此戰雙方實力有一段距離。大同在上半時以二三比四領先。以後，青籃團以技術所限，在被動下作戰，終於以上述比數見負。

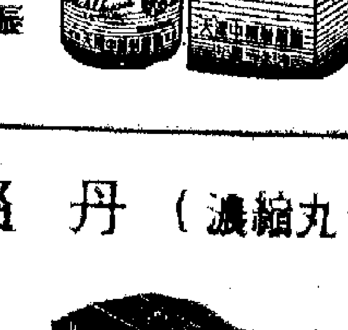
大同下一次將與中青遜碰頭。青籃團轉入負方後，對手將是勞青。

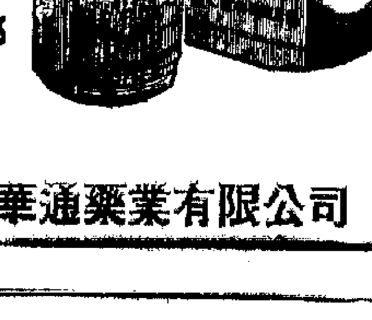
摩托小球賽
今晚演兩場

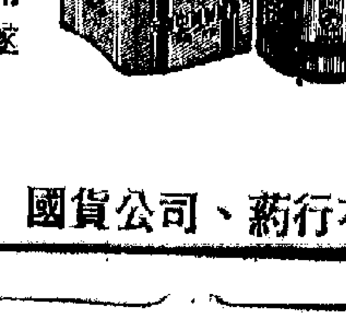
【本報訊】摩托工友團結杯小球賽，今晚有兩場在維多利亞三號場角逐，秩序是：九時，小巴紅對小巴黃；十時，港巴對馬師。

長城牌
中國成藥
GREATWALL BRAND
天津中藥製藥廠出品

烏鷄白鳳丸（濃縮丸）

適應
補氣養血
婦女血虛
白帶淋漓
肢體浮腫

十全大補丸（濃縮丸）

適應
身體衰弱
心跳氣短
精神疲倦
食慾不振

筋骨跌傷丸（濃縮丸）

適應
跌打損傷
閃腰岔氣
傷筋動骨
震傷內部

活絡丹（濃縮丸）

適應
風濕疼痛
四肢麻木
腰腿疼痛
半身不遂

香港經銷處：華通藥業有限公司　電話：481061　482321　國貨公司、藥行有售

各地經濟

泰再調整入口關稅

舊船板廢鐵白水泥等稅均提高　硫磺感光片菲林片等稅却降低

【曼谷二十四日航訊】他儂集團於二十三日宣佈調整一部分入口貨的關稅率，其中提高了入口關稅率的有下列貨品：一、鈣化炭自原有徵從價稅百分之二十，提高至百分之三十；二、舊船鋼鐵及金屬殘屑自原徵從價稅百分之二，提高至百分之五；三、白水泥自原徵從價稅百分之二十五或每噸一百五十銖，提高至徵百分之五十或每噸三百三十銖；四、複式鹽基（製調味粉者）自原徵從價稅百分之三十，提高至徵百分之六十或每公斤四十五銖；五、[illegible]自原徵從價稅百分之三十或每雙一銖五十士丁，提高爲百分之六十或每雙三銖；六、假髮等自原徵從價稅百分之三十，提高爲百分之六十；七、電線徵收從價稅百分之三十；八、[illegible]自原徵從價稅百分之十或每雙二銖，提高爲百分之五十或每雙五銖。降低入口稅的貨品：一、硫磺自原徵百分之十，減爲百分之一；二、醇或酒精酵自原徵百分之三十，減爲百分之十；三、感光片、菲林片自原徵百分之三十，減爲百分之三；四、用於助膠樹擠出膠汁的化學物，自原徵百分之三十，減爲百分之五。據解釋稱，提高入口關稅率的貨品係因泰國內已有生產。

美國物價連續上漲

【本報訊】據西方國家通訊社曼谷二十三日消息，印度在該日向泰國訂購大米六萬噸，約值五百萬美元，今年四月至七月裝運。自從今年初以來，泰國向印度輸出的大米已有大約三萬七千一百五十噸。

又據法新社紐約二十三日消息，摩根保證信託公司，該日出版的三月份「摩根保證調查」透露，今年一月份及二月份美國的零售生意，明顯地低於去年末季的水平，但是物價則繼續上漲。

該報告說，去年十二月份和今年一月份，美國批發價格上漲的年率爲百分之十，今年二月份的年率則上升到百分之十一。它說：「這是令人不安的物價趨勢。」

美優惠關稅可能推遲

【本報訊】據外電報道，美國政府雖然可能提請國會審議給予發展中的國家輸入貨品以優惠關稅，但國會方面在今年內也不會採取行動。

（又訊）美國九百家與貿易有關企業所組成的全美進口商協會，廿一日發表美國採取限制輸入措施，所帶給美國人在經濟上的負擔的調查報告。該報告說，一年間使美國人增加一百億美元以上的負擔。

又據一位前任白宮的官員說，美國對石油、紡織品以及其他產品的進口限制，使美國的消費者每年多花費一百億美元以上。就紡織品及成衣的「自動」制度，使美國消費者每年多花十億美元。鋼鐵進口限制，使鋼鐵售價約提高百分之十。

西方航運業趨衰落

據法新社倫敦二十三日消息，專門報道西方航運業狀況的「費爾濟案」週刊在最近一期中報道，在西方國家經濟危機持續的背景下，西方世界不定期輪船的業務繼續惡化，而這種輪船的運費亦會繼續退落。該刊又說，上述的看法，無疑是目前大部分不定期輪船東主所同意的。

該週刊說，已經持續了十八個月的西方世界不定期輪船業務的衰退，目前距離好轉的前景尚遠，這種衰退很可能還要持續一年之久。

該週刊報道，目前西方世界閒置的輪船雖然已達四百萬噸，但是目前西方世界的輪船仍然供過於求。如果要扭轉目前西方世界不定期輪船運費低落的頹勢，要把八百萬噸至一千萬噸的輪船「凍結」不動。

該刊說，由於船多貨少，西方世界不定期輪船運煤和穀物的運費，已跌到或已接近戰後最低水平。

國產春夏季男服裝　新花式品種貨運來

有色織蘇滌綸茄士咩毛滌綸　不同花型顏色者逾百五十種

【本報訊】國產春夏季男服裝，花式品種比前更豐富，面料花式新穎多，其中色織蘇滌綸、茄士咩毛滌綸、駝絨、色織麻線綸、色織花呢等均是今年的最新面料。部分貨品已運到港，一批國貨、華洋百貨商看過後都稱讚，個別新產品在國貨公司上市後，即吸引一些消費者選購。

據商人說，今年銷港的國產男服裝的花式品種比去年同期又有顯著的增加，在西褲、恤衫、西裝套裝等方面的增加均多。以西褲爲例，新增的面料就有色織蘇滌綸、茄士咩毛滌綸，駝絨和百分之一百滌綸等。以往銷港的毛、綸、「三合一」、棉滌綸等，今年亦增添不少新花式貨。又如提花棉滌綸花呢、色織蘇滌綸恤衫等也是今年最新產品之一。色織棉滌綸的花型、色澤有很大的增加，據初步估計，今年生產不同花型、不同風格、不同色澤的夏恤、積恤等多達一百五十餘種。同時，今年來貨，高、中、低檔貨均較齊備，尤其是高檔的男服裝所佔比重增大。

據一位曾到上海紡織廠和服裝生產部門參觀過的商人說，今年首次銷港的色織蘇滌綸、茄士咩毛滌綸和駝絨等西褲均屬高檔的面料。色織蘇滌綸是以兩種有極大不同性質的原料混紡而成，經過工人的不斷努力，在生產和染色處理上得到相當大的成就，使產品色澤鮮而質地爽，彈性強，透氣量大。又如茄士咩毛滌綸，是以幼細的茄士咩毛和滌綸混紡而成，故具有天然的光澤。

今年各種男服裝的式樣比前更多式多樣，除適合一般愛好樸實大方的男士穿着的花式品種外，較受好時髦的青少年穿着的新款服裝亦增加不少。因此，當新貨抵港後（一部分爲各國貨公司訂購的），馬上吸引不少華洋百貨公司商人，增加了他們對祖國產男服裝的興趣。據說，目前運到的男服裝的質料和做工等均續提高和改進，其中不少西褲的袋裏已改用棉滌綸（以往多用棉布的），這一改進，使得褲子洗後更平整。

據商人說，國產男服裝，在花式品種不斷增加，品質做工繼續提高下，產品已越來越受到廣大消費者歡迎，銷路逐年擴大。據說，今年港商訂貨約比去年同期增加百分之三十五至四十左右。

膠花外銷反覆下降

去年減一成五今年仍無大起色　主要市場扯購均減少

【本報訊】香港塑膠花外銷，從前年十一月起已一路反覆下降，至今仍沒有大起色。港商認爲，這與西方主要國家的經濟衰退有關係。據膠花去年出口總值爲三億二千六百一十六萬元，比前減百分之十五，其中對美、日、加拿大、英國、澳洲、西德、荷蘭、瑞典等主要市場輸出均一致減少。

最近有些美商向港廠訂購塑膠花，不僅沒有因爲美元貶值接納港商加價百分之五至十實貨的要求，反而以當地市場淡銷爲理由，繼續壓低訂貨價。據悉，有些依靠洋行轉發加工訂單的一些塑膠花廠，目前處境已很困難。有些美商向香港膠花廠訂貨的價格，原爲每磅二元四毫的，現在經過美元貶值後，只以每磅二元二毫成交，亦即比原價減低了百分之八。

因美元貶值後的美國市場繼續下跌，這又使港商經營輸美生意的利潤多受一直不利影響。據了解，有些洋行或工廠在接入美商的塑膠花訂單時，爲了減少受匯水損失，已將每美元兌港幣的比率壓低至五點五港元，即比「官價」的一美元兌五點六二港元按低百分之二點一。但雖然如此，此間銀行買入美匯的價格，三月廿二日又已降至一美元兌五點五二四港元，即與部分港商和美商所議定的訂貨匯率十分接近，如短期再降，則行買入美匯價再跌，則部分港商還是會遭受匯水損失的。

去年塑膠花的每月出口數值，約爲二千二百萬元，今年一月份平均數量[illegible]。看出塑膠花廠的產銷情況仍差。據估計，在全港現有的五百家註冊塑膠花廠之中，平均開工率只爲八成至八成半左右。

鋼木結合新傢俬　甚受消費者歡迎

近兩月來銷路顯著增加

【本報訊】國產鋼具傢俬銷售不斷增加，據經銷商人說，今年以來的銷售情況比去年同期要好，銷量顯著增加，僅頭兩個月的營業額已比去年同期增加三成多。

據商人說，國產鋼具傢俬，近年由於產品不斷創新改進，質量提高，除原有的鋼製傢俬外，產地方面又製成了鋼木結合的新傢俬，這種傢俬是取鋼與木的優點而成，因此自上市以來大受消費者歡迎。而且，爲適應香港居住條件，不少鋼具傢俬等，有些還改良爲摺合式，尺碼有合適大小不同的，具有伸縮性，以適合狹小居住環境之用。因此，在合符大多數消費者的居住環境而設計的國產鋼具傢俬甚受消費者的歡迎，銷售面就不斷擴大。

據商人說，隨着銷售面擴大，不少傢俬店等對銷售國產傢俬均感興趣，僅今年頭兩個月來，新增客戶達二、三十個之多，且客戶取貨也比前增加，使得一些品種還有供不應求之勢。

據商人說，由於國產傢俬已越爲消費者所歡迎，今年首季的營業額，有可能增加三至四成。

金呆定鈔微挺

倫敦報價定住四八點四五美元　市面銀根較緊

【本報訊】一方面由於最近歐洲金價變動少，人們多在觀望；另方面三月底結算在即，市面銀根較緊，所以此間九九金昨日繼續牛皮市。美鈔、美匯價稍回升。

昨日九九金開市三三四·五，收市仍爲三三四·五，最高三三四·五，最低三三四·一二五。加息一元。牌上交收一千三百兩，牌下交收一千兩。由於外電報道本週四收市倫敦金價每安士爲四八·四五美元，所以對此間金價無大影響。

美鈔開市五五五·七五，收市五五五·六，最高五五五·六·二五，最低五五五·七五。美匯開市五五七，收市五五七·二五。

港製鞋類出口貿易　外貨競爭威脅續增

橡膠鞋輸出所佔比例陸續減少

【本報訊】香港鞋類的出口生意，遭到台灣、南朝鮮、新加坡等低價貨的競爭威脅續增。去年香港鞋類出口總值三億五千[illegible]萬港元，此數約比台灣鞋類的出口額低落[illegible]之四十。

橡膠鞋輸出陸續減少，而塑膠鞋所佔的比例則不斷增大，這是近年來香港鞋類產銷中的最大變化。據當局統計，去年香港布面樹膠鞋的出口數值，已比前年減百分之二，反而塑膠鞋出口則增百分之四十三。英、美、西德和澳洲，都是港製塑膠鞋的幾個主要市場。

據了解，塑膠鞋多年來輸往英聯邦市場。據廠商指出，香港布料的鞋類，現在共同市場六國和瑞士等，都拒絕對港貨入口給予減稅、免稅的待遇，這種情形也使香港鞋類增加輸出遇到較大的困難。英國由明年起加入共同市場，港貨英聯邦的「特惠稅」將由逐步減少而全部撤銷，港商對於這種變化更深表憂慮。因爲英國是香港出口鞋類的最大市場，它現時吸購了香港出口鞋類百分之[illegible]。

鞋類多是一些花款鞋，包括涼鞋、拖鞋、皮鞋和紙鞋等。生產花款鞋的工廠，數目衆多而分散，工人又多是計件計值的。當出口生意淡淡時，該業工人的流動性很大。不少生產塑膠鞋的中小工廠，現在都經由洋行轉接出口訂單，他們交貨時即向洋行提取貨款。中小廠商認爲，直接和歐美買家交易，雖可多賺一點利潤，但在收款方面卻要冒風險較大，而且他們也不易向銀行借款週轉，所以他們寧願和本地洋行進行交易。

塑膠鞋也是一類重要的出口項目。塑膠鞋的原料多數由日本運來。自從去年十二月日圓大幅度升值之後，這類日本原料的來價也已跟着提高了。

過去幾年，香港出口鞋類的品種已增加了不少。其中除布面橡膠鞋和塑膠花款鞋約佔六成之外，其餘四成則

目前香港鞋類輸往荷蘭、法國、澳洲、瑞士、比利時和美國大洋洲等地，雖然都有不同程度的增加，但這些市場的訂貨量究有限。香港鞋類出口，依然有六成以上集中銷去英國、西德和美國。

熱門股似稍醒

冷門小股紡織股多回跌

【本報訊】昨日股市買賣重心似回轉到熱門股的動向，但市是週末，市情虛實未能判斷。四個市場股票昨日共成交值一千[illegible]萬元，其中遠東指數升[illegible]點，恆生指數升[illegible]點。

本週全週四個市場股票成交，共值二億八千六百二十一萬元，其中遠東指數升十九點三，恆生指數升二點八三。

本週股價總的走勢是上升，但是升幅不大，其中遠東指數升二十三點六八，恆生指數升三點四七。

本週股價雖上升，交投數值增加，主要是在本週後半週，大部分時間的交投集中於冷門小股，大部分熱門股市況靜穩。週末市面起變化，是人們以大企業股以備「查賬」，而熱門股市場又稍擴大些，大股以前的股款以備「查賬」，而熱門股的拋售則不容易來得及應用，故此一壓力大致上成爲過去。

由於大企業股很少跌的現金較爲充分，有人寄望它們像過往一樣，待「查賬」後吸回股票。

還有，銀行貸款被禁止，游資又少一去路，地產股並非全面暢，同時也有只是個別項目而已。因此，昨日市況不一定能反映實情。

南朝鮮逆差擴大

【本報訊】據法新社漢城二十三日消息，南朝鮮一九七一年在對外收支方面，發生二十三億九千九百萬美元的赤字，主要原因是大量入超。

在出口方面，一九七一年南朝鮮五種主要出口貨的出口數值依次序如下：成衣：二億美元；夾板：一億四千萬元。

倫敦糖價續漲

【本報訊】據外電報道，由於西貨糖價有不少批發貨的五月份粗糖期貨，過去的倫敦市場價格續漲兩鎊，每噸爲七十九鎊（一〇五元），五月期貨則爲八十鎊。

外匯價調高

【本報訊】昨日美匯、加匯、澳洲匯、瑞士匯、比匯、西德匯、法匯和巴基斯坦匯的銀行買賣價同告波動，新價均比前調高，其中美匯多兌一·八港元，加匯多兌一·四港元，澳洲匯多兌二·二港元，瑞士匯多兌〇·二港元，比匯多兌〇·〇五港元，西德匯多兌〇·〇二港元，法匯多兌〇·一港元，巴基斯坦匯多兌〇·三港元。上述八種外匯新價如下：

美匯實價：每百美元兌五六一港元；實價：電匯五五四·二港元，匯單五五三港元，卅天期五五四九·六港元，六十天期五五四六港元，九十天期五五四二·六港元。

加拿大匯實價：每百加元兌五六一·四港元；實價：電匯五五四港元，匯單五五三·六港元。

澳洲匯實價：每百澳元兌六七〇港元；實價：電匯六六〇·二港元。

瑞士匯實價：每百瑞士法郎兌一四五·五港元；實價：電匯一四四·六港元，匯單一四三·二港元。

比利時匯實價：每百比利時法郎兌一二·八港元；實價：電匯一二·六港元，匯單一二·五港元。

西德匯實價：每百馬克兌一七七港元；實價：電匯一七四·八港元，匯單一七四·二港元。

法匯實價：每百法郎兌一一一·三港元；實價：電匯一〇九·八港元，匯單一〇九·四港元。

巴基斯坦匯實價：每百盧比兌一一九·二港元；實價：電匯一一一·[illegible]港元。

鮮草菇續到

【本報訊】深圳鮮草菇陸續運到。最近幾天來貨一天比一天增加，貨色新鮮，菇身呈嫩，粒頭大而嫩口，故很暢銷，昨日每擔成價爲三百八十元。

台灣缺乏木材　停止出口兩年

【本報訊】據外電報道，台灣造紙、合板和人造纖維各業所需的木材原料異常缺乏，台灣當局決定停止木材出口兩年。

又，台灣出產的塑膠頭源源不絕，現決定加強向外推銷，預計今年銷量爲四百萬打，其中要向香港推銷[illegible]萬打。

最近香港的「地產股」等股票市場買賣有些人發生興趣，加以有些人估計倫敦財團活動及銀行新股上市，可能對人心有些刺激。

隻船口入出日明日今

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
士打菲莎	STRAAT FRAZER（上午）	高雄	A2	渣華
三大好	SAN JOSE（上午五時）	馬尼拉	油蔴地	偉岸
惠來二號	HUEI LAI NO. 2（下午）	基隆	油蔴地	東海
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK（上午四時）	美國	海運	捷成
渣拿迪	JALADHIR（下午二時）	新加坡	A7	華林
英金	YIN KIM（晨早）	山打根	B10	港婆
菲律賓丸	PHILIPPINE MARU（上午一時）	日本	A24	大阪
景星	STAR ANTARES（下午三時）	波斯灣新加坡	A5	福來
協瑞丸	KYOZUI MARU（下午二時）	日本	A22	日郵
保高達	BOGOTA（中午）	日本	九龍倉	寶隆
天馬和	TEMERAIRE（中午）	西北太平洋	A16	百保利
茂利怡美利	MURRAYEVERETT（上午一時）	日本	A17	福來
卡羅鍊	CLAUDINE（下午六時）	日本	A10	捷成
海强	HAI CHIANG（下午）	基隆	油蔴地	東海
興華	HSING HWA（下午）	高雄	油蔴地	明仁
利來三號	LEE LAI NO. 3（上午）	高雄	油蔴地	明仁
文麗士	MENESTHEUS（上午六時）	馬尼拉	太古塢	太古
華利沙諾	WARISANO（上午）	印尼	油蔴地	通裕
伊蓮	ELENI（晚上）	汕頭	B17	華夏

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
來島丸	KURUSHIMA MARU（上午九時）	新加坡	B6	中央
兵洋丸	HYOYO MARU（上午六時）	新加坡	B1	海耐
鷹星丸	YOSEI MARU（中午）	新加坡	B2	天祥
寶來丸	HORAI MARU（上午五時）	日本	A31	日郵
晴海丸	SEIKAI MARU（下午）	新加坡東非	A32	大阪
南非偉利近	S.A.VERGELGEN（下午）	新加坡南非	A5	劫旬
亞連耶	ARANYA（中午）	神戶	九龍倉	寶隆
建華二號	KIEN HWA No. 2（下午）	高雄	油蔴地	東海
	KAUKHALI（上午九時）	上海	太古塢	東海
力加士泰	NECKARSTEIN（下午五時）	馬尼拉	九龍倉	捷成

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
泰來總統	P.PRES. TYLER	美國	九龍倉	總統
蘇格蘭丸	SCOTLAND MARU（上午）	歐洲	海運	鐘和
出口競賽	EXPORT CHALLENGER	美國	A	美和
美上美	SUSANNE（中午）	曼谷	油蔴地	振盛
凱斯總統	PRES.HAYES	美國	九龍倉	總統
第十東洋丸	TOYO MARU No.10（下午）	日本	B1	東洋
佐士丹	GORJISTAN（上午）	新加坡	A32	太古
蘇州	SOOCHOW（上午）	澳洲	海運	太古
利通	JAGUAR	台灣	油蔴地	利通
百萬金	BARBER MANGAN（上午）	澳大西洋	九龍倉	保百利
閘喏士丸	GANGES MARU（下午八時）	喀拉嗤	B18	大阪
大華山	TAIWAHSHAN（下午六時）	曼谷	B	順昌

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
協瑞丸	KYOZUI MARU（上午）	新加坡印尼	A22	日郵
邊那地	BENARTY（下午）	倫敦漢堡	A21	邊行
百偉士泰	BAYERNSTEIN（下午）	漢堡歐洲	A25	捷成
巴拿馬丸	PANAMA MARU（下午七時）	新加坡紅海	A11	大阪
茂利怡美利	MURRAYEVERETT（下午）	曼谷	A17	福來
菲律賓丸	PHILIPPINE MARU（下午一時）	德班南非	A24	大阪
大寶山	TAIPOOSHAN（上午十一時）	新加坡巴生	A1	順昌
卡羅鍊	CLAUDINE（下午）	新加坡印尼	A10	捷成
景星	STAR ANTARES（下午）	神戶	A5	福來
長宮	EVER FORTUNE（下午）	加勒比海	A4	大信
渣拿丹雅	JALADHANYA（下午）	高雄紐約	A6	華林
香港榮耀	H.K.HONOUR（下午）	舊金山溫哥華	A29	港郵
興華	HSING HWA（下午）	高雄	油蔴地	明仁
力加士泰	NECKARSTEIN（上午）	馬尼拉	九龍倉	捷成
士打荷拔	STRAAT HOBART（上午六時）	神戶	A23	渣華
威沙威金	VISHVA VIKRAM（上午）	高雄紐約東加拿大	A8	大來

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
高蓮露	COLLIN ROSE	A38	高運
多加拉	TOKALA	油蔴地	通裕
喜鳳	GAY PHOENIX	油蔴地	金榮
東方勇士	ORIENTAL HERO	昂船洲西	港郵
長洲	CHEUNG CHAU	B15	太來
多加蘭	TOGARAN	油蔴地	通裕
大安	DA AN	A29	招商局
先達康年	STRATHCONON	A33	太古
華洋	HUA YONG	油蔴地	海華
實德	KARANA III	油蔴地	亞非
復旦	UNION EAST	A27	道華
	MERCURY COVE	B8	渣華
邊爾文	BENLOMOND	九龍倉	邊行
馬來亞	THE MALAYAN	B3	小山
花士頓	FARSISTAN	A3	祥利
三幸丸	SANKOU MARU	A35	英東
	ARGOSY	B24	鳳凰
金宏	CHIN HORNG	油蔴地	明仁
鷺江	LU CHIANG	B13	信成
丸井丸	MARUI MARU	B5	小山
阿蘇山	MOUNT ASO	B7	小山
實成	PALVIA	油蔴地	亞非
菲羅賓	PHILIPPINE RIZAL	A13	大工
坪洲	PING CHAU	B14	太來
沙利馬士基	SALLY MAERSK	九龍倉	捷成
成功	SENG KONG	油蔴地	華成
威利	VELEY	A34	沙咭
第11賀茂川丸	KAMOGAWA MARU No.11	油蔴地	海州

「伊蓮」M.S.“ELENI”
由汕頭來。
定於三月廿五日晚抵港，泊B17泊。

「鴻運」M.S.“LUCKY TRADER”
由上海，福州來。
定於三月廿七日晨抵港。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大厦五樓·電話：二四二二六一

新型客貨輪時速十八浬有冷藏貨位 全船冷氣設備
M.S. TAIPOOSHAN
大寶山
本期廿六日上午八時半至十一時開行　直航新加坡、巴生港
收貨處：九龍倉
時半落客十一時開行
順昌航業有限公司啓
電話：二四九〇九六

會株海正式社運和 SEIWA LINE
第45義宗丸 M.V. “GISO MARU No.45”
四月二日由天津新港抵港
四月三日收貨
直放：亞庇　古晉
總代理：海外聯合海運有限公司
電話：四四五六七〇九、四四五八六〇四

名神汽船株式會社 MEISHIN LINE
名古屋丸 M.V. “NAGOYA MARU”
四月二日由日抵港，四月三日收貨，四日開行。
直放：新加坡
總代理：海外聯合海運有限公司
電話：四四五六七〇九、四四五八六〇四

TOHO LINE
日本東方輪船有限公司
·歐洲定期航線·
M.S. “KOCHU MARU”
高忠丸　四月十四日落貨　十六日開行
直航：漢堡、倫敦、利物浦、安特衞普、鹿特丹
Amsterdam with transhipment at Rotterdam, London, Liverpool, All Scandinavian ports with transhipment at Hamburg.
代理：泛洋航運有限公司
澳門代理：豐華船務公司

·紅海定期航線·
M.S. “OCEAN MERCURY”
海乘快輪　四月十六日落貨　十七日開行
直達：亞丁(ADEN)、蘇丹港(PORT SUDAN)、亞喀巴(AQABA)、鹽台達(HODEIDAH)、吉打(JEDDAH)
Assab, Mukalla, Berbera, Djibouti, Massawa.

東海株式會社 TOHTO LINE
泰伸丸 M.S. TAI SHIN MARU
三月廿九日落貨　三十日開行
直放：新加坡　巴生港
總代理：嘉信船務有限公司
裝貨處：恆記公司

SHOFUKU LINE
日邦丸 M.S. “NIPPO MARU”　三月廿九日到　不收出口貨
秋廣丸 M.S. “AKIHIRO MARU”　四月七日到　八日開　直達新加坡　古晉
總代理：東洋船務有限公司
電話：二四九四二八、二五〇四二一（十線）

惠風輪 M.V. FORTUNEWIND
預三月廿七日抵港
三月廿九日開往新嘉坡、巴生港、庇能
收貨付貨客戶請速來本公司辦理提貨付貨手續。
信成船務有限公司

風雲雷電

梁羽生

十一、邪正之間

「殺了人了！」

那人功力甚高，秦龍飛用盡全力，也只能希望稍佔上風，然後在和顏豐聯手之下，令他知難而退而已。料不到自己這一掌之力居然能夠將他拋出窗外。

只聽得那人叫道：「你，你這賊人好狠，竟、竟敢謀、謀害親──」話語斷斷續續，隨即一聲慘叫，底下的話已是聽不見了。顯然業已斃命。

顏豐懼怒之極，失聲叫道：「不好，咱們殺了人了！快走，快走！」

秦龍飛根本不知道是什麼一回事情，在這樣情形之下，失了主意，也只好慌慌忙忙的跟着顏豐逃走了。

他們穿窗而出，跳上屋頂，越牆而逃。月色朦朧之下，隱約看見那個人躺在地上，地上一灘鮮血。顏豐連連催他快逃，秦龍飛當然沒有功夫去查察那人死了沒有，他也沒有想到要去查察。不過假如他下去仔細察視的話，當可發現那人並沒有死，那灘鮮血只不過是紅色的顏料。

他們掠過牆頭，便聽得客店裏人聲如沸，「鬧出人命來啦！」「飛賊跑了！」「趕快報案，趕快報案！」不過片刻，只見鎮上的駐軍已是紛紛向那客店跑來，大呼小叫，要捉拿江湖大盜！

顏豐似乎對這小鎮的地理頗為熟悉，她走在前頭帶路，帶領秦龍飛穿過橫街小巷，不多一會，已是溜到野外，居然沒有給官兵發現。

秦龍飛四顧無人，說道：「賢弟，多虧有你帶路，否則只怕難免要惹上麻煩了。那人是誰？現在可以說了吧？」

顏豐笑道：「你過那邊待一會兒，待我整裝以後，再和你說。你瞧我的衣裳都給那廝抓破了。」說話之際，已是把秦龍飛帶引進樹林之中，停下腳步，站在一條山澗的旁邊了。

秦龍飛心裏又是好氣，又是好笑，想道：「他真是像個女孩兒家，明知我急於知道個中原委，他卻還要慢條斯理的整裝理髮，而且還不准我在旁看他。」當下走過一邊，背向顏豐。顏豐說道：「大哥，你走遠一些，過那邊洗一把臉吧。」

秦龍飛知他脾氣古怪，只好依他。低頭喝了幾口清冷的溪水，洗了一把臉後，精神頓爽。突然想起那個人「臨死」的呼叫，不由得疑心大起！（七六五）

那還用說麼

「怎麼發生在你身上的全是怪事？」我說。

「他呀，寫了那麼一封信來。我覺得很可笑的。可是，我也不好立刻表示什麼，就告訴他要考慮一下。這一來，他就馬上從印尼趕回來了。」凌真說。

「最少，他回來之後，你們的發展，是守秘密的。我一點也看不出來嘛！」

「他回來沒多久嘛！是他自己不願意讓你知道的。不是我要瞞你。」

「那麼，他為什麼要瞞我呢？」

凌真想了想才說：「他說過，如果成為事實，那就自然要公開啦，如果我拒絕，他就希望這件事不留痕跡。」

「唔，這樣！」我點點頭。

「你對這件事有什麼意見？」凌真問我，態度變得誠懇起來。

我想了想才說：「你不肯說，還有一個追求者嗎？」

「先講你對宛華的意見吧！」凌真說。

「或許，多留家子弟，放在一起去比，宛華算是比較好的一個。對新事物也有點認識。唔，這點你是不在乎的嘛！總之，在你認識的男朋友──本我知道的那個嘛，是比較純潔的一個，起碼，比你純潔多了。真不知道宛華為什麼會看上你這個女孩兒。」

「叫我作女孩？你，唉！你的意思是說，我是配不上宛華的哦！」

「我看不出你們兩個有什麼相配之處。如果你們結合，將來，痛苦的是他，可不是你。不過，話又說回來了。他也不是個肯教受痛苦的人。我猜想，他生起氣來，脾氣也相當大的。總之，我不覺得你們是合適的一對。」

「好，我接受你的規勸，我──」

「你也不必全聽我的。你也應該自己好好考慮。而且，如果你肯改邪歸正──」

「嘛，你未免把我看得太壞了吧？」

「總之，為你個人着想，宛華要比范純亮好一千倍。」

「那還用說！」

「還有一個是誰？」

「這個你不認識的。這個人，他，說實話，我是真真正正喜歡他。真真正正！」

「很有錢的麼？」我冷冷地說。（四二七）

歸心

谷力

八十一　太落後

懷邦跟他爸爸談了老半天，有關藥行業務的帶誠過了。到最後，他不知又向老人家說了些什麼，等到尹福生聽完了他的連番長篇後，面色顯得不大好看。

幕中看在眼裏，只有南寧那心在研究，觀察他要探討的問題。到走出藥行了，他還頻頻的向父親問這個，問那個。

「以我們的投資能力來說，為什麼不把藥行的規模擴得大一些？經營的藥品多一些，甚至經銷一些醫療器械──」南寧的語氣很實際的。

「看你好像在財務會議上發言！」幕中領會着他的弟弟，又轉過頭來對尹福生說：「爸爸，大哥是個有眼光的好財務人員，是嗎？」

「嘿，這不是個投資能力的問題，也不是我願意不願意在這上面投資的問題。就是從個頭到如今，也一直都不是這些問題。」尹福生搖搖頭，攤攤手，有點煩躁。

「世界的醫學在突飛猛進，這個地方跟外邊落後了一大段，太落後啦！」南寧頗為惋惜的樣子。

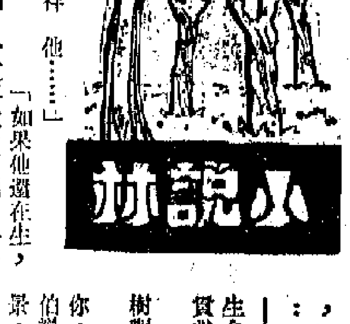
「這個還用你來說？你爸爸就已經吃過這個苦頭了。十多年前這雙腿有了毛病，如果那時候醫藥不致太缺乏，也不會弄成今天這個樣子。」

說起自己的雙腿，尹福生不僅覺得心裏不舒服，而且覺得雙腿似乎又在隱隱作痛了。

他很慢很慢地走着，幕中攙扶着他。

「幾十年前，我和你們媽媽剛到這地方的時候，景況更慘啦，人們有病就聽候天命。住在森林區的，還要好些，住在城裏的，就只有等死，人們無以為醫，於是把挽救人生命的希望寄託在鬼神上面。」尹福生嘆惜着說。

小說林



高高的山上

海辛

歡樂的聚會

（半月掌篇）

悄悄持揮渡水，下車，在幾個同事鄉親的關切注望下，她衝到楚祥伯、林錦虹面前，伸出兩手──一隻握在老嫗的手掌裏，一隻握在年青粗糙的手掌裏，它們握得這樣有力，握得這樣熱切。

「錦虹！楚祥伯！」

阻抑不住，熱淚又奪眶而出。

她說：「做夢也不會見到你們在這山村車站接我！」

「好幾年沒見面啦！」錦虹說。他那一雙眉毛，長得更濃更粗，那一對眼睛，比從前越發有更多智慧；臉龐是黝黑的；耳朵是闊大的；氣宇是軒昂的。

她想──一棵由鄉親們合力澆灌，經風雨，在鄉土長出來的壯碩果樹！

「你們怎麼知道我來背看過？」她問。

「電話告訴的。」楚祥伯繃臉微笑。

「電話？」

大惑不解，片時，她喊叫：「我知道了！是陳桂儀打來的。」

「聰明。」嚇，數年不見，錦虹還像從前那樣當她小妹妹。從前，他總是用這種讚許口吻同她說話的。

「桂儀說──她從醫院經回來，你已搭車來的。」楚祥伯說。

他人是老了，頭髮白得多了，但精神壯旺，不像從前那樣滿臉病色。

「楚祥伯，你很健康！」

「是這裏的人情，是這裏的園林，是這裏的空氣，把我身上的疾病打敗！」楚祥伯豁朗，開朗地笑將起來。

幾個剛才同車的鄉親，已走在前邊的村道上。她跟隨錦虹和楚祥伯緩步移行。

「真可惜，就成伯他……」

「如果他還在生，一定喜歡看石澗。」錦虹說，他臉上流露出輕微的悵念。

「他喜歡山喜歡樹，」她一邊走路一邊說：「記得他曾這樣說過──每一棵樹都是一條生命，它們生來就是為了貢獻自己。」

她想──我是一棵樹嗎？我[illegible]

「秀霞，幾年不見你，長高大啦！」楚祥伯說。她想──幾年光景，樹也長得更高大嘛！

「人也美麗啦！」錦虹說。

假生氣地瞪他一眼，她說：「你這話是諷刺？」

「是長得美麗嘛！」

並不希望聽到這些外貌的讚美。女孩子只停留在──滿足於聽別人稱讚美麗，是何其淺薄！

（十二）

發跡

德生扮廣告經紀，經常跟一些夜總會、「無卡」酒吧、酒館、舞廳、小舞院有來往；可是，他想也沒有想過，拿女人的肉體「撈斤鑊」的地方，竟然也要靠某些報紙的「地盤」去推銷。

德生跟他的「連襟」說：「條件跟「花廠」一樣嗎？」

「可以這樣說，卻有不同的地方。」

德生說：「說得實際些，不然，我怎麼跟他們說？」

「「花廠」是一對一，就是說，一個「廠」跟你們交易。但我們集團可不是一個整體。是這個集團，有若干家公寓，幾家俱樂部，還有黑燈酒吧和酒店。須知道，酒吧和酒館，有時只賣酒，要是客人[illegible]得起一定的代價，才賣肉。[illegible]根本不賣酒。他們需要「地盤」的推薦下的「女職員」招徠顧客。每天，「地盤」刊出某公寓的「女職員」，這公寓就付給你們[illegible]某酒吧，也依[illegible]「地盤」[illegible]

「大概是「飄香結朵」的[illegible]」「連襟」笑道。「大凡那種地方，大凡做這種買賣，總道還不是隱蔽為先。」

[illegible]新潮，躺在「煙床」上變的「高橋」[illegible]

德生聽得有趣，笑道：「認真[illegible]」

德生陪着笑：「那麼，獎金是怎麼回事？」

「每天在「地盤」上刊登優待券，剪下優待券憑優待券到當天所介紹的地方，可得九折或八折優待[illegible]」

德生很感驚異，這樣的買賣，竟然也要利用這種「地盤」；既然同是推銷，同是招徠，報上刊登廣告還不是一樣。不少舞院、美容院、理髮廳在某些報上也是大登廣告。

德生把這想法說出。

對方說：「他們當然懂得這道理。這種廣告，已經不夠吸引。這種廣告千篇一律，不好把某某「女職員」刻劃入微，而且，因為是廣告，也不再有神秘感。「地盤」可不同，由頭到腳，一分一寸都可寫下來。描形繪聲。有了「地盤」，凡是[illegible]」

一家四口

林檬

八一　「偏偏不請我」

「對！」小矮子眉毛一揚，坐回椅子上，「到底林太太有見識！」

笑娟不想跟小矮子多說話，她覺得這個人陰陽怪氣。

回家的途中，林媽問媳婦：「簽字的事怎樣和志才說？」

笑娟嘆嘆氣：「先等一下，不必急。」

林媽不做聲，不知怎地，她一直覺得瞞着兒子做這件事不夠光明正大；只是由於經不起笑娟的慫恿才答應下來。

到了家，志才已經回來了，奇怪地問她們到那裏去。在他的印象中，笑娟是很少和媽一起出街的。

林媽很望笑娟，像一個做了錯事的孩子[illegible]

笑娟在乎地說：「我們剛到外邊走走，若呆在家裏，太悶了。」

[illegible]志才道：「剛才我跟藍記、老符談起補償費的事，[illegible]他們兩個人都接到一封信，請他們明天去吉利果菜公司的王主任[illegible]的酒，心想：難道他說有兩伙人家[illegible]待，指的就是老符和藍記？當下[illegible]的詳情。」

「詳細的形情[illegible]那個王主任就是小矮子了，對不對？[illegible]什麼要請他們去？」

志才道：「我們三[illegible]代表，要談問題，理應三個人一起去，可偏偏我接不到邀請！」

笑娟暗覺好笑，心想：還叫你去幹什麼，你已經簽了名嘛！

拜年記

馮長慶

四個人，雖然決定了另謀出路，但各人在行動上卻還不是那麼積極。因為他們對黃吉祥仍然存有幻想，希望黃吉祥能回心轉意，念及彼此間多年的僱傭交情，繼續僱用他們。

因此，他們對工作更加兢兢業業，勤勤奮奮，按時上班，按時下班，表面上若無其事似地繼續工作。

但說他們完全沒有採取任何行動也是不實在的。比方林同和，就曾經朋友介紹去見過兩個僱主，第一個僱主看過他的履歷後，很客氣地將他送了出門，表示很樂意借重他，不過仍然得和各位股東商量一下，第二位僱主呢？──看他的履歷，眉頭一皺，就說他來遲一步，原有的那個職位已聘請好人了。

他們的話是真的嗎？經朋友從旁打聽，才知道因為這件劫案仍然未破，而他們又不時被警方請去「協助調查」，所以兩個僱主都對他存有戒心，不敢錄用。

陳百年也碰到同樣的情形，原已說得好好的，不管是職位和薪酬都經雙方同意，而且還言明了上班的日期，但就在當天晚上，陳百年就收到僱主通過女秘書來的電話，抱歉地說要取消前議。

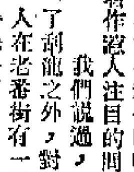
李南鴻也曾託朋友介紹職業，只是始終沒有下文。（三七）

擺濶唔係幾有益

是日的開支，由精仔明包起。講究水食法國餐，選架實齊返工，為架寶寶捧場，在舞場飲酒，一天就花了一百元。他的豪氣，使玩慣食慣之琴哥也吃驚不已。那時海防幾毫子就買到一隻雞，搭廣東輪大船去香港，不過六元水腳而已，吃喝玩樂一天花十元八塊已經十分濶佬了。花一百元簡直冇人相信的。

琴哥知道精仔明的錢是借來的，但是見他手段這樣夠辣，也就相信他在香港一定有錢，倒是架寶寶意決不同，架寶寶到底是見多識廣，認為真正財主佬決不會揮霍無度的，一個能賺錢的人也不會揮霍無度的，只有那些口袋很少有錢的人，一旦有錢就不知節制。鄔先生不是二世祖，一世祖就唔同，花老豆的錢，而鄔先生是自已搵錢之人，當然知道銀紙得來不易，有理由唔大花筒者也。

架寶寶細得研究他是否真正有錢，來到外埠搵食，有個要客捧場，求之不得，於是十分遷就精仔明，而精仔明在舞場開香檳的豪氣，也令人矚目，連那些越籍玩家，也知道這個「明叔」是來自香港了。（越人多尊稱華人為「叔」的）甚至那些土星帝法國西人，也被他擺了幾頭。



明仔精　人中夢

精仔明以為大番有的是錢，我中意花錢，又不是花你的，邊個管得我？殊不知在海防這個小地方，鋒芒太露唔係幾有益。追求架寶寶那個綠衣樓的三劉，恰好是夕也在舞場中，他有權當場查精仔明「身稅紙」的，但是他沒有這樣做，只是認住精仔明嘜頭，第二天返綠衣樓查他的身份，把他殺作惹人注目的問題人物。

我們說過，法國人在他這塊殖民地裏，除了刮龍之外，對其他的事情很少認真的，日本人在老番街有一間賣古玩的商店，佬大的舖子得幾件古玩，擺明是特務機關，法國人也少理，而這個「綠衣鬼」竟對精仔明認真起來，原因是架寶寶對這個「唐人」大好留了。

綠衣鬼查得鄔世明此人，是以普通香港居民的身份申請來越居住，不是過境的，他在海防也沒有親屬，財主佬很少不住香港而住海防的，申請移民海防的華人，一般是打工仔，還沒有財主佬申請來花錢的先例。綠衣鬼認為事有可疑，便派了一個安南「暗查」盯梢精仔明。（七七二）

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
美國太陽神	AMERICAN APOLLO	美國	3月27	美輪
北邦丸	KYOHO MARU	日本	3月27	大阪
鴻運	LUCKY TRADER	上海福州	3月27	華夏
忌連路高	GLENOGLE	英國	3月27	渣甸
安利士	AENEAS	英國	3月27	太古
奧圖里加士	ANTOLYCUS	英國宿務	3月27	太古
泗水丸	SURABAYA MARU	日本	3月27	日郵
加拿地亞	KLAVDIA	新加坡	3月27	美邦
赤洲	CHIK CHAU	紅海	3月27	太萊
僑勒岡丸	OREGON MARU	美國西岸	3月27	川崎
南星丸	NANSEI MARU	日本	3月27	天祥
納端安美時	NEPTUNE AMETHYST	日本	3月27	福來
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	溫哥華	3月27	鐵行
協海丸	KYOKAI MARU	日本	3月27	中央
紐列	NURITH	新加坡	3月28	新興行
亞奇利士	ACHILLES	英國基隆	3月28	太古
金石	GOLDSTONE	新加坡	3月28	東源
士打莫三鼻	STRAAT MOZAMBIQUE	上海	3月28	渣華
士打菲圖文	STRAAT FREMANTLE	西南非	3月28	渣華
百德	CHAR.N.PATERAS	美國	3月28	海運
大馬士高	DAGMAR SKOU	新加坡	3月28	大阪
吉雲	GEH YUNG	台灣	3月28	港郵
華山	HWA SHAN	台灣	3月28	順利
季里諾總統	P.PRES.QUIRINO	美國	3月28	美邦
海雄	HAI SHEONG	中國	3月28	太平
斯利迪	SLIDRE	[illegible]	3月28	渣甸
太平洋之熊	PACIFIC BEAR	三藩市	3月28	太平洋
力加馬士基	LICA MAERSK	馬尼拉	3月28	捷成
華興	NORA	西貢	3月28	順昌
兆星	LAO	日本	3月28	福來
邊潔倫	BENKITLAN	英國	3月28	邊行
濱德利亞	INDUSTRIA	馬尼拉	3月28	大西洋
松隆丸	SHORYU MARU	神戶	3月29	永泰
邊多倫	BENDORAN	高雄	3月29	邊行
邊維華士	BENWYVIS	英國	3月29	邊行
美華碧琪	MARTHA BAKKE	澳洲	3月29	鐵行
山松丸	YAMAMATSU MARU	日本	3月29	協成
三上山丸	MIKAMISAN MARU	日本	3月29	小山
泰仲丸	TAISHIN MARU	日本	3月29	嘉信
嘉蓮娜	SANTA CARINA	曼谷	3月29	嘉信
樹美灣	SUBIC BAY	台灣	3月29	信昌
泰鋁總統	PRES.TAYLOR	美國	3月29	總統
亞洲光榮	ASIAN GLORY	日本	3月29	三利
芝莉亞賓士	CHELYABINSK	神戶	3月29	菲士高
忌連芬士	GLENFINLAS	日本	3月29	渣甸
伊沙士泰	ISARSTEIN	歐洲	3月29	捷成
日邦丸	NIPPO MARU	日本	3月29	東洋
東方偉人	ORIENTAL RULER	美國	3月29	港郵
愛瑪碧琪	EMMA BAKKE	溫哥華	3月29	鐵行
安娜碧琪	ANNA BAKKE	溫哥華	3月29	鐵行
士打蘭碧	STRAAT LOMBOK	新港	3月29	渣華
維也納	VIENNE	歐洲	3月30	沙啫
東雄	EASTERN ROVER	澳洲	3月30	渣甸
聖灣	SAN JUAN	美國	3月30	海陸
大龍山	TAILUNG SHAN	曼谷	3月30	順昌
寶利怡美利	PABLOEVERETT	日本	3月30	福來
島根丸	SHIMANE MARU	新加坡	3月30	日郵
鶴廣丸	TSURUHIRO MARU	日本	3月30	中央
大邊	THEBEN	新加坡	3月30	百保利
東晃丸	TOKO MARU	日本	3月30	中央
多利都	TOLEDO	日本	3月30	寶隆
哥羅拉多	COLORADO	美國	3月30	渣甸
前島丸	MAESHIMA MARU	那霸	3月30	太來
埃打潞	IDAHO	美國	3月30	渣甸
史格云	SCAPWIND	台灣	3月30	國光
瑞成丸	SEIGYOKU MARU	日本	3月30	協成
大倫圖	TARANTEL	新加坡	3月30	百保利
出口競賽	EXPORT BANNER	美國	3月30	和捷
羅慕馬士基	ROMO MAERSK	日本	3月31	捷成
嘉能加	BUNGA KENANGA	曼谷	3月31	國際
隆雨山丸	OTOWASAN MARU	新加坡	3月31	海陸
路易萊克	LOUISE LYKES	美國	3月31	總統
新武士	SAMOS	澳洲	3月31	福來
邦加丹莊	BUNGA TANJONG	歐洲	3月31	國際
桑光丸	SOKO MARU	日本	3月31	小山
湖北	HUPEH	新加坡馬尼拉	3月31	太古
武友丸	TAKETOMO MARU	日本	3月31	協成
金福	KIMHOCK	廈門	4月1	源源
施基來	SCHIE LLOYD	歐洲	4月1	渣華
三愛丸	SANAI MARU	日本	4月1	小山
利文怡美利	RAMONEVERETT	日本	4月1	福來
如雲	RU YUNG	美國	4月1	港郵
復誼	UNION COMPANION	美國	4月1	道華
日本樂譜	JAPAN ROBLE	日本	4月1	泛洋
加朗賓	CARRONBANK	東南非	4月1	鐵行
馬芝蘭	MARGELAN	新加坡	4月1	華林
阿拉斯加郵	ALASKAN MAIL	美國	4月1	福來
北佐諾加士	PATROCLUS	英國	4月1	太古
桂連娜	QUIRINALE	日本	4月1	天祥
東星丸	TOSEI MARU	日本	4月1	天祥
利達馬士基	LEDA MAERSK	美國	4月2	捷成
名古屋丸	NAGOYA MARU	日本	4月2	海聯

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
先達康年	STRATHCONON	倫敦漢堡	3月27	太古
蘇格蘭丸	SCOTLAND MARU	漢堡歐洲	3月27	綿經
威利	VELAY	倫敦漢堡	3月28	沙啫
保高達	BOGOTA	漢堡歐洲	3月28	寶隆
納端安美時	NEPTUNE AMETHYST	漢堡倫敦	3月29	福來
濱德利亞	INDUSTRIA	倫敦鹿特丹漢堡	3月30	大西洋
奧圖里加士	AUTOLYCUS	貝爾法斯特	3月31	太古
亞奇利士	ACHILLES	利物浦	3月31	太古
忌連芬士	GLENFINLAS	漢堡倫敦	3月31	渣甸
維也納	VIENNE	漢堡倫敦	4月1	沙啫
邊多倫	BENDORAN	倫敦漢堡	4月1	邊行
邦加丹莊	BUNGA TANJONG	倫敦漢堡	4月1	萬邦
邊潔倫	BENKITLAN	利物浦	4月1	邊行
施基來	SCHIE LLOYD	地中海	4月2	寶隆
桂連娜	QUIRINALE	意大利	4月2	天祥
多利都	TOLEDO	漢堡歐洲	4月2	寶隆
馬芝蘭	MARGELAN	漢堡歐洲	4月3	華林
星洲凱勝	SINGAPORE TRIUMPH	漢堡倫敦	4月6	港郵
西比亞	CYPRIA	地中海	4月7	嘉信
邊高	BENGLOE	漢堡倫敦	4月7	邊行
伊予丸	IYO MARU	黑海	4月10	日郵
森巴華	SUMBAWA	漢堡歐洲	4月10	寶隆
普密迪亞士	PROMETHEUS	利物浦	4月10	太古
力加士泰	NECKARSTEIN	漢堡歐洲	4月10	捷成
美人倫	MEYENBURG	安特衛普北歐	4月11	東亞
查樂馬士基	CHARLOTTE MAERSK	漢堡歐洲	4月12	川崎
雅得利士	ARCTURUS	的港來兹加	4月13	華林
高忠丸	KOCHU MARU	漢堡倫敦利物浦	4月16	泛洋
汎濤峽	PANDO STRAIT	漢堡倫敦	4月16	太古
邊羅文	BENLOMOND	漢堡倫敦	4月16	邊行
華利時	MALAIS	倫敦漢堡夏化	4月17	沙啫
伊沙士泰	ISARSTEIN	漢堡歐洲	4月17	捷成
伯來圖	PRIAM	都柏林	4月18	太古
亞連耶	ARANYA	漢堡歐洲	4月19	寶隆
山形丸	YAMAGATA MARU	地中海	4月20	日郵
威爾士丸	WALES MARU	漢堡歐洲	4月20	川崎
忌連路高	GLENOGLE	漢堡倫敦	4月21	渣甸

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
坪洲	PING CHAU	波斯灣	3月28	太來
兆星	LAO	波斯灣	3月29	福來
芝莉亞賓士	CHELYABINSK	馬德拉斯	3月30	菲士高
海雄	HAI SHEONG	波斯灣	3月30	太平
安藝丸	AKI MARU	紅海	4月6	日郵
宏城	KOTA JAYA	紅海	4月8	太平
大韓怡美利	HUGHEVERETT	吉大港仰光	4月8	福來
加爾各答丸	CALCUTTA MARU	吉大港仰光	4月8	大阪
利發來	RAVNAAS	波斯灣	4月9	百保利
阿羅美亞	AL RUMAITHIAH	波斯灣	4月10	渣甸
東福	TONG HOCK	紅海	4月11	麒福
汎濤角	PANDO CAPE	紅海	4月12	鐵行
赤洲	CHIK CHAU	紅海	4月12	[illegible]
甚文天	CLEMENTINE	波斯灣	4月12	捷成
華星	STAR BELLATRIX	加城仰光	4月14	[illegible]
海求	OCEAN MERCURY	紅海	[illegible]	[illegible]

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
成功	SENG KONG	[illegible]	3月27	[illegible]
泗水丸	SURABAYA MARU	新加坡印尼	3月27	日郵
利通	JAGUAR	西貢	3月27	利通
第十東洋丸	TOYO MARU NO.10	新加坡巴生港	3月27	東洋
共邦丸	KYOHO MARU	新加坡	3月28	大阪
南星丸	NANSEI MARU	新加坡巴生港	3月28	天祥
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	3月28	順昌
多加拉	TOKALA	印尼	3月29	通裕
美上美	SUSANNE	曼谷	3月29	振行
協海丸	KYOKAI MARU	新加坡巴生港	3月29	中央
惠風	FORTUNE WIND	新加坡	3月29	信成
松隆丸	SHORYU MARU	曼谷	3月30	永泰
東泰	TUNG THAI	西貢	3月30	海華
華興	NORA	西貢金邊	3月30	順昌
國華	KWOK WAH	西貢	3月30	建華
樹美灣	SUBIC BAY	馬尼拉宿務	3月30	信昌
泰仲丸	TAISHIN MARU	新加坡巴生港	3月30	嘉信
亞洲光榮	ASIAN GLORY	亞庇納閩	3月30	三利
華利沙諾	WARISANO	印尼	3月30	通裕
寶威	PALVIA	雅加達孟加錫	3月31	亞非
英金	YIN KIM	山打根	3月31	[illegible]
寶利怡美利	PABLOEVERETT	新加坡印尼	3月31	福來
鶴廣丸	TSURUHIRO MARU	新加坡巴生港	3月31	中央
東晃丸	TOKO MARU	新加坡巴生港	3月31	中央
福賜	FORESEES	金邊	3月31	海盛
隆雨山丸	OTOWASAN MARU	新加坡	3月31	海陸
羅慕馬士基	ROMO MAERSK	西貢新加坡	4月1	捷成
金鳳	JANE PHOENIX	曼谷	4月1	金榮
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	4月1	順昌
金福	KIM HOCK	新加坡檳城	4月2	源源
桑光丸	SOKO MARU	馬尼拉	4月2	小山
東星丸	TOSEI MARU	新加坡巴生港	4月2	天祥
浩洋	PIONEER SEA BEAR	印尼	4月2	新洋
順麟	UNICORN	曼谷	4月2	勝泰
寶聖	ARIMA	印尼	4月3	亞非
第45義宗丸	GISO MARU NO.45	古晉詩巫	4月3	海聯
慶洋丸	KEIYO MARU	新加坡巴生港庇能	4月3	永泰
榮博丸	EIHAKU MARU	新加坡	4月3	川崎
名古屋丸	NAGOYA MARU	新加坡	4月4	海聯
寶運	BONATRADE	雅加達泗水	4月8	亞非

基隆·釜山·日本線

船名		開往港口	月日	公司
惠來二號	HUEI LAI No.2	基隆	3月27	東海
海強	HAI CHIANG	基隆	3月27	東海
三大好	SAN JOSE	關島	3月27	偉昌
大馬士高	DAGMARSKOU	日本	3月28	大阪
忌連路高	GLENOGLE	日本	3月29	渣甸
斯利迪	SLIDRE	關島	3月29	渣甸
美雄	AMERICAN MAIN	高雄	3月29	美輪
美明	AMERICAN MING	基隆	3月30	美輪
海隆	HAI LONG	基隆	3月30	東海
島根丸	SHIMANE MARU	日本	3月30	日郵
嘉蓮娜	SANTA CARINA	日本	3月31	嘉信
前島丸	MAESHIMA MARU	那霸	3月31	太來
利文怡美利	RAMONEVERETT	日本釜山	4月2	福來
茂丹	MOCKDAN	釜山日本	4月3	新興行
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	冲繩日本	4月7	福來
烏干達	UGANDA	日本	4月8	渣甸
北京	PEKIN	日本	4月8	天祥

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
士打菲沙	STRAAT FRAZER	西非	3月27	渣華
士打莫三鼻	STRAAT MOZAMBIQUE	南非	3月30	渣華
士打蘭碧	STRAAT LOMBOK	東非	3月31	渣華
[illegible]	TOURVILLE	西南非	4月5	沙啫
于西馬	UJAMAA	東非	4月8	渣甸
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	西非	4月8	大阪
亞他蘭地	ATALANTI	南非	4月8	渣甸
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	角城西非	4月9	捷成
協泰丸	KYOTAI MARU	南非	4月9	大阪
多明尼加丸	DOMINICA MARU	西非	4月10	川崎
士打神戶	STRAAT KOBE	東非	4月10	渣華
卡薩烏布總統	PRES.J.KASAVUBU	西非	4月11	日郵
里約熱內盧丸	RIO DE JANEIRO MARU	東非	4月11	大阪
平洋丸	HEIYO MARU	東非	4月12	日郵
向日葵	SUNFLOWER	南非	4月12	新興行

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
泰來總統	PRES.TYLER	加州	3月27	總統
渣拿迪	JALADHIR	加州溫哥華	3月27	華林
出口競賽	EXPORT CHALLENGER	紐約	3月27	和捷
佐士丹	GORJISTAN	墨西哥灣	3月27	太古
加拿地亞	KLAVDIA	南美洲	3月27	美邦
美國太陽神	AMERICAN APOLLO	加州紐約	3月27	美輪
凱斯總統	PRES.HAYES	紐約	3月27	總統
僑勒岡丸	OREGON MARU	西雅圖溫哥華	3月28	川崎
花士頓	FARSISTAN	紐約	3月28	祥利
復旦	UNION EAST	查理士頓紐約	3月28	道華
東方勇士	ORIENTAL HERO	巴爾的摩紐約	3月28	港郵
奎松總統	P.PRES.QUEZON	波士頓紐約	3月29	美邦
力加馬士基	LICA MAERSK	紐約	3月29	捷成
金石	GOLDSTONE	巴爾的摩紐約	3月29	東源
吉雲	GEH YUNG	加州	3月29	港郵
聖灣	SAN JUAN	美國	3月30	海陸
百德	CHAR.N.PATERAS	紐約	3月30	海運
泰鋁總統	PRES. TAYLOR	加州	3月30	總統
美華碧琪	MARTHA BAKKE	溫哥華	3月31	鐵行
哥羅拉多	COLORADO	加州	3月31	渣甸
文麗士	MENESTHEUS	沙灣拿美國	3月31	太古
埃打潞	IDAHO	加州	3月31	渣甸
華山	HWA SHAN	洛杉磯長堤	3月31	順利
大倫圖	TARANTEL	紐約巴特里爾	3月31	百保利
大邊	THEBEN	溫哥華委內瑞拉	3月31	百保利
史格云	SCAPWIND	蒙特利爾多倫都	3月31	國光
路易萊克	LOUISE LYKES	墨西哥灣	4月1	總統
川頓	TRENTON	美國	4月2	海陸
伊莉莎白	ELIZABETH PORT	美國	4月3	海陸
多寶士馬士基	TOBIAS MAERSK	紐約蒙特利爾	4月3	捷成
太平洋之熊	PACIFIC BEAR	加州	4月3	太平洋
日本樂譜	JAPAN ROBLE	加勒比海	4月4	泛洋
威沙達馬	VISHVA DHARMA	紐約東加拿大	4月5	東亞
華沙	WARSAK	加州溫哥華	4月5	東海

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
米露士	MILOS	澳洲	3月27	福來
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	西澳洲	3月28	鐵行
安娜碧琪	ANNA BAKKE	西澳洲	3月30	鐵行
愛瑪碧琪	EMMA BAKKE	西澳洲	3月30	鐵行
東雄	EASTERN ROVER	澳洲	4月2	渣甸
蘇州	SOOCHOW	澳洲	4月2	太古
剛嗜士丸	GANGES MARU	新幾內亞南太平洋	4月2	太古
湖北	HUPEH	新西蘭	4月12	太古
新武士	SAMOS	澳洲	4月12	福來
捷迪	CHITRAL	澳洲	4月14	鐵行

香港公共圖書館 PUBLIC LIBRARY

「周書」出版說明

中華書局編輯部

一

公元六世紀上半紀，黃河流域的各族人民大起義，瓦解了統治中國北部的北魏（公元三八六至五三四）封建王朝。在這場激烈的階級搏鬥中，地主階級勾結組織反動武裝，共同鎮壓起義軍，同時又互相爭奪。最後在北方形成東魏（公元五三四至五五〇）和西魏（公元五三五至五五六）兩個封建割據政權，與割據江淮以南的梁（公元五〇二至五五七）政權三分鼎立。後來，東魏改齊（公元五五〇至五七七），西魏改周（公元五五七至五八一）——後人稱它爲「北周」。在南方，陳（公元五五七至五八九）也取代了梁。

西魏、北周封建政權是以鮮卑貴族宇文泰爲頭子的鮮卑貴族和漢族地主的聯合統治。這個政權的統治區域大致包括今陝西、寧夏、甘肅和四川的大部，山西西南部，湖北西部以及河南西部。公元五七七年，周滅齊，統一北方。五八一年，楊堅代周，建立隋朝。

「周書」雖以周爲名，實際上是記述從公元五三四年東、西魏分裂到五八一年楊堅代周爲止四十八年的西魏、北周史。

公元六二一年（唐武德四年），起居舍人令狐德棻向李淵（唐高祖）建議編寫梁、陳、齊、周、隋五朝「正史」。他的意見被採納，並指派了各史編寫人員，但沒有認真進行。六二九年（貞觀三年），舊事重提，德棻擔任「周書」的主編，參加編寫的有岑文本和崔仁師。六三六年（貞觀十年），「周書」和其他四朝史同時完成。

令狐德棻（公元五八三至六六六），宜州華原（陝西耀縣）人，出身門閥貴族，官至國子祭酒。他在唐初頗有文名，曾多次參加官書的編寫。在歷史著述方面，他還參加和主持過新「晉書」、「五代史志」和所謂「國史」（即唐史）以及李世民（唐太宗）、李治（唐高宗）兩朝實錄的編寫。岑文本，鄧州棘陽（河南新野）人，也是唐初著名文人，官至中書令。「周書」中的史論多半是他寫的。崔仁師，定州安喜（河北定縣）人，官至中書侍郎、參知機務。

二

剝削階級編寫歷史必然要顛倒歷史。他們總是把剝削階級中的「高貴人物」說成歷史的主宰，而真正創造歷史的人民羣衆反倒成了渣滓。「周書」竭力歌頌封建統治者，讚揚他們的才智，反動的英雄史觀滲透着全書。書中吹噓宇文泰「雄略冠時，英姿不世」，宇文政權的骨幹人物一個個被寫成「少有大志」、「少有謀略」，生來就具有特殊稟賦的「天才」人物。封建時代的反動英雄史觀往往是與反動的「天命論」結合起來。在封建史臣筆下，這些「英雄」不僅具有與衆不同的膽識，而且還長着與衆不同的相貌。通過各式各樣的神話、夢話，把這些「英雄」描寫成上天特別加工製造，生下來就是執行「天命」的人物，而他們建立的王朝也是「天命所歸」。

宣揚反動的英雄史觀，反動的「天命論」，其目的就是爲了抹殺人民羣衆在歷史上的作用，麻痺人民的鬥志，維護地主階級的統治。和所有封建史家一樣，「周書」作者筆下的「英雄」只能是地主階級的政治代表。馬克思、恩格斯在批判十九世紀英國作家卡萊爾宣揚的英雄史觀時指出：卡萊爾企圖叫人相信「歷史上產生的階級差別是自然的差別，並承認它們是永恆的自然規律的一部分，人們必須向天生的貴人和賢人屈膝，尊敬這些差別，……一言以蔽之，即膜拜天才」。馬克思、恩格斯還指出：在卡萊爾看來，人民羣衆應該由所謂「貴人」、「賢人」、「智者」來統治，而這種人只能從特權階級中才能找到（「馬克思恩格斯全集」中文版第七卷三〇七頁）。中國封建史家宣揚的英雄史觀，和馬克思、恩格斯所批判的卡萊爾的英雄史觀，儘管有這樣那樣的差別，但是在美化剝削階級代表人物、維護剝削階級的統治這個基本點上，卻是完全一致的。

「周書」宣揚反動的英雄史觀，有它自己的特點。「周書」主編人令狐德棻的祖父令狐整是北周的大將軍，宇文政權骨幹人物之一，其他兩個編寫人也在不同程度上和宇文政權有千絲萬縷的聯繫。而更重要的是，這樣的家世不止是「周書」編者所特有，包括唐朝王室在內的唐初當權人物，也多半就是西魏、北周骨幹人物的嫡派子孫。這樣就規定了對「周書」的特殊要求，即把寫歷史上的「英雄譜」和寫當前帝王將相的家譜結合起來，把宣揚英雄史觀和誇耀門閥結合起來。「周書」不僅竭力歌頌宇文政權的骨幹人物，所謂「關右豪族」、「八柱國、十二大將軍」，而且嘖嘖歎賞「今之稱門閥者，咸推八柱國家」。凡是唐朝的達官貴戚，「周書」總要想法爲他們在周代的祖先立傳，並往往不惜歪曲事實加以頌揚。比如，杜杲並無多少值得記載的事跡，但他卻是唐朝宰相杜如晦的曾伯祖，杜家是關中頭等門閥，唐朝諺語說「城南韋、杜，去天尺五」，「周書」沒有杜家的傳，不是「缺陷」嗎？因此特爲杜杲立專傳，但由於事跡實在不多，只得把他出使陳朝的一些無謂的應對之辭塞進傳中，以充篇幅。蕭詧是梁朝的宗室，爲了爭奪帝位，不惜勾結西魏軍隊進攻梁朝的疆土，導致江陵十餘萬人民淪爲奴婢的慘禍，自己卑躬屈節，充當西魏軍監護下的傀儡皇帝。而書中竟給他作出「蓄聚英雄之志，窺霸王之略」這樣與本人立身行事截然相反的評語。其所以如此，正是因爲這個蕭詧是唐朝另一個宰相蕭瑀的祖父。這類例子，「周書」中舉不勝舉。連唐代另一封建史家劉知幾也說：唐初編寫五朝史的特點，是「朝廷貴臣，必父祖有傳」，而且「事有不同，言多爽實」。這種情況，雖爲五朝史所共有，但「周書」顯得更爲突出。

封建史臣一方面竭力爲當時的封建統治者政治上和血統上的祖先塗脂抹粉，把他們打扮成創造歷史的「英雄」；另一方面又竄改事實，僞造歷史，肆意誣衊人民，特別是誣衊真正推動歷史發展的人民武裝起義。明明是地主政權殘酷屠殺人民，造成關隴人口的減耗，卻硬說成「關隴遼亂，百姓凋殘」；明明是地主政權勾結茹茹可汗南下鎮壓起義軍，卻硬說成起義軍「首亂北邊，引茹茹爲援」。諸如此類顛倒是非，混淆黑白的讕言，比比皆是。

封建史臣竭力宣揚反動的英雄史觀，反動的「天命論」，把人民創造的歷史歪曲爲帝王將相史。在今天，我們必須遵照毛主席關於「人民，只有人民，才是創造世界歷史的動力」的偉大教導，把這種歷史的顛倒，再顛倒過來，恢復歷史的本來面目。（上）

海天集

珠江三角洲的勝景

龍韻

「人民畫報」三月號上刊出了一輯珠江三角洲的豐富景色，它使我看得很滿足，並且帶給我以親切感。廿二年來，在地方面貌經過很大的改變，在豐饒的耕作物之前，我幾乎認不出了。在新穎的河道與新築之間，要認出舊有的珠江三角洲已經很難。但珠江三角洲還有着它的地方色彩與神韻，我們可從這些地方色彩與神韻中認出來。

長久以來，我對珠江三角洲是熟悉的，熟悉鄉親們勤勞、純樸而顯得熱情的面容；熟悉他們在生產建設中忘我地工作的精神面貌；熟悉每一株巨大的像撒南鄉土特有標誌的老榕樹；熟悉每一條祇着兩岸沃土、像綢帶蜿蜒而去的小河；熟悉長着青皮、紅皮肉蔗的甘蔗園；熟悉早晚稻兩造收割後，豎在稻田裏待乾的稻稈；熟悉生意蓬勃的桑基魚塘；熟悉怎樣撐着小艇在塘裏張網捕魚的方法；熟悉管洞樓守及其騎樓的嶺南建築特色；熟悉竹織的鋼鼓幅和鑊鍊的工作手袖。

但我所未曾熟悉的，除了「桑基魚塘」之外，就是「蔗基魚塘」和「果基魚塘」，原來取的都是科學耕作方法。那黑油油的塘泥，可以做桑、蔗、果樹的肥料。而蠶糞、桑葉，又可爲魚餌，作出合理的循環，綜合利用，這樣，蠶、魚、桑、蔗、鮮果都相得益彰地得到壯大、茂密。

自然以上祇以人爲戰勝，爲豐收創造出更佳條件。我所未曾熟悉的，還有珠江三角洲縱橫的河道，爲了「人民畫報」刊出的鳥瞰式彩圖，才曉得有些河道不是蜿蜒而去，而是筆直的。這顯然是人工開鑿的新河。那過底爲我過去對稻田只以田基爲界的平原上那一片成熟的禾稻，只有用拖拉機收割才能更快捷地完成任務。小木船則沿着一條條水道，在接運拖拉機收割下來的一袋一袋稻穀；這時拖拉機與小船聯在水陸兼程並進，爲珠江三角洲畫出一幅過去從未見過的動人圖景。

過去，我沒有見過、聽過的還有「果基魚塘」與「蔗基魚塘」。本來魚塘塘基可以種桑，爲什麼從前沒有想到可以育蔗栽果呢，就是有，也沒有今天那樣普遍。「蔗基魚塘」的名號，跟「桑基魚塘」一樣說開了。否則，那「果基魚塘」、「蔗基魚塘」會同樣爲人們熟悉的，就是魚塘的形狀。在過去，魚塘都是不整邊形的，但在「人民畫報」影圖見到的「果基魚塘」，那縱橫的塘基是筆直的，魚塘是方方正正的，這顯然是新修的塘基和魚塘。而且塘基還有行車、行人小徑；塘基與塘基之間還有小河，以備小船過塘時作爲通道。

這是勝景在圖片上很有計劃的安排，在圖片上看到的家鄉新貌，雖然未遠熟悉，但我早有心願去補讀這新的一課，在還未能親自到珠江三角洲之前，熱帶水鄉風光的特殊魅力，早已爲之神馳了。

誰統治美國

（美）杜霍夫著　·年譯

八二　羅斯福的外交問題班底

……羅斯福任紐約州長時，給羅斯福擬就了一套有名的假釋法，其後又在羅斯福任總統的時候，帶了一批哥倫比亞大學教授來協助。福蘭克福特更看其豐重要性，因爲他還從他的哈佛大學學生中選擇了不少人，充當羅斯福智囊團的第二號人員。約翰．卡特在「新政人士」一書中指出，在「新政」的早期工作中，有福蘭克福特訓練出來的七十五名到一百名律師參加進去：

「由於他們都畢業於哈佛法學院，這批新政律師反映着布蘭迪斯和福蘭克福特的思想。多年之中，每一年都有一名哈佛法學院優等學生分配給霍爾姆斯和布蘭迪斯。另外八名則分配到羅斯福政府，佔據要津。」

在威爾遜總統任上佔據重要顧問職位的上層階級保守派民主黨人士，例如愛德華．豪斯（Edward House）上校和伯納德．巴魯區，在羅斯福總統任上，都只擔任次要腳色。不過，巴魯區的兩名最得力助手——休．約翰遜（Hugh Johnson）和吉拉德．斯沃普（Gerard Swope），都還充任重要職位。約翰遜是NRA計劃的負責人，這個計劃的主旨是由大企業組成中央組織來控制大企業，這與斯沃普長期來的主張大致相同。斯沃普是通用電氣公司董事長，工商業諮詢理事會的第一任負責人，總統智囊團表示信任的唯一企業家。另一名可以享得一些聲譽的企業家是新澤西美孚石油公司的華特．蒂格勒（Walter C. Teagle），克利夫蘭「社會名人錄」成員，此人是NRA的工業諮詢局負責人。蒂格勒與國際商業機器（IBM）負責人湯瑪斯．華生（Thomas Watson），曾在一九二九年聯名向參議院[illegible]，對[illegible]華爾街的操縱金融手法提出[illegible]批評而致敬。

羅斯福總統雖然在內政問題上向他的出身顯貴的朋友，諸如哥倫比亞大學的亨利．華萊士（Henry Wallace）、拉克斯．特格維爾（Rexford Tugwell）和康奈爾大學的喬治．華倫（George Warren）請教，他在外交問題上卻向上層階級聽取意見。如曾經充當他的顧問或特使，而屬於「社會名人錄」成員的人，包括金融家湯瑪斯．拉蒙特（Thomas Lamont）、諾曼．戴維斯（Norman Davis），以及身兼律師、工業家兩業的美國鋼鐵公司的馬隆．泰勒（Myron Taylor）。猶太金融家傑姆斯．沃柏格（他父親是一九一四年聯邦儲備法案起草人之一）在對羅斯福完全放棄金本位的主張發生歧見之前，也一直是羅斯福的金融顧問。羅斯福在外交問題上依仗於上層階級一事表現出來，也在國務院的負責人都屬於上層階級，副國務卿是威廉．菲利浦斯（William Phillips），助理國務卿是桑姆納．威爾斯（Sumner Welles）和弗蘭西斯．塞爾（Francis Bowes Sayre）。

大公園

東翻西看集

墮胎丸與「婦女解放」

——一位女醫生的抗議與呼聲

熊念年

在一份遲來的英國報紙上，曾看到三月[illegible]的文章，才知道在西方社會裏，繼避孕[illegible]問世了。

這位女醫生在這個日子裏寫文談到[illegible]事先爲它吹噓一番，而是唱高一呼，對[illegible]藥品的製造和上市，表示抗議和憤慨。

這位女醫生的筆鋒相當銳利，文章一開始，就點出了婦女懷孕問題的今昔不同：

「從前，婦女一旦有孕，總是這樣說：『親愛的，我就要有孩子了。』而現在，千千萬萬婦女卻改用了這種說法：『親愛的，我決定不要這個孩子了。』」

簡簡單單的兩句話，就很清楚地反映出社會風氣的巨大變化。

但是，就其道第二種說法，在西方社會裏眼看也將過時。「七年以前，一家跛擊國際的製藥廠負責人對我說，今後婦女連要不要那個孩子的話都無需說了。因爲，到了那時，世界上的許多國家裏，將有『吃角子老虎機』一般的自助墮胎器出現，任何受孕婦女都可以自動使用。」

所謂「老虎機」式自助墮胎器，不過是一種故示神秘、以資宣傳的誇張稱呼。該藥廠的實際研究工作，乃是從口服避孕丸向着口服墮胎丸過渡。

這種墮胎丸的原理，據說婦女一旦受孕，身體便開始產生一種名叫Prostaglandin的物質，到了嬰兒足月的時候，孕婦體內的這種物質也告足量，就開始了陣痛和生產。近年來，產科醫生處理嬰兒足月遲不出生的病例時，便使用這種物質，協助孕婦開始生產。現在，有些製藥商和醫生已經把它納入墮胎丸的製造軌道上，開始由懷胎僅兩個月的孕婦試用了。

任何新的知識、新的產品、新的技術，一經出現，必然會在社會上發生影響，在不同的社會裏，它們的影響可能是好，也可能是壞。因此，問題的關鍵並不在這些知識和產品的本身，而在於人們將對它們怎樣使用。在醫學上，情況也正是如此。

以更換心臟手術來說，這種複雜的醫學手術如能成功，本來應該肯定地認爲是人類的福音，然而，這幾年來的事實證明，在一個金錢能通神的社會裏，這種昂貴的手術如能成功，一些人的壽命固然得以延長，但在另一方面，另一些人的壽命也會因而縮短。「紐約時報」[illegible]社論指出，換心手術[illegible]導致暗殺集團出現，以便取得活生生的心臟，來爲某些心力已告衰竭、但能付出高價購心的人，換上一付新的人體發動機。

社論說，換心手術牽涉方面甚廣，道德、社會、政治、經濟、醫學等方面都包括在內。這幾句評語，針對着西方社會，是相當尖銳的。

墮胎的醫學手術，也同樣說明了這一問題。本來，這種手術是爲了身體條件不適於生產的婦女而使用的，其後發展爲不宜於有過多人口的家庭而使用。而現在，英國倫敦的希思洛國際機場本身就是很好的見證，自從英國墮胎合法化後，歐美的少女們一批批地乘坐飛機奔往英國動用這種手術，希思洛機場的的士司機幾乎大都兼營了這種手術的帶街副業。

這位英國女醫生不知道是否因此有感而發，對於墮胎丸的使用表示了強烈的反對。「這種隨手自動採用方法過於危險，我衷心願望，那些推動這一計劃的人，停下手來，好好地加以思索。」

她的理論分作兩個方面。第一，母子之情；第二，婦女的解放。

「從來沒有毫無眼淚的墮胎」，這位女醫生積多年經驗的斷語。她承認目前的社會應當節育，但反對用打胎作爲節育的手段。因爲這種手段既殘殺了無辜的嬰兒，又給母親留下了身體上的和精神上的瘢跡。

然而，在這位女醫生看來，更重要的問題還不單是在於母子之情。在尚未瓜熟蒂落之時便遭摧毀，而在於墮胎丸一旦出現之後，在那些使用它的國家裏，它將變成婦女遭受進一步壓迫的工具。不論是已婚或未婚的婦女，將有更多的人會隨時受到打胎的要求，如不同意便會遭遇遺棄。隨着這種新產品的出現，婦女將受到更多的摧殘，更多的痛苦。

這樣，這位女醫生說：「一個婦女可能就是懷孕生子，因此，某些性放縱的世界裏，婦女成爲最不幸者。有了墮胎丸，在心理上遭受到最大的痛苦，甚至於達到嚴重的精神分裂。」

「不用多久，科學就可以把自動墮胎器炮製出來了。」據我看，現在到了每一個人都來考慮這一問題的時候。大家想一想，這到底是進步呢？還是愚蠢？是精神上的荒廢，倒退呢？爲了世界婦女的未來幸福和安定，爲了尚未出世的嬰兒們，我希望能隨意自動打胎的日子將永不到來。」

在西方婦女喊出婦女解放口號的日子裏，讀到這位英國女醫生的文章，使人對於西方婦女們的遭遇，又有了一些新的認識。

春耕

袁子能

據報載，我全國農村現正開展春耕生產活動，尤其是廣東海南等地區，早已出現一派秧田嫩綠、秧苗茁壯的熱氣騰騰的景象。

簡單地說，春耕是什麼樣的生產活動呢？它又包括甚麼內容呢？通常，包括翻土、施肥、育秧和灌水等多項工作。

所謂翻土，就是犂翻地。把耕地的表土犂翻過去，經過曝曬之後，才在疏鬆的土地上種植。曝曬的目的，在於利用陽光把土地裏有害作物的細菌殺死。疏鬆土地的目的在於使定植作物的根系容易發展。翻土工作過去多靠人力或畜力，但在今天，隨着農村機械化、半機械化的逐步推廣實現，許多地方已經利用機械的力量來代替人力和畜力了。比如說，拖拉機和雙輪雙鏵犂等，便是翻土的機械工具。

所謂施肥，就是在翻過的土地上混配上肥田料。我們知道，作物的生長發育，是需要各種養料的，比如氮肥、鉀肥和磷肥等等。在過去，由於農務中所需求的肥田料數量相當多，因此，國內出現供求不接的現象，解放前化肥更是入口的物資。而現在，在全國各省各區大辦中小型化肥廠的基礎上，農務中的肥料供求問題，情況已經大大改變。

所謂育秧，那是培育秧苗的意思，培育秧苗，選取粗壯的幼苗定植，實在是農業豐產和增產的一項重要手段。在過去，農村的育秧多數是「望天打卦」。搶種、搶暖和搶雨是每年春耕的迫切問題，往往如果「抓不住時機」，便直接地影響到以後的收成。現在，我國農村利用塑料薄膜育秧，對稻瀕寒冷等天氣變化的條件，可以防護，基本上可以提早育秧。因此，對增產和穩產都很有利。

所謂灌水，那是引水灌田。尤其是培植水稻。在定植前先在稻田裏灌水，使土壤濕軟，至爲重要。在過去，引水灌田的工作，多用人力車水或擔水，勞動強度繁重，效率不大。現在，隨着全國各省區農村大量中小型水電站和小水庫等水利建設的發展，灌田的水可以用機械或電機抽引，也有利用水庫之水，讓其自流化或半自流化入田，確實是「擺水又擺力」。

總的來說，春耕活動在農業中是一項極重要的生產活動。它直接關係到以後的收成，它涉及到農業「八字憲法」中的前四個字，那就是「水、肥、土、種」等四個方面。搞好春耕，就無疑爲作物的收成打好了基礎，在連續豐收的大道上邁開了首要的一步！

方土志

溝通五大水系的大運河

圖文　陳全明

古運河，也叫京杭大運河，是世界上開鑿最早、里程最長的一條人工運河。在二千四百多年前（公元前四八五年），我們勤勞勇敢的祖先便在揚州城邊開鑿了溝通長江和淮河兩大河流的運河——邗溝。後來，經過歷代勞動人民，特別是隋代和元代勞動人民的整治和開發，開鑿了縱貫南北的大運河，形成一條從北京到杭州的直達運輸水道。

我國南北的大運河，形成一條從北京到杭州的直達運輸水道。過去我國幾條大江河，大都是自西向東流，互不溝通，而南北大運河就成爲溝通海河、黃河、淮河、長江和錢塘江五大水系的唯一的南北水道。所以它成爲交通運輸線上的一條大動脈，對我國歷代的政治、經濟、文化作出了偉大的貢獻。它同萬里長城這些古代的偉大建築一樣，聞名古今中外。它是我們的祖先征服大自然的標記，也是我們古國文明的象徵之一。

京杭大運河全長三千多華里，經過河北、山東、江蘇、浙江四省，它像一條銀色的帶子，貫穿在我國最富饒、繁榮的東半部，沿河兩岸土地肥沃，物產豐富，工農業發達；大運河南段的太湖地區，被譽爲我國「魚米之鄉」。沿河還有很多大鹽場和礦藏豐富的煤礦、鐵礦。

歷史上運河的主要任務是南糧北運，明清兩朝並設一漕運總督，專管運糧的事務。一般人常把運河叫作運糧河，簡稱漕運。到了清末，海上輪船運輸已經興起，南北交通日盛，漕糧或由海運，或改折現金，後來逐漸停止漕運。漕運既停，從黃河北至臨清的運河，不久即全部淤成平地，河底變成了耕地。津浦鐵路修成後，運河更失去了它的效用。

解放後，隨着工農業生產的躍進，物資調運量大增，這給古老的大運河提出了新的課題。古老的運河，它應該復蘇、新生了。解放之後運河的許多河段已經結合治黃、治淮工程得到了疏浚整理，但是它的寬度、深度都還不能適應需要，特別是還不能全線通航。因此，改建運河的大工程在一九五八年開始。

大運河改建完成以後，海河、黃河、淮河、長江、錢塘江五大水系重新聯繫了起來，大半個中國可以互通舟楫，就是南方沿海地區的物資也能直接水運入京，旅客可以從杭州乘輪直上北京。同時，結合水利建設，灌溉農田和發展航運，對於沿河兩岸地區的工業、農業的發展，都起了很大的作用。

大運河示意圖

西窗影話

「江湖大滾友」（Skin Game）

言若子

一黑一白，兩個滾友，來到了肯薩司州的一個小鎮。

這個小鎮，正好像節日似地熱鬧，是美國慶麼？不是。而是廢奴運動者跟擁護奴隸制度者在競選。

一個白種是廢奴運動者的女人，聽說占士．加納將要給他的「黑奴」以自由，跑過來跟他親吻。

就在這一吻中，占士．加納的金錢不見了。

這個女人，就是蘇珊．克納克扮演的女老千。演技不壞的蘇珊．克納克，在片中表現了她的喜劇才能。

她一次又一次，把占士．加納兩個人，當做行騙的對象，騙走他們藏在馬鞍裏的金幣。

但到了占士．加納被捉入監獄時，卻又來救他。

她扮做一個懷孕的妻子，到獄中探視占士．加納。

她哭哭啼啼地要求不願理睬她的占士．加納給她一吻。

她走了之後，占士．加納發現自己的衣袋中，多了一串開獄門的鑰匙和一盒火柴。

出獄後，占士．加納跟蘇珊．克納克，變成了行騙的合夥人了。

這時候，他們已失掉了路．高滌特，已經不能再玩那「皮膚的遊戲」了。他們玩的，改爲「瘋癲的遊戲」。

占士．加納扮一個教士，蘇珊．克納克扮一個護士。

他們到處揚言黑奴患有瘋癲，危言聳聽地描寫瘋癲的可怕，騙使奴隸主出高價購買他們拋售的「血清」。

可以想像得出，這部影片都是一些什麼樣的笑料。

影片中把一羣來自非洲的黑人，描寫得很愚蠢。（下）

此時此地

哪來的「誤會」？

廣東先生

交通處發言人就的士工人反對在車內設置司機照片、中英文姓名及駕駛執照號碼卡片事發表聲明，說此種卡片，絕對無須填寫司機住址，不必爲此而產生恐懼心理。據說，這個聲明的目的，是在澄清若干的士司機的誤會。

誤會是有必要澄清的。但是，近三千名的士工人此次要求交通當局撤銷其準備於四月一日懸相掛名的不合理措施，主要是認爲這種做法爲毫無必要。特別指出在治安日趨惡劣的今日，的士劫案屢有發生，甚至釀成傷亡慘劇，的士司機的生命財物已受到嚴重威脅，如果還要執行此項措施，便是直接鼓勵劫匪，使有更多的可乘之機。

近三千名的士工人的集會，是在摩托車業職工總會主持下分港九兩區舉行的。他們的態度是那麼堅決，列舉種種弊端，都是有重說理，絕不拖泥帶水。他們要求撤銷無理措施，就是要維護工人的合理權益。工人們對交通當局此一近乎刁難的措施，其內容是一些什麼貨色，都看得一清二楚。該反對的就反對，其中沒有「誤會」，也不存在「恐懼」。交通處發言人在的士工人的強烈反對下，顯然覺得它自己的「理由」站不住腳，才發表一次「旨在澄清」的聲明，欲將事情搞得複雜一些，使人們的視線。所謂「此種卡片絕對無須填寫司機的住址」，固不知何所指而云然；所謂「澄清若干的士司機的誤會」，「若干」又是哪些人？共有幾多個？豈是發言人已經「心中有數」？

懸相掛名的做法既然有利於劫徒，相反，便是不利於司機。事情擺得非常明白，劫徒有了司機的相片、姓名和駕駛執照號碼，便是掌握了極之有利的資料，有沒有住址已經是無足輕重的了。交通處以爲不必填寫住址一項，即等於爲的士工人謀保障，並以有「若干的士司機」的「誤會」來混淆視聽，其可以告人之目的，不是很明顯了嗎？

這個措施所謂「便於乘客投訴」，其實是製造乘客與司機的矛盾；而懸相掛名則是進行人身侮辱，也大大影響了的士工人的職業生活。工人要反對的，就是這些。

大公報　分類廣告

聲明
包租人因本倉存放百貨一批，欠倉租十一個月，因無法聯系，若見報後十五天內，不來聯系，則按章出售抵償。
中央信託局貨倉啓
一九七二年三月廿三日

遺失聲明

歌曲·樂曲·地方戲劇唱片總經銷　歡迎零沽　批發出口
Tel: 763787 765470

誠聘專才

徵聘女秘書
某進出口有限公司聘女秘書一名，須精通中英文能西班牙語更佳負責公司秘書處工作有工作經驗思想純正者請詳中英文履歷要求待遇等附電話寄本報信箱587號

陳志英　跌打
專治跌打傷科　折傷新舊患　風濕筋骨痛
電話：七二七八八〇

中醫教授　蔡啓超主診
內外·男婦·雜病

潘柏　診症

中醫　鍾庸
新遷地址：中環永吉街十二號二樓
時間：上午十時至下午二時，星期六下午休息
電話：四三八八一七